



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia

Nation Religion King

Royaume du Cambodge

Nation Religion Roi

**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

Trial Chamber

Chambre de Premiere instance

**កំណត់ហេតុជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ**

**នៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីជំនុំជម្រះក្តី “ខុច”**

**សាធារណៈ**

**សំណុំរឿងលេខ ០០១/១៨-០៧-២០០៧-អវតក/អជសដ**

**ថ្ងៃទី២៥ ខែសីហា ឆ្នាំ២០០៩**

**សវនាការលើកទី៦៤**

**ចៅក្រមសាលាដំបូង៖**

លោក និល ណុន ជាប្រធាន

លោកស្រី ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី

*(Judge Silvia Carwright)*

លោក យ៉ា សុខន

លោក ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេនី

*(Judge Jean-Marc Lavegne)*

លោក ផ្លូ មណី

លោក យូរ ឧត្តរា

លោកស្រី ក្លូឌា ហ្វេនស៍ *(Judge Claudia Fenz)*

**ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖**

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី

លោក ខុច ផានី

កញ្ញា ណាតាចា វីស៊ែល រីសី

*(Ms. Natacha Wexels-Riser)*

លោក ម៉ាតូ គ្រីស្តាវ *(Mr. Matteo Crippa)*

**ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖**

លោក សេង ប៊ុនយាង

លោក វ៉ាំងសង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈល

*(Mr. Vincent DE WILDE D'ESTMAEL)*

លោក ប៉ាក ច័ន្ទធីណ្ណ (ក្រឡាបញ្ជី)

**ជនជាប់ចោទ៖**

លោក កាំង ហ្គេកអ៊ាវ

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ៖**

លោក ការ សារុត្ត

លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ (Mr. François ROUX)

លោកស្រី អាឡិចសាន់ដ្រឺស ប្រេហ្សង់ទី

(Ms. Alexandre PREZANTI)

**មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

លោក គីម ម៉េងឃី

កញ្ញា ទី ស្រីនណា

លោក ហុង គីមសួន

លោក អាឡាំង វែរណឺ (Mr. Alain Werner)

លោកស្រី ហ្វាប៊ីយ៉ែន ទ្រូស្សូណាត្រូស

(Ms. Fabienne Trusse-Naprous)

កញ្ញា ចេស៊ីកា ហ្វីណែល

(Ms. Jessica FINELLE)

**ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖**

លោក អ៊ុច អរុណ

**ឧបសម្ព័ន្ធ**

**សាក្សី**

**វេជ្ជបណ្ឌិត ឈឹម សុឆារ៉ា**

សួរដោយ ប្រធានអង្គជំនុំ ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ២

សួរដោយ ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍ ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៩

សួរដោយ ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ១៤

សួរដោយ លោក សេង ប៊ុនយាង ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ១៩

សួរដោយ លោក វ៉ាន់សង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្មាឯល ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ២០

សួរដោយ លោក ហុង គឹមសួន ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ២៨

សួរដោយ លោក អាឡាំង វ៉ែនណី ផ្ដើមពី .....ទំព័រ ៣២

សួរដោយ លោក ការ សារុត្ត ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ៣៨

សួរដោយ លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ផ្ដើមពី.....ទំព័រ ៤១

**បញ្ជីឈ្មោះ អ្នកនិយាយ៖**  
**ភាសា ដែលប្រើប្រាស់ លើកលែងតែបានកំណត់ជាក់លាក់នៅក្នុងប្រតិចារឹក**

អ្នកនិយាយ	ភាសា
លោកស្រី ម៉ារីយ៉ូល កានីហ្សាអេស	បារាំង
ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថី	អង់គ្លេស
លោក ឈឹម សុធាវ៉ា	ខ្មែរ
លោក វ៉ាំងសង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈល	បារាំង
លោក ហុង គឹមសួន	ខ្មែរ
លោក ការ សារុត្ត	ខ្មែរ
ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេនី	បារាំង
លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ	បារាំង
លោក សេង ប៊ុនយាង	ខ្មែរ
ជនជាប់ចោទ	ខ្មែរ
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ)	ខ្មែរ
លោកស្រី សែ កុលរុដ្ឋី	ខ្មែរ
លោកស្រី ហ្វាប៊ីយ៉ែន ទ្រេស្សូណាត្រូស	បារាំង
លោក អាឡាំង វ៉ែនណី	អង់គ្លេស
កញ្ញា ទី ស្រីនណា	ខ្មែរ

**កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

(ចៅក្រមចូលមកកាន់បន្ទប់សវនាការ)

[០៩:០៨:០០]

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។ ហើយតាម  
កាលវិភាគដំណើរការសវនាការដែលបានគ្រោងទុកនៅព្រឹកនេះយើងនឹងស្តាប់នូវសេចក្តីបង្ហាញរបស់  
សាក្សី និងជាអ្នកជំនាញ ផ្នែកខាងសុខភាពផ្លូវចិត្ត ឬខាងចិត្តសាស្ត្ររបស់-- ដែលស្នើឡើងដោយមេធាវី  
ខាងអ្នកតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។

ក្រឡាបញ្ជី ឡើងរាយការណ៍ អំពីស្ថានភាពវត្តមាន និងអវត្តមានភាគីនិងបុគ្គលដែលត្រូវកោះ  
អញ្ជើញឱ្យចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះ ។

**លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី**

សូមគោរពលោកប្រធាន ភាគីដែលត្រូវចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការក្នុងថ្ងៃនេះ  
មានវត្តមានគ្រប់ចំនួន ។ ចំណែកអ្នកជំនាញដែលត្រូវមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងថ្ងៃនេះ លោកវេជ្ជបណ្ឌិត  
ឈឹម សុធាវី មានវត្តមាន ។ អ្នកជំនាញមិនមានជាប់ចំណាងព្យាបាលហិត ឬព្យាបាលជាមួយនឹង ជន  
ជាប់ចោទ ឬភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះទេ ។ អ្នកជំនាញបានស្បថរួចហើយ រង់ចាំការកោះហៅ  
ពីអង្គជំនុំជម្រះ ។

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

មន្ត្រីតុលាការអញ្ជើញវេជ្ជបណ្ឌិត ឈឹម សុធាវី ចូលមកកាន់សាលសវនាការ ។

(អ្នកជំនាញចូលមកក្នុងបន្ទប់សវនាការ)

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

អញ្ជើញក្រឡាបញ្ជីសវនាការឡើងរាយការណ៍អំពីស្ថានភាពវត្តមាន និងអវត្តមានភាគី និង  
បុគ្គលដែលត្រូវអញ្ជើញចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះ ។ ជាថ្មីម្តងទៀត  
ដោយរបាយការណ៍អម្បាញ់មិញនេះ មិនមានសំឡេង ឬក៏ការកត់ត្រាប្រតិចារឹកនៅក្នុងដំណើរការ  
សវនាការទេ មូលហេតុដាច់ប្រព័ន្ធចរន្តអគ្គីសនី ។

1 **លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី៖**

2                   សូមគោរពលោកប្រធាន! ភាគីដែលត្រូវចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការនៅក្នុង  
3 ថ្ងៃ នេះមានវត្តមានគ្រប់ចំនួន ។ ចំណែកឯអ្នកជំនាញដែលត្រូវមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅក្នុងថ្ងៃនេះ លោក  
4 វេជ្ជ បណ្ឌិត ឈឹម សុធាវ៉ា មានវត្តមាន ។ លោកវេជ្ជបណ្ឌិតមិនមានជាប់ចំណងញាតិលោហិត ឬញាតិ  
5 ពន្ធដាមួយនឹងជនជាប់ចោទ ឬភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះទេ ។ អ្នកជំនាញបានស្ងៀមស្ងៀមហើយ ។

6 [០៩:១២:៤៦]

7 **ការតាំងសំណួរដោយចៅក្រម**

8 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ៖**

9                   **ស៖** អរុណស្សត្តី អ្នកជំនាញ! តើលោកមានឈ្មោះ ឈឹម សុធាវ៉ា អីចឹងពិតមែនដែរឬទេ?

10                   **ឆ៖** បាទ ខ្ញុំមានឈ្មោះ ឈឹម សុធាវ៉ា ពិតមែន ។

11                   **ស៖** លោកមានអាយុប៉ុន្មានឆ្នាំហើយ?

12                   **ឆ៖** ៤៤ឆ្នាំ ។

13                   **ស៖** លោកវេជ្ជបណ្ឌិត អាចបង្អង់បន្តិចនៅពេលដែលមានភ្លើងក្រហមនៅក្បាលមីក្រូ ចាំផ្ដើម  
14 និយាយទើបសំឡេងរបស់លោកចូលក្នុងប្រព័ន្ធនេះ ហើយនិងមានកំណត់ត្រានៅក្នុងប្រតិចារឹកនៅដំណើរ  
15 ការសវនាការនេះផង ។ តើលោកប្រកបមុខរបរអ្វីសព្វថ្ងៃនេះ?

16                   **ឆ៖** ខ្ញុំជាវេជ្ជបណ្ឌិតឯកទេសខាងជំងឺផ្លូវចិត្ត ហើយគឺជានាយកប្រតិបត្តិនៃអង្គការ ចិត្តសង្គម  
17 អន្តរវប្បធម៌កម្ពុជា ហៅកាត់ថា អង្គការ ជីវីវិវូ (TPO) កម្ពុជា ។

18                   **ស៖** តើលោករស់នៅទីកន្លែងណាសព្វថ្ងៃ?

19                   **ឆ៖** ខ្ញុំបាទរស់នៅផ្ទះលេខ ៩៧E1 ផ្លូវហ្សាលដឺហ្គោល សង្កាត់អូរឫស្សីទី៣ ខណ្ឌ៧មករា  
20 ភ្នំពេញ ។

21                   **ស៖** លោក ឈឹម សុធាវ៉ា តាមរបាយការណ៍របស់ក្រឡាបញ្ជីសវនាការអម្បាញ់មិញនេះថា  
22 លោកមិនមានចំណងញាតិលោហិត ញាតិពន្ធ ឬជាសហព័ទ្ធជាមួយនឹងភាគីនៅក្នុងរឿងក្តីនេះទេ ហើយ  
23 មុននឹងចូលមកកាន់សាលសវនាការនេះលោកបានស្ងៀមស្ងៀមតាមជំនឿសាសនារួចហើយ តើជាការពិត  
24 មែនដែរឬទេ?

25                   **ឆ៖** បាទ,គឺជាការពិត ។

1                   **ស៖** តើលោកសព្វថ្ងៃនេះជាគ្រូបង្រៀនផ្នែកចិត្តសាស្ត្រ នៅមហាវិទ្យាល័យវេជ្ជសាស្ត្រ សុខា  
2                   ភិបាលនៃប្រទេសកម្ពុជាពិតមែនដែរឬទេ?

3                   **ឆ៖** បាទ, ពិតមែន ។

4                   **ស៖** តើលោកបានបញ្ចប់ការសិក្សារបស់លោក និងទទួលសញ្ញាបត្រផ្នែកវេជ្ជបណ្ឌិតនៅប្រទេស  
5                   កម្ពុជាពីឆ្នាំណាដែរ?

6                   [០៩:១៥:៣៤]

7                   **ឆ៖** នៅឆ្នាំ១៩៩២ ។

8                   **ស៖** ក្រោយពីការបញ្ចប់ការសិក្សានៅកម្ពុជា តើលោកបានសិក្សាបន្តថ្នាក់អនុបណ្ឌិតផ្នែកចិត្ត  
9                   សាស្ត្រចិត្តវិទ្យានៅសកលវិទ្យាល័យ ញូវសៅវែល នៅប្រទេសអូស្ត្រាលី ពិតមែនដែរឬទេ?

10                  **ឆ៖** បាទ, ពិតមែន ។

11                  **ស៖** តើលោកប្រកបអាជីពជាវេជ្ជបណ្ឌិតផ្នែកសុខភាពផ្លូវចិត្តនេះ អស់រយៈពេលប៉ុន្មានឆ្នាំមក  
12                  ហើយ?

13                  **ឆ៖** អស់រយៈពេលប្រហែលដប់ប្រាំឆ្នាំហើយ ។

14                  **ស៖** តើវាមានមូលហេតុអ្វីខ្លះទៅដែលជំនុំព្យាបាលលោកសម្រេចចិត្តសិក្សាលើជំនាញមួយនេះ?

15                  **ឆ៖** បាទ, តាំងពីដើមឡើយខ្ញុំបានមិនដែលមានចិត្តចង់សិក្សាផ្នែកវិទ្យាពេទ្យ ឬក៏វេជ្ជបណ្ឌិតទេ  
16                  ប៉ុន្តែក្រោយពីសម័យខ្មែរក្រហមមក ប្រទេសកម្ពុជាយើងត្រូវបានបំផ្លិចបំផ្លាញគ្រប់បែបយ៉ាង មានវេជ្ជ-  
17                  បណ្ឌិតតិចណាស់ដែលនៅរស់ក្រោយពីសម័យសង្គ្រាម ។ នៅពេលនោះ ប្រសិនបើអ្នកណាដែលរងនូវ  
18                  ការឈឺចាប់ ឬក៏អ្នកជំងឺ ឬក៏បងប្អូនខ្ញុំបាទ ក្តីដែលមានជំងឺគឺមានការពិបាកក្នុងការទៅទទួលការព្យាបាល  
19                  មែនទែន ពីព្រោះប្រទេសយើងទាំងមូលខ្វះវេជ្ជបណ្ឌិតដែលផ្តល់ការថែទាំសុខភាព ។

20                  ដូច្នោះ ទើបខ្ញុំសម្រេចចិត្តគិតថា សិក្សាវិជ្ជាពេទ្យ ។ ប៉ុន្តែនៅពេលដែលខ្ញុំបាទសិក្សាវិជ្ជាពេទ្យនៅ  
21                  ឆ្នាំ១៩៨៦ ហើយបញ្ចប់នៅឆ្នាំ១៩៩២ ខ្ញុំបាទមិនដែលសិក្សាអំពីបញ្ហាផ្លូវចិត្តនៅក្នុងកម្មវិធីសិក្សារបស់  
22                  មហាវិទ្យាល័យពេទ្យទេ ពីព្រោះមិនមានគ្រូ វេជ្ជបណ្ឌិតឯកទេសដែលជំនាញដែលនៅរស់ដែលបានមក  
23                  បង្រៀនពួកនិស្សិតពេទ្យនៅជំនាន់នោះទេ ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលដែលខ្ញុំបាទ ចេញធ្វើការនៅឆ្នាំ១៩៩២ ខ្ញុំបាទ  
24                  ធ្វើជាគ្រូពេទ្យរកាត់ ហើយពេលនោះខ្ញុំបានជួបនូវអ្នកជំងឺជាច្រើនដែលមានបញ្ហាផ្លូវចិត្ត ប៉ុន្តែ ពួកយើង  
25                  មិនស្គាល់ថាហ្នឹងជាបញ្ហាអីទេ ។

1 ឧទាហរណ៍ថា៖ អ្នកជំងឺមួយចំនួនសម្លាប់ខ្លួនហើយយើងគិតថា ការសម្លាប់ខ្លួនប្រហែលជា  
2 ឥទ្ធិពលនៃខ្មោចបិសាច ។ អ្នកជំងឺមានបញ្ហាវិកលចរិត ហើយយើងគិតថា ប្រហែលជាត្រូវអំពើ ។  
3 ដូច្នេះខ្ញុំបាទឆ្ងល់ថា តើបញ្ហានេះគឺជាបញ្ហាវេជ្ជសាស្ត្រដែលត្រូវការព្យាបាលដោយគ្រូពេទ្យ ឬមួយយ៉ាង  
4 ណា ។

5 [០៩:១៨:៤៣]

6 រហូតដល់ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលសាកលវិទ្យាល័យ អូស្ត្រូ នៃប្រទេសន័រវេ បានបង្កើតកម្មវិធីមួយដើម្បី  
7 បណ្តុះបណ្តាលឯកទេសដល់គ្រូពេទ្យកម្ពុជាភ្លេងៗដែលមានចិត្តចង់រៀនឯកទេស ឱ្យសិក្សាអំពីផ្នែកជំងឺ  
8 ផ្លូវចិត្ត ។ អីចឹង ដល់ពេលដែលខ្ញុំបាទជួបនូវបញ្ហាផងហើយនិងមានកម្មវិធីសិក្សាមកផង ខ្ញុំបាទបាន  
9 ប្រលងចូលទៅសិក្សានៅផ្នែកឯកទេសខាងជំងឺផ្លូវចិត្តនោះនៅឆ្នាំ១៩៩៤ ហើយបញ្ចប់នៅឆ្នាំ១៩៩៨ ។  
10 ហើយការសិក្សានេះគឺជាការសិក្សាកម្មវិធីរួមគ្នារវាងសាកលវិទ្យាល័យអូស្ត្រូ នៃប្រទេសន័រវេនិងសាកល  
11 វិទ្យាល័យវិទ្យាសាស្ត្រសុខាភិបាលនៃប្រទេសកម្ពុជា ។ ហើយលោកសាស្ត្រាចារ្យនៅពេលនោះ មិនមាន  
12 សាស្ត្រាចារ្យកម្ពុជាទេគឺសុទ្ធតែជាសាស្ត្រាចារ្យបរទេសដែលមកពីប្រទេសអឺរ៉ុប អាមេរិក និងប្រទេស  
13 អាស៊ី ពីព្រោះកម្ពុជាមិនមានអ្នកជំនាញ ឬក៏សាស្ត្រាចារ្យដើម្បីបង្រៀនពួកយើងខ្ញុំទេ ។

14 អីចឹងហើយបានខ្ញុំគិតថានេះគឺជាការសំខាន់ ពីព្រោះក្រោយពីរងនូវការប៉ះទង្គិចនៅសម័យសង្គ្រាម  
15 សម័យរបបខ្មែរក្រហមសម័យសង្គ្រាម ក្រោយពីរបបខ្មែរក្រហមប្រជាជនយើងរងនូវបញ្ហាផ្លូវចិត្តធ្ងន់  
16 ធ្ងន់ដែលមិនមាន ទទួលបាននូវសេវាព្យាបាលទេ ។ អីចឹងហើយធ្វើឱ្យខ្ញុំបាទសម្រេចចិត្តចូលរៀននូវមុខ  
17 វិជ្ជានេះ ។

18 ស៖ លោកបាននិយាយរួចហើយថា លោកបច្ចុប្បន្នជានាយកអង្គការចិត្តសង្គមអន្តរវប្បធម៌ ដែល  
19 ហៅថា ធីភីអូ ខេមបូឌា នៅប្រទេសកម្ពុជា ។ តើអង្គការធីភីអូ នេះបានបង្កើតឡើងនៅឆ្នាំណាដែរ?  
20 ហើយមានសកម្មភាពធ្វើអ្វីខ្លះទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាគាំទ្រសុខភាពផ្លូវចិត្ត ចំពោះជនរងគ្រោះជាពិសេស  
21 ជនរងគ្រោះក្នុងរបបកម្ពុជាធិបតេយ្យ?

22 ឆ៖ បាទ, អង្គការ ធីភីអូ កម្ពុជាហ្នឹងបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៩៤ អ្នកបង្កើតអង្គការនេះ  
23 គឺជាអង្គការធីភីអូ អន្តរជាតិដែលមានទីស្នាក់ការនៅទីក្រុងអាំស្តេដាម ប្រទេសហូឡង់ដ៍ ។ គោលបំណង  
24 នៃការបង្កើតកម្មវិធីនេះគឺដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងបញ្ហាផ្លូវចិត្ត ដើម្បីជួយផ្តល់ការព្យាបាលនិងអន្តរាគមន៍  
25 ខាងផ្នែកបញ្ហាផ្លូវចិត្តនិងបញ្ហាចិត្តសង្គមដល់ជនរងគ្រោះកម្ពុជាយើងក្រោយពីសម័យខ្មែរក្រហម ដែល

1 រងនូវបញ្ហាផ្សេងៗដូចជាបញ្ហាធ្លាក់ទឹកចិត្ត បញ្ហាវិកលចរិត បញ្ហាបាក់ស្បែក និងបញ្ហាផ្សេងៗ ដើម្បីឱ្យ  
2 ពួកគេនឹងអាចដោះស្រាយបញ្ហាផ្លូវចិត្ត ហើយនិងឱ្យពួកគេអាចប្រកបរបរទទួលបានទានបាន ។

3 ហើយអង្គការនេះបានក្លាយទៅជាអង្គការឯករាជ្យក្នុងស្រុកនៅឆ្នាំ២០០០ ដែលក្រោយពីឆ្នាំ២០០០  
4 មក គឺអង្គការនេះត្រូវដឹកនាំដោយជនជាតិកម្ពុជាទាំងអស់ ហើយខ្ញុំបានមកធ្វើជានាយកនេះនៅឆ្នាំ  
5 ២០០២ ។ ហើយកម្មវិធីយើងសំខាន់ៗ គឺយើងធ្វើការជួយអន្តរាគមន៍សុខភាពផ្លូវចិត្តនៅក្នុងសហគមន៍  
6 ពីព្រោះប្រជាជនកម្ពុជាយើងភាគច្រើនជាង៨០ទៅ៩០ភាគរយរស់នៅក្នុងសហគមន៍ ។ ដូចនេះ គាត់  
7 មិនអាចមកទទួលសេវានៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ ឬក៏នៅទីប្រជុំជន អីចឹងហើយយើងត្រូវបង្កើតកម្មវិធីហ្នឹង  
8 ដើម្បីជួយដោះស្រាយ ជួយអន្តរាគមន៍ដល់គាត់ ។

9 ហើយកម្មវិធីនោះគឺការបណ្តុះបណ្តាលធនធានសំខាន់ៗនៅក្នុងសហគមន៍ ដើម្បីឱ្យគាត់អាច  
10 យល់ដឹងអំពីបញ្ហា ដើម្បីឱ្យគាត់អាចកំណត់អំពីបញ្ហាផ្លូវចិត្ត ហើយដើម្បីអាចឱ្យគាត់ព្យាបាល អាចជួយ  
11 ដោះស្រាយបញ្ហាផ្លូវចិត្តរបស់ប្រជាជនដូចគ្នានៅក្នុងសហគមន៍ ។ យើងធ្វើការផ្សព្វផ្សាយដល់ប្រជាជន  
12 នៅសហគមន៍ឱ្យយល់ច្បាស់អំពីបញ្ហាផ្លូវចិត្ត និងអំពីផលវិបាកដែលការបង្កើតមកពីបញ្ហាផ្លូវចិត្តដើម្បី  
13 ឱ្យគាត់បានយល់ ហើយនិងរកវិធីដោះស្រាយបាន ។

14 យើងជួយជួយបង្កើតក្រុមជួយខ្លួនឯងសម្រាប់ស្ត្រី ជាពិសេសស្ត្រីដែលរងនូវអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ  
15 ចំពោះបុរសដែលញៀនសុរា ជាពិសេសយើងឃើញថាអ្នកទាំងពីរហ្នឹង គឺវាមានទំនាក់ទំនងគ្នា ។ អីចឹង  
16 យើងជួយទាំងស្ត្រីទាំងបុរស ។ ហើយបញ្ហាទាំងអស់ហ្នឹង គឺសុទ្ធតែជាបញ្ហាដែលផលវិបាកដែលប្រជា  
17 ជនយើងរងតាំងពីសម័យខ្មែរក្រហម និងសម័យសង្គ្រាមជាច្រើនទសវត្សរ៍មកទៀត ។ ហើយយើងក៏  
18 បានផ្តល់ប្រឹក្សាដល់ជនរងគ្រោះដែលមានបញ្ហាផ្លូវចិត្តនិងបញ្ហាចិត្តសង្គម ។

19 យើងបង្កើតសេវាព្យាបាលខាងផ្នែកសុខភាពផ្លូវចិត្ត ដោយៗផ្តល់ជាធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យនិងផ្តល់ការ  
20 ព្យាបាលដោយយើងមានវេជ្ជបណ្ឌិតឯកទេសក្នុងការជួយ ។ ហើយអង្គការ ធីភីអូ មានគម្រោង  
21 ផ្សេងៗទៀតជាច្រើនទៀតដែលក្នុងនោះគម្រោងសំខាន់មួយគឺគម្រោងដែលយើងផ្តល់ការគាំទ្របញ្ហាចិត្ត  
22 សង្គមដល់សាក្សី និងជនរងគ្រោះដែលមកធ្វើសក្ខីកម្មនៅក្នុងសាលាក្តីអន្តរជាតិនេះ ។ សូមអរគុណ ។

23 [០៩:២៤:០៨]

24 ស៖ ក្នុងអំឡុងពេលដែលលោកធ្វើការសិក្សាស្រាវជ្រាវអំពីជំនាញនេះ ក៏ដូចជានៅក្នុងអំឡុង  
25 ពេលដែលលោកទទួលបានជំនាញនេះ តើលោកធ្លាប់បានជួបសម្ភាសន៍ជាមួយនឹងជនរង

1 គ្រោះនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែរឬទេ? ជាពិសេសថាតើលោកធ្លាប់បើបានធ្វើការសម្ភាសន៍ជាមួយ  
2 នឹងជនរងគ្រោះនៃមន្ទីរសន្តិសុខស-២១ ដែរឬទេ?

3 ឆ៖ បាទ, ខ្ញុំដែល ។ ខ្ញុំបាទដែល ។

4 ស៖ ផ្អែកតាមភាពជំនាញរបស់លោក និងការសិក្សារបស់លោក ក៏ដូចជាបទពិសោធន៍របស់  
5 លោកមាននៅលើវិស័យជំនាញរបស់លោកពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងសុខភាពផ្លូវចិត្តរបស់ជនរងគ្រោះ និងទិដ្ឋ  
6 ភាពនានាមានចំពោះជនរងគ្រោះដែលនៅ-- ដោយសាររបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ តើលោកមានអ្វី  
7 បង្ហាញដល់អង្គសវនាការអំពីស្ថានភាពនៃចិត្តសាស្ត្ររបស់ជនរងគ្រោះនោះដែរឬទេ? បើមានសូមលោក  
8 ជួយបង្ហាញនូវហេតុផលទាំងឡាយដែលលោកបានជួបប្រទះចំពោះសុខភាពផ្លូវចិត្តរបស់ជនរងគ្រោះ ឬ  
9 ក៏ដូចជាភាពភ័យខ្លាចរបស់គេ ឬក៏ភាពបាក់ស្បែករបស់អ្នកទាំងនោះមានតាំងពីពេលមុនរហូតដល់ពេល  
10 បច្ចុប្បន្ននេះតាមជំនាញរបស់លោក ។ សូមអញ្ជើញ ។

11 [០៩:២៦:០៩]

12 ឆ៖ បាទសូមអរគុណ។ ជាបឋមខ្ញុំបាទសូមអនុញ្ញាតធ្វើការអត្ថាធិប្បាយជាទិដ្ឋភាពទូទៅបន្តិច  
13 មុននឹងចូលទៅដល់ លក្ខណៈពិសេសដែលទាក់ទងទៅនឹងជនរងគ្រោះ ពីព្រោះនេះគឺជាកត្តាសំខាន់ដើម្បី  
14 ឱ្យយើងអាចយល់បានអំពីជម្រៅនិងកម្រិតនៃការឈឺចាប់ដែលជនរងគ្រោះបានទទួល ។

15 ខ្ញុំបាទសូមលើកពីបញ្ហាដើមបន្តិចថារបបខ្មែរក្រហមគឺជារបបមួយដែលបំផ្លាញដល់ហេដ្ឋារចនា  
16 សម្ព័ន្ធរបស់ប្រជាជនយើង បំផ្លាញនូវ សូស្យល ជាប់ប្តីក (Social Public) របស់ប្រទេសកម្ពុជាយើង  
17 នៅក្នុងគ្រប់កម្រិត ខ្ញុំអាចបាននិយាយថាក្នុងកម្រិតសង្គម កម្រិតគ្រួសារនិងកម្រិតបុគ្គល ។

18 នៅក្នុងកម្រិតសង្គមគឺថា សម័យរបបខ្មែរក្រហមនោះបានបំផ្លិចបំផ្លាញនូវគ្រប់ស្ថាប័នផ្សេងៗ  
19 របស់រដ្ឋ សាលារៀន ទីផ្សារ មន្ទីរពេទ្យ សកលវិទ្យាល័យ អ្វីៗផ្សេងៗទាំងអស់ត្រូវបានកម្ទេច ហើយ  
20 អ្នកបញ្ជានុ និងអ្នកមានចំណេះដឹងផ្សេងៗអ្នករស់នៅទីក្រុងត្រូវបានកម្ទេច ។ អីចឹង ប្រជាជនយើងគឺ  
21 មិនមានលទ្ធភាពរស់នៅប្រកបដោយភាពសុខដុមរមនាទៀតទេ ព្រោះត្រូវគេជម្លៀសឱ្យចេញពីទីក្រុង  
22 ធ្វើបាប បង្ខំឱ្យធ្វើការហូសកម្លាំង សម្លាប់ ហើយមិនមានផ្តល់នូវសេវាគ្រប់គ្រាន់ ដូចជាមិនមានជម្រក  
23 មិនមានអាហារ មិនមានការព្យាបាល ។ ការបែងចែកមនុស្សជាពីរក្រុម ប្រជាជនចាស់ ប្រជាជនថ្មី  
24 ដែលបង្កើតឱ្យមានការមិនទុកចិត្តគ្នា បង្កើតឱ្យមានការមិនទុកចិត្តគ្នា បង្កើតឱ្យមានសងសឹកក្នុងចំណោម  
25 ប្រជាជន ដែលធ្វើឱ្យប្រជាជនខ្មែរយើងលែងទុកចិត្តគ្នារហូត ។

1                   ការបំផ្លាញនូវវប្បធម៌ ការបំផ្លាញនូវសាសនា ការបំផ្លាញនូវពិធីបុណ្យ លុបបំបាត់ចោលនូវជំនឿ  
2                   ការលុបបំបាត់ចោលនូវអារម្មណ៍ ឬក៏ជំនឿផ្សេងៗរបស់ប្រជាជនពលរដ្ឋ បញ្ហានេះគឺជាការប៉ះពាល់  
3                   ដល់ចំណេះដឹងរបស់បញ្ហាផ្លូវចិត្ត ពីព្រោះប្រជាជនយើងប្រើប្រាស់នូវជំនឿនេះជាវិធីមួយដើម្បីដោះស្រាយនូវ  
4                   បញ្ហា ដើម្បីផ្តល់នូវអត្ថន័យ នូវរឿងរ៉ាវដែលបានកើតឡើងនៅក្នុងសម័យខ្មែរក្រហមក្តី នៅក្នុងបញ្ហាអី  
5                   ផ្សេងៗដែលកើតឡើងចំពោះគេ ។ អីចឹង ការបាត់បង់នូវជំនឿទាំងអស់នេះធ្វើឱ្យគេមានការឈឺចាប់ខាង  
6                   ផ្នែកផ្លូវអារម្មណ៍ ផ្លូវចិត្ត ពីព្រោះនៅពេលមានបញ្ហាគេមិនដឹងជាការកន្លងវិធីណាដោះស្រាយ ពីព្រោះខ្មែរ  
7                   ក្រហមមិនបានអនុញ្ញាតឱ្យប្រជាជនយើងប្រើប្រាស់នូវជំនឿទាំងអស់នេះ ដើម្បីគោរពបូជា ។

8                   នៅក្នុងកម្រិតគ្រួសារ ពួកខ្មែរក្រហមបានបង្ខំប្រជាជន ក្រុមគ្រួសារមិនឱ្យរស់នៅជាមួយគ្នា  
9                   កូនត្រូវបានបង្ខំចេញពីឪពុកម្តាយ ។ យើងដឹងថាកុមារនៅក្នុងវ័យ-- នៅវ័យតូចៗ គឺត្រូវការភាពកក់ក្តៅ  
10                   ការយកចិត្តទុកដាក់ ការថែរក្សាពីឪពុកម្តាយ ប៉ុន្តែខ្មែរក្រហមបានបំបែកកុមារចេញពីឪពុកម្តាយ បង្ខំ  
11                   ឱ្យធ្វើការជាទម្ងន់ ធ្វើទារុណកម្ម មិនឱ្យហូបគ្រប់គ្រាន់ ។ អីចឹងបញ្ហានេះ គឺជាបញ្ហាផ្លូវចិត្តមួយ បញ្ហា  
12                   មួយដែលប៉ះដល់ផ្លូវចិត្តកុមារដែលៗបញ្ហាហ្នឹងអាចនឹងបន្តរហូតដល់គេធំឡើង ប្រសិនបើមិនមានការ  
13                   ដោះស្រាយសមស្រប ។

14                   ពួកខ្មែរក្រហមបានបង្ខំឱ្យកុមារធ្វើយ៉ាងណាជា-- ដូចថាជា ស្បៀង (Spy) ជាអ្នកយកការណ៍  
15                   ពីឪពុកម្តាយដើម្បីរាយការណ៍ទៅអង្គការ ។ ទាំងអស់នេះដែលជាលទ្ធផលយើងសង្កេតឃើញថា មាន  
16                   កុមារមួយចំនួន រហូតដល់អាចសម្លាប់ដល់ឪពុកម្តាយ ឬក៏រាយការណ៍រហូតដល់ឪពុកម្តាយត្រូវបានគេ  
17                   សម្លាប់ដែលវាបន្ទូលនូវស្លាកស្នាមជូរចត់សម្រាប់ក្នុងបញ្ហាផ្លូវចិត្តរបស់កុមារទាំងនោះនៅពេលដែលគេ  
18                   ធំឡើង ពីព្រោះគេនឹកឃើញនូវកំហុសដែលគេបានធ្វើកន្លងមក ។

19                   នៅក្នុងកម្រិតបុគ្គល ខ្មែរក្រហមបានបំផ្លាញនូវសុខុមាលភាពរបស់បុគ្គលបង្ខំឱ្យធ្វើការយ៉ាងទម្ងន់  
20                   មិនឱ្យ-- ទាំងថ្ងៃទាំងយប់មិនឱ្យហូប មិនឱ្យគេង មិនឱ្យមានកន្លែងស្នាក់នៅ ហើយប្រជាជនភាគច្រើន  
21                   រស់នៅក្នុងក្តីភិតភ័យ ដែលទាំងនេះវាបញ្ចេញនូវបញ្ហាផ្លូវចិត្តផ្សេងៗ ដូចជាបញ្ហាចម្បង ដូចជាបញ្ហា  
22                   បាក់ស្បាត ពីព្រោះប្រជាជនកម្ពុជាយើងជាពិសេសអតិថិជនដែលខ្ញុំបាទបានជួប ភាគច្រើនបានបង្ហាញ  
23                   នូវភាពបាក់ស្បាតដែលពួកគាត់បានមាន ដែលបន្ទូលពីសម័យខ្មែរក្រហមនោះ ។

24                   ហើយនៅតាមការស្រាវជ្រាវក្រោយពីសម័យខ្មែរក្រហមមកយើងឃើញថា លោកសាស្ត្រាចារ្យ  
25                   លីយ៉ុង ដែលជានាយកអង្គការជីកីអូ អន្តរជាតិគាត់បានធ្វើការស្រាវជ្រាវនៅប្រទេសកម្ពុជាយើង ។ ក្នុង

1 ចំណោមប្រជាជនកម្ពុជាពីប្រាំនាក់ មានពីរនាក់ដែលមានបញ្ហាផ្លូវ និងវិបត្តិចិត្តសង្គម ដែលនេះគឺមាន  
2 រហូតដល់ប្រហែលសែសិបភាគរយនៃប្រជាជនដែលជាគូលេខមួយខ្ពស់ ។

3 ហើយថ្មីៗនេះយើងឃើញមានការសិក្សាច្រើនដែលលោក សូនីស ឆ្នាំ២០០៩ យើងឃើញថា  
4 មានដប់បួនភាគរយនៃប្រជាជនកម្ពុជា ដែលមានអាយុលើសពី១៨ឆ្នាំ មានជំងឺ ប៉ុស្តត្រម៉ាទិច ក្រសួស  
5 ឌីហ្ស្រត៍ម័រ (Post Traumatic Stress Disorder) ឬក៏ ភីធីអេសឌី (PTSD) (និយាយភាសារអង់គ្លេស)  
6 ដែលខ្មែរយើងហៅថា “បាក់ស្បាតនោះ” ។ ហើយនិងមានការសិក្សាផ្សេងៗដែលបញ្ជាក់ឱ្យឃើញថា  
7 មានអត្រានៃជំងឺផ្លូវចិត្តហ្នឹងខ្ពស់ក្នុងចំណោមប្រជាជនកម្ពុជា ។

8 [០៩:៣២:៤៣]

9 ដោយឡែក ជនរងគ្រោះដែលខ្ញុំបានជួបប្រទះដែលជាអតិថិជន ដែលខ្ញុំបានទទួលបានការ  
10 ព្យាបាល ឬក៏ផ្តល់សេវា យើងឃើញមានថាពួកគាត់នៅមានបញ្ហាផ្លូវចិត្ត នៅមានអារម្មណ៍ភ័យខ្លាចអំពី  
11 អតីតកាលហ្នឹងជាប់រហូតមកដល់សព្វថ្ងៃ ។ ជាក់ស្តែង អារម្មណ៍ទាំងអស់នោះបានត្រលប់មកគាត់វិញ  
12 នៅពេលថ្ងៃដែលធ្វើឱ្យគាត់តែងតែនឹកឃើញ ដែលធ្វើឱ្យគាត់តែងចងចាំ ។ ជនរងគ្រោះខ្លះគាត់បាននឹក  
13 ឃើញថានៅពេលដែលមានមេឃស្រទុំ នៅពេលដែលមានភ្លៀង ធ្វើឱ្យគាត់មានអារម្មណ៍ចង់យំពីព្រោះ  
14 វាធ្វើឱ្យគាត់នឹកឃើញនៅពេលលំបាក ដែលគាត់ត្រូវគេធ្វើបាបនៅពេលភ្លៀង ត្រូវធ្វើទារុណកម្មទុក  
15 ចោលនៅហាលភ្លៀង ។

16 ជនរងគ្រោះខ្លះមិនអាចធ្វើការងារប្រចាំថ្ងៃទៀតបានដោយសារតែអំពីបញ្ហាដែលគាត់បានរង ។  
17 ជនរងគ្រោះខ្លះមានសុបិនអាក្រក់ជាប់ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ។ ខ្ញុំបាទ-- ជនរងគ្រោះម្នាក់បានលើកឡើងថា  
18 គាត់យល់សប្តិឃើញប្រពន្ធភរិយា) របស់គាត់ដែលស្លាប់ត្រលប់មកវិញជាទៀងទាត់ដើម្បីមកសុំឱ្យ  
19 គាត់ជួយរកយុត្តិធម៌ ឬក៏អ្នកខ្លះទៀតមានបញ្ហាយល់សប្តិអាក្រក់ឃើញមានការដេញចាប់ ដេញតាម  
20 សម្លាប់ជាប់ជាប្រចាំដែលទាំងនេះគឺជាបញ្ហាមួយដែលបន្ទាល់ទុក ឬក៏ជាបញ្ហាដែលទាក់ទងទៅនឹងសម័យ  
21 ខ្មែរក្រហម ។ ជនរងគ្រោះខ្លះបានបង្ហាញថា គាត់យល់សប្តិអាក្រក់ឃើញតែគាត់ហាក់ដូចជានៅក្នុង  
22 កន្លែងមួយដែលជិតចង្អៀតពិបាកដកដង្ហើមដែលយើងអាចកាត់ស្មានថា ប្រហែលជាមានលក្ខណៈដូច  
23 ទៅគុក ឬក៏កន្លែងធ្វើទារុណកម្មរបស់ខ្មែរក្រហម ។

24 ទន្ទឹមនេះទៀត យើងឃើញមានប្រជាជនមួយចំនួន ជនរងគ្រោះមួយចំនួនធំដែលគាត់រងនូវបញ្ហា  
25 ធ្លាក់ទឹកចិត្ត ដែលគាត់អស់សង្ឃឹមចំពោះជីវិតរស់នៅ គាត់មិនអាចប្រកបមុខរបរក្នុងជីវភាពរស់នៅបាន

1 ដែលបង្ខំឱ្យកូនរបស់គាត់មាន--ចាប់យកតួនាទីជាឪពុកម្តាយដែលយើងឃើញថានេះ គឺជាបន្ទុកមួយ  
 2 សម្រាប់កូន ដោយគាត់នឹងខំធ្វើការហួសកម្លាំង ដើម្បីចិញ្ចឹមម្តាយដែលមានបញ្ហាផ្លូវចិត្ត ។  
 3 ជនរងគ្រោះខ្លះទៀត មិនអាចធ្វើការងារកើត ដោយសារអារម្មណ៍ពីអតីតកាលបានត្រលប់មក  
 4 វិញបំផ្លាញ តាមយាយីគាត់ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ដែលធ្វើឱ្យគាត់មានអារម្មណ៍ភ័យខ្លាចរហូតដល់ពួកគាត់ទៅ  
 5 ញាំសុភា ឬក៏ពិសាបារីដែលទាំងនេះវាបន្ថែមទៅលើបញ្ហាផ្លូវចិត្ត ដែលគាត់មានតាំងពីមុនឡើង ពីមុនមក  
 6 ទៀត ។ ជាបន្ថែមទៀតក៏មានជនរងគ្រោះមួយចំនួនទៀតដែរ ដែលមានជំងឺរាងកាយ ដូចជាជំងឺលើស  
 7 ឈាម ជំងឺឈឺចាប់យ៉ាងរ៉ាំរ៉ៃដោយដែលជាស្លាកស្នាមនៃការធ្វើទារុណកម្មជាដើមនោះ ។

8 ខ្ញុំបាទសូមអរគុណ ។

9 [០៩:៣៦:០៥]

10 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

11 អស់លោក លោកស្រីចៅក្រម មានសំណួរអ្វីសួរដល់សាក្សីដែលជាអ្នកជំនាញរូបនេះដែរឬទេ?  
 12 បើមានសូមអញ្ជើញបាទ ។

13 សូមអញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម ។

14 **សួរដោយចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ័រ**

15 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។

16 **ស៖** លោកវេជ្ជបណ្ឌិត សុធាវ៉ា ខ្ញុំសូមជម្រាបសួរលោកអំពីប្រវត្តិជំនាញរបស់លោក ខ្ញុំមិនទាន់  
 17 យល់ច្បាស់ ហើយអាចនឹងអាស្រ័យទៅលើការបកប្រែក៏មិនដឹង ខ្ញុំយល់ថា លោកជាវេជ្ជបណ្ឌិត ហើយ  
 18 លោកបានបន្តការសិក្សាជាអ្នកជំនាញបន្តមកទៀតនៅក្នុងថ្នាក់បណ្ឌិត ហើយជាពិសេសខាងផ្នែកចិត្ត  
 19 សាស្ត្រ តើមែនឬទេ?

20 **ឆ៖** បាទ, ខ្ញុំបាទចូលរៀនជាវេជ្ជបណ្ឌិតផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រនៅឆ្នាំ១៩៨៦ នៅមហាវិទ្យាល័យវេជ្ជ  
 21 សាស្ត្រសុខាភិបាលភ្នំពេញ ហើយជាប់សញ្ញាបត្រជាវេជ្ជបណ្ឌិតនៅឆ្នាំ១៩៩២ ។ នៅពេលឆ្នាំ១៩៩៤ ខ្ញុំ  
 22 បាទរៀនវេជ្ជបណ្ឌិតឯកទេស ជាផ្នែកឯកទេសនៃផ្នែកជំងឺផ្លូវចិត្តហ្នឹង *ស្តេស្សាលីសអ៊ិនសេនាយទ្រី*  
 23 (និយាយភាសាអង់គ្លេស) នៅហើយទទួលសញ្ញាបត្រនៅឆ្នាំ១៩៩៨ ។ ហើយក្នុងឆ្នាំ៩៩ ខ្ញុំបាទបានបន្ត  
 24 ការសិក្សាថ្នាក់អនុបណ្ឌិតខាងផ្នែកវិទ្យាសាស្ត្រផ្លូវចិត្តនៅទីក្រុងស៊ីដនី សាកលវិទ្យាល័យញ៉ូវសៅវែល  
 25 នៅទីក្រុងស៊ីដនីក្នុងរយៈពេលមួយឆ្នាំកន្លះ ។ ហើយសព្វថ្ងៃនេះខ្ញុំបាទកំពុងតែបន្តការសិក្សាខាងផ្នែក

1 បណ្ឌិត ខាងផ្នែកសុខភាពផ្លូវចិត្តហ្នឹងនៅសាកលវិទ្យាល័យម៉ូណាសទីក្រុងមែលប៊ិន នៅប្រទេសអូស្ត្រាលី  
2 ដោយបានឧបត្ថម្ភអាហាររូបករណ៍ពីអូស្ត្រាលានលីដីស៊ីបអាវ៉ាដី អេ.អិល.អេ (និយាយភាសាអង់គ្លេស)។

3 [០៩:៣៨:២២]

4 ស៖ ដូច្នេះជំនាញរបស់លោកបណ្ឌិតគឺនៅក្នុងផ្នែកជំងឺផ្លូវចិត្ត មិនមែនខាងវិកលចរិតទេ ។ តើ  
5 អ៊ីចឹងមែនឬទេ?

6 ឆ៖ ខ្ញុំគិតថាប្រហែលជាបញ្ហាបកប្រែក៏មិនដឹង ប៉ុន្តែខ្ញុំអាចថា បញ្ហាជំងឺផ្លូវចិត្តជាបញ្ហាសេ  
7 ខាយទ្រី ។

8 ស៖ សូមអរគុណ ។ លោកបានធ្វើការពេញពេលជាមួយនឹងជនរងគ្រោះនៃរបបខ្មែរក្រហម  
9 ហើយតាមពិតឥឡូវនេះ វាមានចំនួនកើនឡើងជាពិសេសជាពួកកុមារដែលសេសសល់ពីសម័យនោះ ។  
10 តើត្រូវឬទេ?

11 ឆ៖ ខ្ញុំប្រហែលជាអត់យល់សំណួរ សុំអញ្ជើញមួយសារទៀតបាទ ។

12 ស៖ សូមអភ័យទោស ខ្ញុំចង់សុំឱ្យលោកបញ្ជាក់ថា លោកបានធ្វើការភាគច្រើននៅក្នុងរយៈ  
13 ពេលប៉ុន្មានឆ្នាំក្រោយនេះ ជាមួយនឹងអ្នករស់រានមានជីវិតពីរបបខ្មែរក្រហម ហើយមួយចំនួនអ្នកទាំង  
14 នោះ គឺមានកុមារផងដែរ តើមែនឬទេ?

15 ឆ៖ ការងាររបស់ខ្ញុំបាទ ធ្វើការភាគច្រើនជាមួយនឹងមនុស្សចាស់ មិនសូវបានធ្វើការជាមួយ  
16 នឹងកូនក្មេងទេ ។ សូមអរគុណ ។

17 ស៖ តើខ្ញុំអាចយោងទៅរកសេចក្តីបង្ហាញរបស់លោក គឺថាបញ្ហាចម្បងដែលនាំឱ្យមានជំងឺបាក់  
18 ស្បាត ឬប៉ះទង្គិចផ្លូវការម្នាក់របស់ជនរងគ្រោះដែលរស់ឆ្លងកាត់របបខ្មែរក្រហមនោះ គឺកង្វះការថែទាំ  
19 ខាងផ្លូវពេទ្យ ខាងវេជ្ជសាស្ត្រ ហើយនិងផ្លូវចិត្តសម្រាប់ពួកគេនៅក្នុងសម័យនោះ ។ ហើយបន្ទាប់មក  
20 បន្ទាប់ពីសង្គមហ្នឹងចប់ទៅ ក៏គេកើតមានបញ្ហាហ្នឹង តើអ៊ីចឹងមែនឬទេ?

21 ឆ៖ ខ្ញុំគិតថា មិនវាជាផ្នែកមួយដែលបញ្ហាផ្លូវចិត្តធ្ងន់ធ្ងររបស់ប្រជាពលរដ្ឋ របស់ជនរងគ្រោះ  
22 ហ្នឹងមួយផ្នែកអាចបណ្តាលមកពីកង្វះនូវសេវាគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ជួយដល់ជនរងគ្រោះ ពីព្រោះក្រោយ  
23 ពីសម័យខ្មែរក្រហម មិនមានសេវាណាទៀតដើម្បីផ្តល់ដល់ប្រជាជន ហ្នឹងៗជាផ្នែកមួយ។ ប៉ុន្តែជាផ្នែក  
24 សំខាន់គឺបញ្ហាដែលប្រជាជនបានជួបប្រទះហ្នឹង គឺជាបញ្ហាធ្ងន់ធ្ងរហួសហេតុ យើងសង្កេតឃើញថា ខ្ញុំ  
25 បានរៀបរាប់តាំងពីដើមហើយមក ការបំផ្លិចបំផ្លាញ ការកម្ទេចរបស់ពួកខ្មែរក្រហមនឹង គឺកម្ទេចនៅ

1 គ្រប់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធជានថ្នាក់របស់ប្រទេស តាំងពីផ្នែក *ខណ្ឌទី១* ជាអំរហូតដល់កម្រិតបុគ្គល ដែល  
2 ទាំងនេះជាការបំផ្លាញនូវ រហូតដល់បញ្ហាមួយទៀតទាក់ទងនឹងជំនឿ និងសាសនា និងវប្បធម៌ដែលវា  
3 ប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរពេក វាហួសពីលទ្ធភាពដែលឱ្យប្រជាជនយើងអាចជាសះស្បើយនៅក្នុងរយៈពេលដ៏ខ្លី ឬ  
4 ក៏រយៈពេលដ៏ឆាប់ ។

5 [០៩:៤២:៣១]

6 ខ្ញុំបាទគិតថា បងប្អូនមួយចំនួនជនបរទេសប្រហែលជាគ្រប់គ្នា ហេតុអីបាជាសម័យរបបខ្មែរ  
7 ក្រហមសាមសិបឆ្នាំមកហើយ ប្រជាជននៅតែរងគ្រោះ ពីព្រោះបញ្ហាហ្នឹងគឺជាបញ្ហាមួយដ៏ធ្ងន់ ហើយ  
8 ក្រោយពីសម័យខ្មែរក្រហម ប្រជាជនយើងមិនសូវមានឱកាសគ្រប់គ្រាន់នៅក្នុងការធ្វើយ៉ាងណា ដើម្បី  
9 ដោះស្រាយ ឬដើម្បីព្យាបាលបញ្ហាផ្លូវចិត្ត ។ ទីមួយដោយសារខ្វះខាតនូវសេវាគ្រប់គ្រាន់ ។ ទីពីរ ដោយ  
10 សារជីវភាពរស់នៅ ពីព្រោះជនរងគ្រោះយើងមួយចំនួនធំជាអ្នកដែលមានជីវភាពលំបាក ។ ហើយគាត់  
11 រវល់នឹងការរកទទួលទាន ដូច្នោះបញ្ហាឈឺចាប់គាត់ត្រូវបានទុក ដូចជា ត្រូវបានកប់ទុកមួយកន្លែង ប៉ុន្តែ  
12 មិនមែនមានន័យថា គាត់មិនមានបញ្ហាផ្លូវចិត្ត បញ្ហាផ្លូវចិត្តគឺនៅមាន ប៉ុន្តែបញ្ហានោះត្រូវបានកប់ទុកមួយ  
13 ហើយវានឹងងាយនឹងកើតវិញនៅពេលដែលមានការរំលោភ ឬក៏ការនឹកឃើញឡើងវិញនូវបញ្ហាអតីត  
14 កាល ។

15 បញ្ហាមួយទៀត ខ្ញុំបាទចង់លើកថា ក្នុងពេលដែលយើងកំពុងតែដូចជា មានអាសន្ន យើងមិន  
16 មានការឈឺចាប់ទេ ការឈឺចាប់អាចនៅមួយរយៈ អាចនៅទុក ឬក៏យើងនឹងមិនមានអារម្មណ៍ឈឺចាប់  
17 ប៉ុន្តែ នៅពេលដែលភាពមានអាសន្ននោះ បានកន្លងផុតទៅការឈឺចាប់ អាចនឹងកើតមាន ជាក់ស្តែង ខ្ញុំ  
18 បាទបានជួបជនរងគ្រោះ ឬក៏អតិថិជនដែលខ្ញុំបាទបានព្យាបាល គាត់បានគិតថា ក្រោយពីសម័យខ្មែរ  
19 ក្រហមគាត់មិនបានគិតគូរ គាត់មិនបានរវល់អំពីបញ្ហាខ្មែរក្រហមប៉ុន្មានទេ ពីព្រោះគាត់ធ្វើយ៉ាងណា  
20 ដើម្បីចិញ្ចឹមក្រពះ ដើម្បីផ្គត់ផ្គង់ជីវភាពគ្រួសារ ប៉ុន្តែនៅពេលដែលគាត់បានទទួលនូវជីវភាពគ្រាន់បើជាង  
21 មុន បែរជាគាត់នឹកឃើញនូវរឿងអតីតកាល ហើយដែលបញ្ហានេះជាបញ្ហាលំបាក ។

22 ហើយជាពិសេសមួយទៀត គឺសាលាក្តីខ្មែរក្រហម បានធ្វើឱ្យគាត់រំលោភឡើងវិញនូវបញ្ហាផ្លូវចិត្ត  
23 ទាំងឡាយដែលគាត់ធ្លាប់ជួបប្រទះ ហើយបញ្ហាទាំងអស់ហ្នឹងមិនបានដោះស្រាយទេ ប្រជាជនយើង  
24 រវល់មិនមានឱកាសនៅក្នុង *គ្រឹះប្ប* ឬក៏ *ម៉ូនីង* នៅក្នុងចំពោះបងប្អូនដែលបានស្លាប់ទៅក្នុងសម័យខ្មែរ  
25 ក្រហមទេ ។

1 [០៩:៤៤:៤៦]

2 ហើយចំណុចមួយទៀត គឺយើងគិតថា អ្វីទៅដែលជាតម្រូវការ អ្វីទៅដែលជាការចង់បានរបស់  
3 ជនរងគ្រោះ ជនរងគ្រោះគឺចង់បាននូវយុត្តិធម៌ ហើយនិងការពិត គឺទាំងនេះដែលអាចជួយឱ្យគាត់នៅ  
4 មានអារម្មណ៍ស្ងប់បាន ប៉ុន្តែរហូតមកដល់នេះ គឺជាឱកាសមួយដែលគាត់កំពុងរង់ចាំ ហើយដែលគាត់  
5 គិតថាមិនទាន់ទទួលបានទេ ។ សូមអរគុណ ។

6 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ហើយខ្ញុំក៏ចាប់អារម្មណ៍ចង់ដឹងអំពីផលប៉ះពាល់នៃរបបខ្មែរក្រហមទៅ  
7 លើជនជំនាន់មួយ ដែលមិនរងការប៉ះពាល់ផ្ទាល់ អំពីរបបនោះ ឬក៏អ្នកដែលនៅវ័យក្មេងក្នុងសម័យនោះ  
8 តើលោកមានមតិយោបល់អ្វីដើម្បីបញ្ជាក់ អំពីផលប៉ះពាល់ទៅលើលក្ខខណ្ឌមួយចំនួន ទៅលើជនទាំង  
9 អស់នោះដើម្បីឱ្យគេបញ្ឈប់នូវការជំនឿសាសនាទៅជំនាន់ក្រោយមួយទៀត ហើយក៏ផលប៉ះពាល់ទៅ  
10 លើជនដែលបានឆ្លងកាត់របបនោះ ដោយមិនមានការអប់រំថាតើផលប៉ះពាល់អ្វី ដែលប៉ះពាល់ទៅដល់  
11 លើជនជំនាន់ក្រោយរបស់ជនទាំងនោះ នោះ?

12 **ឆ៖** ផលប៉ះពាល់ដែលជនមិនបានទទួលប្រសិនបើ នៅក្នុងសម័យខ្មែរក្រហមក៏មានការប៉ះពាល់  
13 អំពីបញ្ហាផ្លូវចិត្តអំពី *ត្រូម៉ា* ដែលមានទៅលើក្រុមគ្រួសាររបស់គេដែរ ។ តាមការសិក្សានៅប្រទេសផ្សេង  
14 ជាពិសេសដែលទាក់ទងទៅនឹងរបប *ហ្វូឡូកូស* ។ យើងឃើញថា កូនចៅជំនាន់ក្រោយរបស់ជនរងគ្រោះ  
15 មានបញ្ហាផ្លូវចិត្ត ដែលបញ្ជូនពីឪពុកម្តាយ ឬក៏បងប្អូនរបស់គេដែលមាន ។

16 នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាយើងមិនទាន់មានធ្វើការសិក្សាណាមួយ ដើម្បីចង់ដឹងអំពីផលប៉ះពាល់ទៅ  
17 លើជនជំនាន់ក្រោយទេ ។ មានការសិក្សាខ្លះៗដែលធ្វើ ប៉ុន្តែមាននៅក្នុងកម្រិតតូចតាច ដែលយើងមិន  
18 អាចធ្វើអត្ថាធិប្បាយកំណត់ថាវាជាបញ្ហាទូទៅ ប៉ុន្តែខ្ញុំបាទសូមបញ្ជាក់ថា វាអាចមាននូវការឆ្លងការបញ្ជូន  
19 នូវបញ្ហាផ្លូវចិត្តពីជំនាន់នេះ ឪពុកម្តាយជំនាន់នេះ ទៅកូនចៅជំនាន់ក្រោយ ។ ឧទាហរណ៍ ឪពុកម្តាយ  
20 ដែលមាន-- ប្រទេសកម្ពុជាប្រជាជនយើងរស់នៅក្នុងគ្រួសារមួយ ដែលមានបងប្អូនកូនចៅរស់នៅជុំគ្នា  
21 *អ៊ីចក្លិនឌីដ ហ្វាមីលី (extended family)* ។ ហើយអ៊ីចីងឧទាហរណ៍ថា ប្រសិនបើបញ្ហាផ្លូវចិត្តហ្នឹង  
22 កើតមាននៅលើឪពុក ឬក៏ម្តាយ អ៊ីចីងកូនចៅហ្នឹងត្រូវធ្វើយ៉ាងណា *ថេកវោល* ជា *វែរហ្គីវី* ជាអ្នកថែ  
23 ទាំងដើម្បីធ្វើការឱ្យលើសទម្ងន់ ។

24 បញ្ហាផ្លូវចិត្តខ្លះទៀត ដែលអាចកើតមាន ដូចថា ការធ្វើការលើសទម្ងន់ដែលជាបន្ទុកធ្ងន់សម្រាប់  
25 គាត់ សម្រាប់ក្មេងដែលត្រូវធ្វើអ្វីៗជំនួសនូវតួនាទីរបស់ឪពុក ។

1 បញ្ហាមួយទៀត ឧទាហរណ៍ថា ការប៉ះទង្គិច ឬក៏ត្រូវ ដែលនៅលើក្រុមគ្រួសារឪពុកដែល  
2 គាត់ញ៉ាំសុរា ។ អីចឹងនៅពេលផលវិបាករបស់សុរា វាប៉ះពាល់ទៅលើកូនប៉ះពាល់ទៅលើប្រពន្ធប៉ះពាល់  
3 ទៅលើគ្រប់គ្នានៅក្នុងគ្រួសារ ដែលទាំងអស់គ្នាហ្នឹងគឺរងនូវបញ្ហាផ្លូវចិត្ត ដែលជាបញ្ហាផ្លូវចិត្តរបស់  
4 គាត់ ថ្វីត្បិតតែពួកគាត់មិនបានរស់នៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមដោយផ្ទាល់ក្តី ។ សូមអរគុណ ។

5 [០៩:៤៩:០០]

6 **ស៖** សង្គមភាគច្រើននៅពេលដែលគេរងនូវជម្លោះធ្ងន់ធ្ងរក៏មានអំពើហិង្សាផងដែរក្រោយមក  
7 ជាពិសេសគឺ ជាអំពើហិង្សាដែលមាននៅក្នុងក្រុមគ្រួសារ លោកបានសិក្សាពីចំណុចនេះ តើក្នុងការងារ  
8 របស់លោក តើលោកសង្កេតឃើញចំណុចនេះរបៀបម៉េចដែរ? តើលោកមានព័ត៌មានអ្វីខ្លះ? អំពីការ  
9 សិក្សាស្រាវជ្រាវរបស់លោក ឬការសង្កេតរបស់លោកដែលអាចនិយាយបានអំពីកម្រិតនៃអំពើហិង្សា  
10 ដែលរាប់ទាំងអំពើហិង្សានៅក្នុងគ្រួសារផងដែរ នៅក្នុងសម័យកម្ពុជាបច្ចុប្បន្នថ្មីៗនេះ ។

11 **ឆ៖** អង្គការធីក៏អូ នៅពេលដែលចុះធ្វើអន្តរាគមន៍នៅសហគមន៍យើងបានធ្វើការប៉ាន់ប្រមាណ  
12 បរិបទសង្គមដោយយើងថា សូស្យុលខិនថិក អាសេសមិន ។ ការធ្វើការប៉ាន់ប្រមាណបរិបទសង្គមនេះ  
13 គឺមូលហេតុដើម្បីចង់ដឹងអំពីបញ្ហាដែលមាននៅក្នុងសហគមន៍ ចង់អំពីមូលហេតុដែលមានបញ្ហា ចង់ដឹង  
14 អំពីធនធាន ចង់ដឹងអំពីប្រវត្តិនៅក្នុងសហគមន៍ ។ បញ្ហាដែលយើងឃើញជាញឹកញាប់ ដែលយើង  
15 ឃើញថាមានលក្ខណៈថេរគ្រប់គ្នាគឺអំពីបញ្ហាហិង្សា និងបញ្ហាសុរា ដែលបញ្ហាទាំងពីរនេះ តំណាងឱ្យ  
16 ប្រហែលជាងសែសិបភាគរយនៃបញ្ហា ដែលយើងបានរកឃើញនៅក្នុងសហគមន៍ ។ ហ្នឹងគឺជាបញ្ហា  
17 ដែលយើងបានឃើញនៅក្នុងការធ្វើអន្តរាគមន៍របស់យើង ។ ហើយយើងឃើញមានការស្រាវជ្រាវរបស់  
18 អង្គការប្រឆាំងអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ ។

19 ក្នុងចំណោមប្រាំមួយនាក់ មានស្ត្រី មានស្ត្រីពីរនាក់ ដែលរងនូវអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារ ។ ដូច្នោះ  
20 បញ្ហានៃអំពើហិង្សាក្នុងគ្រួសារនេះ គឺមានកម្រិតខ្ពស់ ។ ហើយជាបញ្ហាមួយដែលយើងដោះស្រាយ ជាប់  
21 ជាប្រចាំនៅក្នុងសហគមន៍របស់យើង ។

22 **ស៖** លោកបានបញ្ជាក់ថា នៅក្នុងគោលនយោបាយមួយរបស់របបខ្មែរក្រហមនោះ គឺបំបែក  
23 សមាជិកក្រុមគ្រួសារចេញពីគ្នា ដើម្បីឱ្យគេនៅឆ្ងាយពីគ្នា ដូចថាកូនរស់នៅឆ្ងាយពីឪពុកម្តាយ ហើយនិង  
24 ឱ្យគេធ្វើការមួយចំនួន ដូចជាតាមដានរាយការណ៍ពីឪពុកម្តាយ ដែលថាមិនមែនជាដំណើរការធម្មតារបស់  
25 ក្រុមគ្រួសារនោះទេ ។ តើលោកបានពិនិត្យឃើញផលវិបាក ដែលកើតចេញអំពីការបំបែកសមាជិកក្រុម

1 គ្រួសារបែបនេះទេ បន្ទាប់ពីការបញ្ចប់នូវរបបនោះទៅនោះ? ហើយនិងដែលជីវិតធម្មតាដែលគេបន្ត  
2 រស់នៅជុំគ្នាឡើងវិញ តើអ្វីជាផលប៉ះពាល់មកនោះ?

3 **ឆ៖** ខ្ញុំបាទកត់សម្គាល់ឃើញនូវបញ្ហាមួយ ។ យើងសង្កេតឃើញថា កុមារត្រូវរស់នៅជាមួយ  
4 ឪពុកម្តាយ ។ កុមារត្រូវមានការបីបាច់ពីឪពុកម្តាយ ជាពិសេសនៅក្នុងសង្គមគ្រួសារកម្ពុជា យើងមាន  
5 នូវទម្លាប់សីលធម៌ក្នុងការគោរពចាស់ទុំ សីលធម៌នៅក្នុងការទំនាក់ទំនងផ្សេងៗ ។ ហើយប៉ុន្តែនៅក្នុង  
6 សម័យខ្មែរក្រហម កុមារត្រូវបានគេបំបែកចេញពីគ្រួសារ ។ កុមារត្រូវបានគេអប់រំថា ជាកូនរបស់អង្គការ  
7 មិនមែនជាកូនក្រុមគ្រួសារទៀតទេ ។ អីចឹង កុមារបានបាត់បង់នូវអត្តសញ្ញាណខ្លួនឯងថា តើខ្លួនឯងជា  
8 អ្នកណា? ជាបុគ្គលដែល-- ជាកម្មសិទ្ធិរបស់គ្រួសារ? ឬក៏កម្មសិទ្ធិរបស់អង្គការ?

9 នៅពេលនោះគឺពួកគេ បង្ខំឱ្យយើងជឿថា កុមារជាកម្មសិទ្ធិរបស់អង្គការ ។ អីចឹង កុមារអាច  
10 ធ្វើអ្វីៗទាំងអស់ ទៅតាមការអង្គការប្រើ ។ កុមារត្រូវបានគេបំប៉ន បំពាក់បំប៉ន ដូចជាដើម្បីឱ្យសម្លាប់  
11 ឬក៏ដើម្បីឱ្យធ្វើអ្វីៗផ្សេងៗ ។ កុមារត្រូវបានគេបានចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សា តាមរបៀបឃោរឃៅ របៀបយក  
12 ការណ៍ របៀបគំរាមកំហែង ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំបាទសូមកត់សម្គាល់ថាកុមារសម័យនោះ នៅពេលបច្ចុប្បន្ននេះ  
13 គាត់ជាឪពុកម្តាយរបស់គេហើយ ។ អីចឹងបញ្ហាមួយដែលយើងអាចជួបប្រទះគឺថា ការចិញ្ចឹមបីបាច់  
14 ថែរក្សាកូនរបស់គាត់ហ្នឹង គឺស្ថិតនៅក្នុងលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែល ឬក៏របៀបដែលគាត់ត្រូវបានគេ  
15 ចិញ្ចឹមបីបាច់នៅក្នុងសម័យខ្មែរក្រហម ។ នេះគឺជាបញ្ហាដែលលំបាក ។ នេះគឺជាបញ្ហាប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរ ។

16 សូមអរគុណ ។

17 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

18 សូមអរគុណ លោកប្រធាន ខ្ញុំមិនមានសំណួរអ្វីជូនទៅអ្នកជំនាញទៀតទេ ។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

20 សូមអញ្ជើញ លោកចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ។

21 [០៩:៥៤:៥៤]

22 **សួរដោយចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

23 **ស៖** សូមជម្រាបសួរលោកវេជ្ជបណ្ឌិត! ខ្ញុំមានសំណួរមួយចំនួនតូចសួរទៅលោក ។ ខ្ញុំបានឮ  
24 លោកបញ្ជាក់ថាពលរដ្ឋកម្ពុជា ដែលថាសេសសល់ភាគរយនៃពលរដ្ឋដែលមានអាយុខ្ពស់ជាង១៨ឆ្នាំ ដែល  
25 ទទួលបានជំងឺបាក់ស្បាត ។ លោកបញ្ជាក់ថា ជំងឺបាក់ស្បាតបែបនេះ មនុស្សមួយចំនួនគឺថាអាចនឹងមាន

1            អារម្មណ៍រំងើបរំជួលឡើងវិញ នៅពេលដែលរំព្យកពីអតីតកាល ជាឧទាហរណ៍នោះ គឺគេអាចមានសុបិន  
2            អាក្រក់ ។ ខ្ញុំចង់ដឹងបន្តទៅទៀត ថាតើអ្វីជាផលប៉ះពាល់នៃ-- ដែលយើងសវនាការរបស់ពេលយើង  
3            ពេលនេះ ឧទាហរណ៍ថា វាអាចមានផលប៉ះពាល់អ្វីទៅលើជនរងគ្រោះ ដែលយើងបានឱ្យបុគ្គលមួយ  
4            ចំនួនមកបង្ហាញអំពីការឈឺចាប់ ហើយនិងជំងឺបាក់ស្បាតរបស់គាត់ ឬក៏អាចជាការបង្កឱ្យមានដើម  
5            ឡើងវិញនៃជំងឺហ្នឹងដែរទេ? ឬក៏អាចធ្វើឱ្យជនរងគ្រោះទាំងអស់នោះ អាចរំងាប់ដែលគេមានក្នុងចិត្ត  
6            ហ្នឹងបាន?

7            **ឆ៖** បាទ, សូមអរគុណលោកចៅក្រម ។ ខ្ញុំបាទសូមបញ្ជាក់ថា វាមានករណីទាំងពីរ គឺថាការ  
8            កាត់ទោសមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម វាជាឱកាសដែលធ្វើឱ្យជនរងគ្រោះ ដែលឯទុកនូវការឈឺចាប់កន្លងមក  
9            ជាយូរឆ្នាំមកហើយ បានទទួលនូវការជាសះស្បើយនៃបញ្ហាផ្លូវចិត្តរបស់គាត់ តាមរយៈយុត្តិធម៌ដែលពួក  
10           គាត់នឹងទទួលបានពីតុលាការ តាមរយៈការពិត ដែលពួកគាត់បានស្តាប់ឮពីសាក្សី និងអំពីជនជាប់ចោទ ឬក៏  
11           ភាគីពាក់ព័ន្ធផ្សេងៗទៀត ។

12           ដូច្នេះ ប្រសិនបើដំណើរការនៃការកាត់ទោស ដំណើរការនៃការរកយុត្តិធម៌បានប្រព្រឹត្តទៅដែល  
13           គាត់អាចទទួលបាន ។ ខ្ញុំជឿថា វាការមួយដែលធ្វើឱ្យបញ្ហាផ្លូវចិត្តដែលដក់ទុកយូរណាស់ហើយហ្នឹង  
14           អាចជាសះស្បើយ ឬក៏អាចធ្វើដំណើរឆ្ពោះទៅរកការជាសះស្បើយ ពីព្រោះវាអាចមាននូវដំណើរការ  
15           ច្រើនទៀតដើម្បីជួយគាត់ក្នុងការជាសះស្បើយពីរបប អំពីការប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តនឹង ។

16           ប៉ុន្តែ ដូចខ្ញុំបានជម្រាបពីមុនមកហើយថា ជនរងគ្រោះក្នុងសម័យខ្មែរក្រហម ដែលយើងឃើញ  
17           ថាអ្នកខ្លះគិតថាគាត់មើលទៅហាក់ដូចជាមិនមានបញ្ហាអីទេកន្លងមក ពីព្រោះគាត់ធ្វើការបាន គាត់រស់នៅ  
18           បានមកដល់សព្វថ្ងៃ ប៉ុន្តែសូមបញ្ជាក់ថាបញ្ហាផ្លូវចិត្តរបស់គាត់នៅក្នុងកប់ទុកនៅក្នុងកម្រិតមួយ កម្រិត  
19           អាន់ខនស្ស៊ីស មួយ ហើយកម្រិតនឹងវាងាយនឹងកើតឡើងវិញ ប្រសិនបើមានការរំព្យកនឹកឃើញមាន  
20           ទ្រឹកហ្ន៎ អ្វីដែលធ្វើឱ្យគាត់ជួប ។ ឧទាហរណ៍ ជនរងគ្រោះមួយចំនួនដែលជា *ខ្លាយអិន* របស់ខ្ញុំ ខ្ញុំបាន  
21           ជួបហ្នឹង គាត់ថា បញ្ហារបស់គាត់បានធូរស្រាលជាយូរមកហើយ ប៉ុន្តែនៅពេលដែលការសវនាការកាត់  
22           ទោសនេះ គាត់មើលនូវកាត់ទោសនេះ គឺធ្វើឱ្យគាត់ឈឺចាប់ឡើងវិញ ។ អីចឹង ការឈឺចាប់ហ្នឹង វាកើត  
23           មានវាច្រៀសមិនផុតទេ បងប្អូនជនរងគ្រោះជាច្រើនណាស់ ដែលនឹងរងនូវការឈឺចាប់ដោយសារការនឹក  
24           ឃើញនូវអតីតកាលឡើងវិញនោះ ។

25           ដូច្នេះ វាអាចជាការឈឺចាប់មួយ ដែលមុនឈានរហូតទៅដល់ការជាសះស្បើយ ។ ហើយអីចឹង

1 ហើយបានជាអង្គការ ធីតីអូ យើងខ្ញុំបានបង្កើតជាសេវាមួយ ដើម្បីអប់រំផ្សព្វផ្សាយឱ្យគាត់យល់អំពីបញ្ហា  
 2 ផ្លូវចិត្តដែលគាត់អាចនឹងកើតមាន ។ អីចឹង នៅពេលដែលគាត់ដឹង នៅពេលដែលគាត់យល់អំពីបញ្ហា  
 3 ផ្លូវចិត្តអាចគាត់មាន ចំពោះខ្លួនគាត់ ធ្វើឱ្យគាត់នឹងមិនសូវមានការភ័យ មិនសូវការព្រួយបារម្ភ ហើយក៏  
 4 យើងមានជាសាវាទូរស័ព្ទ ហត្ថលេខា ដើម្បីជួយឱ្យគាត់ហ្នឹង អាចទូរស័ព្ទមករកយើង ឬក៏ផ្តល់សេវា  
 5 ផ្តល់ប្រឹក្សាតាមទូរស័ព្ទ ចំពោះគាត់នៅឆ្ងាយ ឬក៏សេវាផ្តល់ប្រឹក្សានៅនឹងការិយាល័យ ឬក៏សេវាព្យាបាល  
 6 ផ្សេងៗទៀត ដើម្បីជួយគាត់ ។

7 [០៩:៥៩:៣៣]

8 អីចឹងយើងគិតថាវាមានការប៉ះពាល់ ក្រោយពីសវនាការកើតឡើង ប៉ុន្តែ យើងក៏បានត្រៀមខ្លះ  
 9 ដើម្បីជួយគាត់ដែរ ។ សូមអរគុណ បាទ ។

10 **ស៖** ថាតើការប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តដែលប្រជាជនកម្ពុជារងគ្រោះនោះ តើវាមានជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹង  
 11 ប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តដែលវាទាក់ទងទៅនឹងអង្គការដែរឬទេ? បានន័យថា តើការប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តនេះជាប់ទៅ  
 12 នឹងអង្គការ ឬក៏អង្គការមួយដែលមិនមានអត្តសញ្ញាណច្បាស់លាស់? អ្វីដែលយើងរៀបរាប់ នឹងពិភាក្សា  
 13 គ្នាទៅលើអង្គហេតុនេះ គឺវាទាក់ទងទៅនឹងអត្តចរិតបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់ជនជាប់ចោទ ថាតើវាបាន  
 14 បង្កើតជារូបភាពណាមួយ? ហើយថាការជាប់ទាក់ទងគ្នារវាងចំណុចទាំងអស់នេះ វាអាចឱ្យយើងជួយ  
 15 ដោះស្រាយបានទៅលើបញ្ហាប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តដែរឬទេ?

16 **ឆ៖** ខ្ញុំស្តាប់សំណួរអត់បាន សុំទោស ។

17 **ស៖** ចំពោះខ្ញុំយល់ឃើញថា លក្ខណៈពិសេសនៃការឈឺចាប់ប្រជាជនកម្ពុជាទទួលនោះ គឺវា  
 18 ទាក់ទងទៅនឹងការឈឺចាប់ ដែលអង្គការអរូបិយមួយធ្វើចំពោះគាត់ បានន័យថា អង្គការបានប្រព្រឹត្ត  
 19 ចំពោះគាត់ ហើយខ្ញុំចង់សួរថា ខ្ញុំចង់សួរលោក តើលោកអាចឆ្លើយបានដែរឬទេ? អ្វីដែលពិភាក្សាដេញ  
 20 ដោលគ្នានៅទីនេះ គឺមិនត្រឹមតែអង្គហេតុនោះទេ គឺវាទាក់ទងទៅនឹងការសារភាពរបស់ជនជាប់ចោទ  
 21 ផង ហើយនិងបុគ្គលិកលក្ខណៈរបស់ជនជាប់ចោទ ។

22 ដូច្នេះ ការដែលយើងពិភាក្សាដេញដោលទៅលើចំណុចទាំងអស់នេះ តើវាអាចផ្តល់ជារូបភាព  
 23 មួយទៅលើបញ្ហានៃការប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តដែរឬទេ? ហើយវាអាចជួយព្យាបាលបញ្ហាផ្លូវចិត្តដែរឬទេ? ហើយ  
 24 បញ្ហានេះវាអាចជម្រះចេញនូវការភ័យខ្លាចផ្សេងៗដែរឬទេ ដែលវាប៉ះទង្គិចចំពោះប្រជាជនកម្ពុជានោះ?

25 [០៩:០២:៥៧]

1                   **ឆ៖** បាទ, សូមអរគុណ ។ វាជាបញ្ហាពិបាកនៅឯការឆ្លើយថា តើបញ្ហានេះ វានឹងជួយជម្រះ  
2                   បញ្ហាផ្លូវចិត្ត ឬក៏យ៉ាងណា? គឺជាការ-- ជាសំណួរមួយដែលលំបាក ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំបាទ សូមចង់បង្ហាញថា  
3                   យើងដឹងហើយក្នុងសម័យខ្មែរក្រហម គេប្រើពាក្យ “អង្គការ” “អង្គការថ្នាក់លើ” ។ អង្គការថ្នាក់លើជា  
4                   អ្នកបញ្ជា ។ អង្គការថ្នាក់លើ ជាអ្នកបង្ខំឱ្យធ្វើនេះធ្វើនោះ ។ យើងមិនដឹងថាអង្គការថ្នាក់លើហ្នឹង ជា  
5                   អ្នកណា? មិនដឹងជាមេដឹកនាំមួយណា?

6                   អីចឹងវាបង្កើតជាប្រព័ន្ធមួយដែលមានភាពអរូបិយ ដែលមានភាពមិនច្បាស់លាស់ ។ ដល់ពេល  
7                   ក្នុងធ្វើសវនាការទៀត យើងបានឮមេដឹកនាំ អតីតមេដឹកនាំខ្មែរក្រហមមួយចំនួនធំហើយ ដែលគាត់ឆ្លើយ  
8                   ទៅលើអង្គការថ្នាក់លើ ដែលគាត់ឆ្លើយទៅលើអ្នកដែលមួយអរូបិយដែលគាត់ ដូចគាត់ប្រកែកនឹង  
9                   ទទួលការខុសត្រូវនូវរឿងរ៉ាវដែលកើតឡើង ទោះបីយើងដឹងថាគាត់នៅក្នុងតំណែងដ៏ធំៗនៅក្នុងសម័យ  
10                  នោះក៏ដោយ ។ ទាំងអស់នេះ វាធ្វើឱ្យជនរងគ្រោះយើងហ្នឹង មានការឈឺចាប់រឹតតែខ្លាំងឡើង មានការ  
11                  ពិបាកទ្រាំ ពិបាកមើលចំពោះអាកប្បកិរិយាប្រកែក ចំពោះនូវភាពមិនទទួលខុសត្រូវរបស់គាត់ ។

12                  ដូច្នោះ ដំណើរការនៃការជាសះស្បើយនៃការកាត់ទោសនេះ វាអាស្រ័យទៅលើ ដូចថា *វិលីង*  
13                  *ណេស* របស់ជនជាប់ចោទក្តី ដើម្បីបង្ហាញនូវការពិត ដើម្បីបើកឱ្យច្បាស់មើលថា តើអ្នករូបិយ អរូបិយ  
14                  ហ្នឹងជាអ្នកណានៅក្នុងការទទួលខុសត្រូវអំពី អំពើប្រល័យពូជសាសន៍នៅសម័យខ្មែរក្រហម? ប្រសិន  
15                  បើការបើកបង្ហាញនេះ មិនឃើញទេ ខ្ញុំជឿថារបស់ប្រជាជននឹង មិនបានជាសះ  
16                  ស្បើយទេ ។ យើងឃើញហើយថា សាក្សី ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួនដែលគាត់មិនទទួលយក  
17                  ពីព្រោះគាត់គិតថា វាជារឿងមួយដែលមិនសមស្រប ដែលជារឿងមួយដែលមិនមែនជាការពិត ។ អីចឹង  
18                  អាការជាសះស្បើយហ្នឹងក៏មិនអាចមានដែរ ថ្វីដ្បិតតែការឡើងធ្វើសក្ខីកម្មនេះ អាចជួយបន្ធូរសម្រាល  
19                  បន្ទុកនៃបញ្ហាផ្លូវចិត្តខ្លះក៏ដោយ ។ សូមអរគុណ ។

20                  **ស៖** ចំពោះការព្យាបាលទៅហ្នឹងការប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តនេះ គឺវាមានលក្ខណៈសំខាន់ណាស់ដូចដែល  
21                  លោកបានរៀបរាប់ ។ លោកបានជម្រាបយើងខ្ញុំថា អង្គការរបស់លោក បើកលទ្ធភាពប្រឹក្សាទៅដល់  
22                  អ្នកប៉ះទង្គិចផ្លូវ ហើយគឺអង្គការរបស់លោកមានទីតាំងនៅក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ ។ ហើយលោកក៏ចង់ធ្វើការ  
23                  ពង្រីកទៅលើអង្គការរបស់លោក ។ តើលោកអាចជម្រាបយើងខ្ញុំបានដែរឬទេ ភាពចាំបាច់ពិតប្រាកដ  
24                  នោះគឺជាអ្វី ដើម្បីធានាទៅដល់ការព្យាបាល ការប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជានោះ?  
25

1                   **ឆ៖** បាទ, ការព្យាបាលនៃការប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជានឹង ត្រូវចាំបាច់ធ្វើឡើង  
2                   ដោយមានការរួមគ្នាពីស្ថាប័នជាច្រើន ។ ការស្វែងរកយុត្តិធម៌ ស្ថាប័នតុលាការ ការផ្សះផ្សា និងការ  
3                   អប់រំ ឬក៏បញ្ហាអីផ្សេងៗទៀតដែលទាក់ទងទៅនឹងរបបប្រល័យពូជសាសន៍នេះ ត្រូវកើតមានទន្ទឹមគ្នាជា  
4                   មួយនឹងការព្យាបាលខាងផ្នែកចិត្តសាស្ត្រ ។

5                   ខ្ញុំបាទមិនគិតថា ការផ្តល់អន្តរាគមន៍ខាងផ្នែកចិត្តសាស្ត្ររបស់អង្គការយើងខ្ញុំ គឺជាវិធីមួយដើម្បី  
6                   ជួយជនរងគ្រោះនៅក្នុងសម័យខ្មែរក្រហម ឲ្យជាសះស្បើយអំពីបញ្ហាផ្លូវចិត្តទេ ។ ដូច្នេះ ចាំបាច់ត្រូវ  
7                   មានស្ថាប័នផ្សេងជាច្រើន រួមមានទាំងស្ថាប័នតុលាការនេះឯង រួមមានការផ្សះផ្សា ឬក៏យុទ្ធសាស្ត្រផ្សេងៗ  
8                   ដែលសម្រួលឲ្យមានការសន្តិសុខ ឲ្យមានការអភិយទោសឲ្យមានការទទួលស្គាល់នូវរឿងរ៉ាវ ដែលកើត  
9                   ឡើង ហើយនិងហើយរួមផ្សំនឹងសេវាសុខភាពផ្លូវចិត្តហ្នឹងហើយ ដែលជួយឲ្យប្រជាជនយើងអាចជា  
10                  សះស្បើយអំពីបញ្ហាផ្លូវចិត្តបាន ។

11                  [១០:០៧:៥៧]

12                  **ស៖** នៅក្នុងលក្ខណៈជាក់ស្តែងពិតប្រាកដ តើលោកអាចជម្រាបយើងដែរឬទេ? តើលោកមាន  
13                  សម្ព័ន្ធភាពជាមួយនឹងគ្លីនិក ហើយនិងមន្ទីរពេទ្យដែរឬទេ? ហើយថាជនរងគ្រោះមិនត្រឹមតែអាចទាក់ទង  
14                  ទៅនឹងអង្គការរបស់លោកទេ ហើយអាចទាក់ទងទៅនឹងស្ថាប័នផ្សេងៗទៀត ។ ជាពិសេសចំពោះអ្នក  
15                  ដែលនៅរស់នៅក្នុងទីប្រជុំជនឆ្ងាយៗ ដូចជាតាមជនបទផ្សេងៗ តើពួកគេអាចទំនាក់ទំនងយ៉ាងម៉េច?

16                  **ឆ៖** សេវាសុខភាពផ្លូវចិត្តរបស់អង្គការ ធីតីអូ គឺមាននៅក្នុងភ្នំពេញ ហើយនិងនៅក្នុងខេត្តចំនួន  
17                  បួនទៀត គឺពោធិ៍សាត់ បាត់ដំបង បន្ទាយមានជ័យ កំពង់ធំ ។ ក្រៅពីសេវាសុខភាពផ្លូវចិត្តរបស់អង្គការ  
18                  ធីតីអូ គឺមានសេវាពិគ្រោះជំងឺផ្លូវចិត្តរបស់រដ្ឋាភិបាលនៅក្នុងមន្ទីរមិត្តភាពខ្មែរ-សូវៀត នៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ  
19                  ព្រះកុសមៈនៅរាជធានីភ្នំពេញ ។ ហើយនៅតាមខេត្តក៏មានសេវាសុខភាពផ្លូវចិត្តរបស់រដ្ឋាភិបាលនៅក្នុង  
20                  មន្ទីរពេទ្យបង្អែកផ្សេងៗ ដូចជានៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យបង្អែកខេត្តពោធិ៍សាត់ ខេត្តបាត់ដំបង ខេត្តបន្ទាយមាន  
21                  ជ័យ ខេត្តកំពង់ធំ ខេត្តកំពង់ចាម ខេត្តតាកែវ អាចមាននៅខេត្តផ្សេងទៀត ប៉ុន្តែផ្តល់សេវាដោយគ្រូពេទ្យ  
22                  ទូទៅ ដូចជាខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ខេត្តកំពត ។

23                  **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវែន៖**

24                  សូមអរគុណលោកវេជ្ជបណ្ឌិត ដែលលោកបានឆ្លើយបំភ្លឺនូវចំណុចទាំងអស់នេះ ។  
25                  សូមអរគុណលោកប្រធាន ខ្ញុំពុំមានសំណួរបន្ថែមទៀតទេ ។

1 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

2 [១០:១០:២៥]

3 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

4 ជាកិច្ចបន្តអង្គជំនុំជម្រះប្រគល់វេទិកាទៅតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា ដើម្បីមានឱកាសក្នុងការ  
5 តាំងសំណួរចំពោះអ្នកជំនាញរូបនេះ ប្រសិនបើមានសំណួរ ។ ហើយពេលវេលាសម្រាប់តំណាងសហ  
6 ព្រះរាជអាជ្ញាគឺដប់ប្រាំមីនុត ហើយក្នុងករណីចាំបាច់គឺអាចសំណើសុំមកអង្គជំនុំជម្រះ ដើម្បីអាចបន្ថែម  
7 ឱ្យបាន ។

8 **ការតាំងសំណួរដោយសហព្រះរាជអាជ្ញា**

9 **សួរដោយលោក សេង ប៊ុនហាង៖**

10 **ស៖** បាទ, សូមអរគុណប្រធាន ។ ជម្រាបសួរលោកវេជ្ជបណ្ឌិត! ជាទូទៅចំពោះជនរងគ្រោះ  
11 ដែលបាក់ស្បែកក្នុងរបបខ្មែរក្រហម ហើយត្រូវបានគេបង្ខំឱ្យធ្វើការជាទម្ងន់ ដោយមិនបានទទួលនូវការ  
12 តបស្នងជាវិជ្ជមានអ្វីទាល់តែសោះនោះ។ តើបញ្ហាទាំងនេះអាចប៉ះពាល់ទៅដល់ការអភិវឌ្ឍក្រុមគ្រួសារ  
13 ឬក៏ ក៏ដូចជាការអភិវឌ្ឍសង្គមយ៉ាងម៉េចដែរ? ព្រោះថាកន្លងមកពួកគេធ្វើការដោយមិនបានទទួលអ្វីតប  
14 ស្នងជាវិជ្ជមានទាល់តែសោះ ក្រៅពីការបំភិតបំភ័យ ឬក៏ជាការគម្រាមកំហែងជាដើម ។ អ៊ីចឹងថាតើ  
15 ប៉ះពាល់យ៉ាងម៉េចខ្លះចំពោះការអភិវឌ្ឍប្រទេស ក៏ដូចជាក្រុមគ្រួសាររបស់គេហ្នឹង?

16 **ឆ៖** បាទ, សូមអរគុណ ។ ចំពោះការប៉ះពាល់នេះ ខ្ញុំបាទ សូមងាកទៅខាងក្រោយបន្តិចថាជន  
17 រងគ្រោះមួយចំនួន យើងគិតថាគាត់ជាកុមារ ឬក៏សមាជិកគ្រួសារ នៅពេលដែលសព្វថ្ងៃនេះ នៅពេល  
18 ដែលខ្មែរក្រហមសម្លាប់បងប្អូនគាត់ចោល សម្លាប់ឪពុកម្តាយ ។ ឧទាហរណ៍ថា គ្រួសារខ្លះ ឪពុក គឺជា  
19 មនុស្សសំខាន់ដែលជាអ្នករកចំណូលនូវថវិកាចិញ្ចឹមគ្រួសារ ឬក៏ឱកាសណាមួយដែលគាត់បាត់នៅក្នុង  
20 សម័យ-- គេសម្លាប់ចោល ដូចថាគេសម្លាប់ចោលឪពុកហ្នឹង វាធ្វើឱ្យបាត់ឱកាសសម្រាប់គាត់ ។ អ៊ីចឹង  
21 គាត់នៅតែស្រមៃថា ប្រសិនបើឪពុកគាត់នៅរស់ ឬក៏បងប្អូនគាត់នៅរស់ គាត់មិនមែនលំបាកវេទនា ឈឺ  
22 ចាប់ដូចសព្វថ្ងៃនេះទេ ។

23 ហើយអ៊ីចឹង គាត់ចិញ្ចឹមគាត់ចិត្តនៅការឈឺចាប់ ចិញ្ចឹមចិត្តនូវការសោកស្តាយ ដែលទាំងនេះវា  
24 ប៉ះពាល់ដល់ការគិត ការរស់នៅប្រចាំថ្ងៃរបស់គាត់ ដែលប៉ះពាល់នូវការប្រកបមុខងាររបស់គាត់ ឬក៏  
25 ទាំងការរៀនសូត្រ និងការរកទទួលទាន ។ អ៊ីចឹងធ្វើឱ្យជីវភាពគ្រួសារគាត់អាចចុះថយ ។

1 អ្នកដែលមានបញ្ហាផ្លូវចិត្តមួយចំនួនទៀត រងនូវសុភា ដូចយើងសម្រាប់ហើយ គាត់ញៀនសុភា  
2 អីចឹងទៅគាត់មិនទៅប្រកបមុខរបបបាន ។ អីចឹងហើយវាប៉ះពាល់ដល់សេដ្ឋកិច្ចគ្រួសារ ហើយការប៉ះ  
3 ពាល់ដល់សេដ្ឋកិច្ចគ្រួសារក្នុងកម្រិតច្រើនទៅ វាអាចប៉ះពាល់ដល់សេដ្ឋកិច្ចសង្គមជាតិ ។

4 យើងមើលថាប្រសិនបើគួរលេខដែលលោកសាស្ត្រចារ្យ យោក លីយ៉ុង បានបង្ហាញក្នុងចំណោម  
5 ពីរនាក់ មានប្រាំនាក់មានបញ្ហាផ្លូវចិត្តហ្នឹង ជាតួលេខពិត ហើយអាចប្រើប្រាស់ជាទូទៅក្នុងប្រទេស  
6 កម្ពុជា ។ យើងឃើញថា គឺជាការមួយផ្នែក ដែលប្រជាជនរងនូវបញ្ហាផ្លូវចិត្តនៅក្នុងប្រទេស ហើយទាំង  
7 នេះវាប៉ះពាល់ដល់កម្លាំងប្រកបបង្កើនសេដ្ឋកិច្ចរបស់ជាតិយើង ។

8 ហើយខ្ញុំបាទសូមលោកមួយទៀតថា ចំពោះកុមារនៅក្នុងសម័យខ្មែរក្រហម ដែលជំនាក់ហ្នឹងគាត់  
9 ជាកុមារណា ហើយឥឡូវគាត់ជាឪពុកម្តាយ ហើយគាត់អប់រំកូនចៅតាមរបៀបដែលគាត់ទទួលបាន  
10 អប់រំក្នុងសម័យខ្មែរក្រហម ។ អានុំង វាប៉ះពាល់ដល់ៗកុមារ ហើយមើលថា-- ប៉ះពាល់ដល់កូនចៅ  
11 របស់គាត់។ ហើយមើលថា នៅក្នុងសម័យឥឡូវនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាយើង បើយើងមើលអាយុនៅក្នុង  
12 ជំរឿន យើងឃើញថា ភាគីច្រើននៃប្រជាជនយើង អាយុម្ភៃឆ្នាំ ឬក្រោមម្ភៃ គឺមានចំនួនច្រើនណាស់  
13 ជាងសែសិបភាគរយ ។ យើងមើលតែក្នុងកម្រិតដប់ ឬក៏ម្ភៃឆ្នាំទៅមុខទៀត គាត់នឹងមានអាយុដល់សែ  
14 សិប ហើយនៅពេលហ្នឹង គាត់ជាការកម្លាំងអូសទាញសម្រាប់កម្លាំងចលករនៃសេដ្ឋកិច្ចរបស់កម្ពុជា  
15 យើង ។ ចុះបើគាត់ប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តហើយ ហើយបញ្ហាប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តមិនបានដោះស្រាយ ។ អីចឹង  
16 អាហ្នឹង វាជាការប៉ះពាល់ផ្លូវចិត្តមួយសម្រាប់ប្រទេសជាតិយើងទាំងមូល ។ សូមអរគុណ ។

17 [១០:១៥:២០]

18 **សួរដោយលោក រ៉ាំងសង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្តាលៈ**

19 លោកប្រធាន! ខ្ញុំប្រហែលជាមានសំណួរប្រាំពីរទៀតចង់សួរ ប្រសិនបើលោកប្រធានអនុញ្ញាត  
20 ហើយខ្ញុំគិតថា យើងអាចនឹងចំណាយពេលលើសពេលកំណត់ ។ វាអាស្រ័យទៅលើចម្លើយជាក់លាក់  
21 របស់លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ហើយប្រសិនបើលោកប្រធានអនុញ្ញាតឱ្យខ្ញុំបញ្ចប់នោះ គឺថាសូមលោកប្រធាន  
22 បញ្ជាក់ខ្ញុំ ។

23 **ស៖** ខ្ញុំចង់សួរថា ចំពោះជនរងគ្រោះដែលបានតាំងខ្លួនដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ថាតើវាមានសារ  
24 សំខាន់យ៉ាងម៉េចចំពោះគាត់ ដែលគាត់មកចូលរួមជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅចំពោះមុខសាលាធារណជន?  
25 ថាតើជនរងគ្រោះអាចដើរតួនាទីជាក្តីមួយជួយទៅដល់បញ្ហាផ្លូវចិត្តដែរឬទេ ដែលវាអាចជួយសង្គ្រោះ

1 ទៅលើការប៉ះទង្គិចការឈឺចាប់ និងការផ្លូវចិត្តរបស់គាត់នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជានោះ?

2 **ឆ៖** បាទ, ដូចខ្ញុំបានលើកតាំងពីដើមមក ការកាត់ក្តីនេះ វាអាចជាឱកាសមួយដល់ជនរង  
3 គ្រោះបានទទួលនូវព័ត៌មានអំពីការពិតទៅលើឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលបានកើតមានទៅលើបងប្អូនរបស់គាត់ ឬ  
4 ក៏ទៅលើគាត់ ឬក៏សាច់ញាតិអីផ្សេងៗទៀត ។ អីចឹង គឺជាឱកាសមួយដែលគាត់បានដឹង ហើយការបាន  
5 ដឹងនេះ វាអាចជួយបន្ធូរការធ្ងន់ស្រាលនៅក្នុងផ្នែកតានតឹងផ្លូវចិត្ត ។

6 កាលដែលគាត់ឡើងមកបំភ្លឺ កាលដែលគាត់ដំណើរការនៅក្នុងការដាក់ពាក្យបណ្តឹង ហើយនិង  
7 ឡើងមកបំភ្លឺ ប្រាកដណាស់គឺជាវេទិកាមួយ គឺជាបរិយាកាសមួយ ជាឱកាសមួយដែលគាត់នឹងបាន  
8 បញ្ចេញនូវរឿងរ៉ាវដែលគាត់លាក់ទុកតាំងពីយូរឆ្នាំមកហើយ ដើម្បីឱ្យសាធារណជនបានដឹង ។ ពីព្រោះ  
9 ថា នៅក្នុងសង្គមកម្ពុជាយើង សម័យការពិភាក្សានៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហម មិនត្រូវបានកើតមានឡើង  
10 នៅក្នុងកម្រិតគ្រួសារ ឬក៏កម្រិតសហគមន៍ ឬក៏ក្នុងកម្រិតណាមួយណាទេ ។ យើងឃើញថា ការសិក្សា  
11 អំពីរបបប្រល័យពូជសាសន៍មិនបានដាក់បញ្ចូលទៅក្នុងកម្មវិធីសិក្សានៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់សាលា  
12 រៀនហ្នឹងទេ ។

13 [១០:១៨:០១]

14 យើងឃើញថា ប្រជាជនចៀសរៀងនូវការនិយាយ នូវការពិភាក្សា យើងហាក់ដូចជាមានជា  
15 *ខនស្តវេស៊ី អហ្វ សាយឡិន* ឬក៏ *ខនស្តវេស៊ី អហ្វ អ៊ីហ្វយដិន* (និយាយភាសាអង់គ្លេស) ដែលពួក  
16 គាត់ហ្នឹង គឺរួមគ្នានៅក្នុងការមិនចង់បញ្ចេញយោបល់ រួមគ្នាក្នុងការគេចវេះចៀសវាងមិនចង់ពិភាក្សា  
17 អំពីបញ្ហា ។ ប៉ុន្តែ ការចៀសវាងនេះវាមិនបានជួយដល់គាត់ទេ ។ អីចឹង ការឡើងមកឡើងមកពិភាក្សា  
18 ក្នុងការសក្តិកម្មនេះ ដែលជាឱកាសមួយជួយនូវបញ្ហាផ្លូវចិត្តរបស់គាត់ ។ ជាការពិតបាទ ។

19 **ស៖** សូមអរគុណ ។ សំណួរទីពីររបស់ខ្ញុំ ថាតើលោកអាចពន្យល់តាមរបៀបណា តាមចម្លើយ  
20 របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួននៅក្នុងតុលាការនេះ ជាជាង-- ទោះបីជាការកន្លងទៅពេលនៃពេល  
21 វេលាក៏ដោយ ការបាត់បង់នូវញាតិលោហិត និងញាតិពន្ធរបស់គេ និងសមាជិកគ្រួសាររបស់គេអាច  
22 កើតឡើងពីពេលមួយទៅពេលមួយ ទោះបីជាពេលវេលានោះវាយូរទៅហើយ ។ ជាពិសេស ចំពោះអ្នក  
23 ដែលរស់នៅខាងក្រៅប្រទេស នៅក្នុងប្រទេសផ្សេងៗដែលពួកគេបាត់បង់នូវក្រុមគ្រួសារ ទោះបីជាពួក  
24 គេទទួលនូវការព្យាបាលផ្លូវចិត្តក៏ដោយ ។ ថាតើលោកយល់យ៉ាងម៉េចចំពោះការគិតពិចារណា និងយល់  
25 ឃើញរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬក៏អ្នកមួយចំនួនដែលគេរស់នៅឆ្ងាយ? ហើយគេយល់យ៉ាងម៉េច

1 ចំពោះការឈឺចាប់របស់គេ ដែលបានបាត់បង់គ្រួសារនោះ?

2 [១០:១៩:៥៧]

3 ឆ៖ ខ្ញុំបាទសូមបញ្ជាក់ថា បញ្ហារបួធម៌ បញ្ហាជំនឿ សាសនា ទំនៀមទម្លាប់ប្រពៃណី ដែល  
4 ពួកខ្មែរក្រហមព្យាយាមកម្ទេចចោលនោះ វាគឺជាបញ្ហាមួយដែលជួយជនរងគ្រោះឱ្យបានជាសះស្បើយ  
5 អំពីបញ្ហាឈឺចាប់ផ្លូវចិត្ត ឬក៏ការទារុណកម្មដែលគាត់បានជួបប្រទះ ។

6 ខ្ញុំបាទបានលើកហើយថា ប្រជាជនយើងនៅពេលដែលមានការឈឺចាប់បានព្យាយាមរកនូវវិធី  
7 សាស្ត្រមួយដើម្បីពន្យល់ដោយផ្តល់អត្ថន័យនៅអ្វីដែលកើតឡើង ហើយអត្ថន័យដែលគាត់ផ្តល់ឱ្យទៅលើ  
8 អ្វីដែលកើតឡើងនោះ វាអាចមានអត្ថប្រយោជន៍ក្នុងការជួយគាត់ ឬមួយឱ្យមានជាសះស្បើយអំពីបញ្ហា  
9 ផ្លូវចិត្ត ឬមួយក៏អាចបន្តនៅបញ្ហាផ្លូវចិត្ត ឬក៏រងនៃអំពើហិង្សាតទៅទៀត ។

10 ចំពោះជនរងគ្រោះ ដែលរស់នៅក្រៅប្រទេស ខ្ញុំគិតថាវាជាការលំបាក ពីព្រោះគាត់បានរស់នៅ  
11 ឆ្ងាយអំពីវប្បធម៌ អំពីទំនៀមទម្លាប់ អំពីប្រពៃណី អំពីអ្វីៗដែលកើតមាននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។ ដូច្នោះ  
12 គាត់ហាក់ដូចជាការបាត់បង់នូវអ្វីមួយ ទោះបីជាគាត់ទៅដល់ប្រទេសខាងលិច ដែលគាត់មានជីវភាពធូរ  
13 ធារជាងមុន គាត់នៅក្នុងសង្គមមួយដែលមានសន្តិសុខល្អគ្រប់គ្រាន់ជាងមុន សុវត្ថិភាពជាងមុន ។ ប៉ុន្តែ  
14 គាត់បាត់បង់នូវលក្ខណៈជំនឿ សាសនា ទំនៀមទម្លាប់ប្រពៃណី ម្ហូបអាហារ ទំនាក់ទំនងខាងផ្នែកភាសា  
15 ដែលទាំងអស់នេះ គឺមានការពន្យារនៅការជាសះស្បើយរបស់គាត់ ដែលទុកឱ្យការឈឺចាប់ហ្នឹងនៅតែ  
16 មានបន្ត ។

17 ខ្ញុំបាទលើកឧទាហរណ៍អតិថិជនខ្ញុំម្នាក់ដែលបានជួបនៅទីក្រុងស៊ីដនី ដែលខ្ញុំចុះធ្វើកម្មសិក្សា ។  
18 គាត់ឃើញថា គាត់មានជីវភាពគ្រប់គ្រាន់ សព្វបែបយ៉ាងទាំងអស់ ។ ប៉ុន្តែ គាត់នៅមានការឈឺចាប់រ៉ាំរ៉ៃ  
19 មួយ ដែលគ្រូពេទ្យមិនអាចរកថា ជាៗបញ្ហាអ្វីមួយ មូលហេតុអ្វីមួយច្បាស់លាស់ ។ ហើយដែលនៅ  
20 ទីនោះ គាត់ពិបាកក្នុងការគោរពបូជា ពីព្រោះមិនមានគ្រប់គ្រាន់ដូចនៅប្រទេសខ្មែរយើង ។ ប៉ុន្តែ នៅ  
21 ពេលដែលគាត់ត្រឡប់មកដល់ស្រុកខ្មែរ គាត់ចាប់ផ្តើមធ្វើបុណ្យរំលឹកវិញ្ញាណក្ខន្ធ គាត់គោរពបូជាទៅ  
22 ដល់អ្នកដែល ឪពុកម្តាយដែលស្លាប់ ។ អីចឹង វាធ្វើឱ្យគាត់ធូរស្រាលក្នុងផ្លូវចិត្តមួយចំនួន ហើយនៅ  
23 ពេលគាត់ត្រឡប់ទៅវិញ បញ្ហារបស់គាត់ហ្នឹង បានថយចុះជាបន្តិចម្តងៗ ។ អីចឹងនេះ គឺជាការពន្យល់  
24 នូវអ្វីដែលកើតឡើង ។

25

1                   **ស៖** លោកអ្នកជំនាញ ចំពោះកត្តាទាំងឡាយដែលអាចបង្កឱ្យមានការកើតឡើងចំពោះការប៉ះ  
2                   ទង្គិចផ្លូវចិត្តនៅក្នុងចំណោមជនរងគ្រោះជាទូទៅ ។ យើងអាចធ្វើការសង្កេតទៅលើសេចក្តីផ្តើមរបស់  
3                   ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងជនរងគ្រោះមួយចំនួននៅចំពោះមុខតុលាការនេះ ហើយជនរងគ្រោះមួយចំនួន  
4                   យើងអាចកំណត់ឃើញតាមអ្វីដែលគាត់អះអាង ។

5                   ជាបឋម ចំពោះរបៀបដែលបងប្អូនរបស់គេស្តាប់ ។ ឧទាហរណ៍ថា ការស្តាប់ដោយហិង្សា  
6                   បន្ទាប់ពីឃុំខ្លួននៅស-២១ ការធ្វើទារុណកម្មនិងការខ្វះអាហារ ។ ហើយកត្តាមួយទៀតនោះ គឺគាត់មិន  
7                   បានដឹងអំពីទម្រង់នៃការស្តាប់របស់សមាជិករបស់គ្រួសាររបស់គាត់ ។ បញ្ហានេះ គឺដោយសារតែកង្វះ  
8                   នៅមូលហេតុក្នុងការពន្យល់ចំពោះការស្តាប់របស់អ្នកទាំងអស់នោះ ហើយដោយសារតែមិនមានការ  
9                   ពន្យល់ឱ្យបានច្បាស់លាស់ ។ ជាពិសេសអ្នកដែលគាត់បានលើកឡើងនោះ គឺគាត់លើកឡើងអំពីការ  
10                  ដែលគាត់មិនបានដឹងអំពីការឈឺចាប់ ដែលទទួលរងគ្រោះ ដោយអ្នកទាំងអស់នោះ ហើយខ្ញុំជឿថា ទាំង  
11                  អស់នេះ គឺវាជាកត្តាជំរុញឱ្យមានប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តកើតឡើង ប៉ុន្តែតើលោកយល់ថា តើមានកត្តាណាផ្សេង  
12                  ទៀត ដែលវារុញច្រាននូវការប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តនេះ?

13                  [១០:២៤:២៨]

14                  **ឆ៖** បាទ, កត្តាដែលមិនបានដឹងនូវរឿងរ៉ាវ មិនបានដឹងការពិត កត្តាផ្សេងៗ ចំពោះអ្វីដែលកើត  
15                  ឡើងហ្នឹង គឺជាកត្តាមួយដែលបន្តនូវការឈឺចាប់ នូវបញ្ហាផ្លូវចិត្ត ដែលបន្តឱ្យគាត់មានជាប់ជាប្រចាំ ។  
16                  បញ្ហាខ្វះខាតសេវាក្នុងការផ្តល់ដល់ជនរងគ្រោះ គឺជាបញ្ហាមួយទៀតដែលបន្ត ។ សូមបញ្ជាក់ថា នៅសព្វ  
17                  ថ្ងៃនេះក្នុងប្រទេសកម្ពុជាយើង មានវេជ្ជបណ្ឌិតឯកទេសផ្លូវចិត្តចំនួនតែសាមសិបនាក់ប៉ុណ្ណោះទេ ដែល  
18                  កាលពីខ្ញុំបាទ ចាប់ផ្តើមរៀនសូត្រនោះ គឺមានដប់នាក់ នៅឆ្នាំ៩៤-៩៨ ។

19                  ដូច្នេះ បើប្រៀបធៀបជាមួយនឹងចំនួនប្រជាជនយើងដប់បួនលាននាក់ ដែលរងនូវការប៉ះទង្គិច  
20                  ដែលម្នាក់ៗសុទ្ធតែឆ្គងកាត់នូវការប៉ះទង្គិចសម័យខ្មែរក្រហមនោះ សេវាហ្នឹង គឺនៅតូចណាស់ បើប្រៀប  
21                  ធៀបទៅនឹងទំហំនៃការឈឺចាប់ ។ នៅក្នុងប្រទេសយើង កម្មវិធីសេវាផ្នែកសុខភាពផ្លូវចិត្ត មានតែខេត្ត  
22                  ធំៗមួយចំនួន មិនមានដល់តំបន់ដាច់ស្រយាល ហើយអង្គការដែលផ្តល់សេវាសុខភាពផ្លូវចិត្តនេះគឺមាន  
23                  តិចណាស់ គឺអង្គការ ធីតាអូ មួយ និងអង្គការមួយ ឬពីរប៉ុណ្ណោះ ដែលធ្វើការងារក្នុងទំហំតូចទៅតាម  
24                  សមត្ថភាព និងថវិកា ។

25                  ហើយកត្តាមួយទៀត ដែលបន្តឱ្យការឈឺចាប់ហ្នឹងនៅតែបន្ត ខ្ញុំបាទនៅតែគិតថា ជនរងគ្រោះ

1 យើងមួយចំនួនធំ មានជីវភាពយ៉ាប់យឺនលំបាក ។ ដូច្នោះ គាត់នៅតែរវល់ គាត់នៅតែពិបាកជាមួយនឹង  
2 បញ្ហាដោះស្រាយជីវភាព រួមផ្សំនឹងការឈឺចាប់ដែលកន្លងមក ។ ច្រើនកាលការឈឺចាប់ ដែលធ្វើឲ្យគាត់  
3 ដោយសារខ្វះខាតខាងជីវភាព ។ នេះហើយដែលធ្វើឲ្យគាត់ហ្នឹង ពន្យារពេលក្នុងការស្វែងរកការជំនួយ។  
4 អីចឹងចង់ មិនចង់ក៏ទ្រាំឈឺចាប់ក្នុងមួយរយៈ ដែលការឈឺចាប់ហ្នឹង វានៅតែបន្តឲ្យមានតទៅទៀត ។

5 ហើយករណីមួយទៀត ខ្ញុំបាទគិតថាជាកត្តាទូទៅ ដែលបងប្អូនយើងមួយចំនួនធំ ដោយសារការ  
6 ខ្វះខាតខាងជីវភាពហ្នឹងហើយ ដែលគាត់មិនបានធ្វើនៅពិធីបុណ្យ ឬក៏ពិធីសាសនាណាត្រឹមត្រូវដើម្បី  
7 ប្លង់ស្ទង់ផ្តល់គោរពវិញ្ញាណក្ខន្ធ ជូនដល់អ្នកដែលបានស្លាប់នោះបានគ្រប់គ្រាន់នៅឡើយទេ ។ ដូច្នោះហើយ  
8 អានេះក៏ជាកត្តាមួយទៀតដែរ ដែលជំរុញឲ្យការឈឺចាប់ហ្នឹង នៅតែមានបន្ត ។ សូមអរគុណ ។

9 [១០:២៧:២២]

10 **ស៖** សូមអរគុណលោកច្រើន ។ មុនហ្នឹងបន្តិច លោកបានលើកឡើងដោយសង្ខេបអំពីកង្វះនៃ  
11 ការអត់ឱន ដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួនគាត់បានលើកឡើង ។ ថាតើយើងអាចពន្យល់យ៉ាងម៉េច  
12 ចំពោះបុគ្គលម្នាក់ដែលគាត់មិនអាចអត់ឱនឲ្យបុគ្គលមួយទៀត ដោយសារតែដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយ  
13 ចំនួន គឺគាត់មិនអាចអត់ឱនឲ្យជនចាប់បោទនោះទេ ហើយអវត្តមាននៃការអត់ឱននេះគឺវាទាក់ទងទៅ  
14 នឹងការសម្តែងចេញនៅវិប្បដិសារីរបស់ជនជាប់ ។ ដូច្នោះហើយ យើងត្រូវរកយុត្តិធម៌ទៅបញ្ហាទាំងអស់  
15 នេះ ដើម្បីយើងលុបចោលនៅនិទណ្ឌភាពផ្សេងៗ មុនពេលដែលយើងទទួលយកទៅលើការសុំទោស  
16 ផ្សេងៗ និងការផ្សះផ្សាជាតិ។ ហើយមួយទៀតនោះ គឺយើងកំពុងតែស្ថិតនៅក្នុងដំណាក់កាលមួយដែល  
17 វាទាក់ទងទៅនឹងការផ្សះផ្សាជាតិ ដែលមានរយៈពេលយូរ ។

18 **ឆ៖** ខ្ញុំបាទគិតថា យើងត្រូវយល់នូវអ្វីទៅដែលជាតម្រូវការរបស់ជនរងគ្រោះ ។ ខ្ញុំបាទសូម  
19 បញ្ជាក់មុននឹងបន្តិចថា ទីមួយ មូលហេតុអ្វីដែលធ្វើឲ្យបញ្ហាផ្លូវចិត្តហ្នឹង វាមិនជាសះស្បើយ? បញ្ហាផ្លូវ  
20 ចិត្ត ដែលមិនជាសះស្បើយ អាចមានកត្តាច្រើន ។

21 ទីមួយ អាចកត្តាខ្លួនក្បាលរបស់យើងតែម្តង ពីព្រោះការប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តហ្នឹង វាអាចធ្វើឲ្យប៉ះពាល់  
22 នៅខ្លួនក្បាល ប្រែប្រួលនៅសារជាតិគីមី អ្វីៗវេជ្ជិចអីនៅក្នុងខ្លួនក្បាលហ្នឹង ដែលធ្វើឲ្យខ្លួនក្បាលយើងហ្នឹង  
23 ទុកជាប់ជាប្រចាំនៅរឿងរ៉ាវដែលកើតមាន ។

24 ទីពីរ ខ្ញុំបាទចង់និយាយទៅលើអត្ថន័យ ប្រព័ន្ធអត្ថន័យ ។ តើបញ្ហាឈឺចាប់ហ្នឹង វាអាចនៅមាន  
25 ឬក៏បាត់ វាអាស្រ័យទៅលើជនរងគ្រោះ ផ្តល់នៅអត្ថន័យចំពោះអ្វីដែលបានកើតឡើងចំពោះគាត់ ។

1 ទីបី ខ្ញុំចង់និយាយថា *នីដ (Need)* តម្រូវការរបស់គាត់ តើជនរងគ្រោះចង់បានអ្វី? ទីមួយ គឺទាក់  
2 ទងទៅនឹងសុវត្ថិភាព ជីវភាពរស់នៅ ប្រសិនបើគាត់នៅតែមានបញ្ហាអីចឹង គឺគាត់នៅតែនឹកឃើញនូវការ  
3 លំបាក គាត់នៅតែនឹកឃើញជីវភាពរស់នៅល្អ គាត់នៅតែនឹកឃើញបងប្អូនដែលស្លាប់ទៅ ។ បើកុំតែ  
4 បងប្អូនស្លាប់ជីវភាពគាត់មិនលំបាក ។ អីចឹង នៅតែបញ្ហាហ្នឹងវានៅតែបន្តឱ្យគាត់ ។

5 ទីពីរ ទាក់ទងទៅនឹងយុត្តិធម៌ ។ យុត្តិធម៌ បើសិនជាផ្តល់យុត្តិធម៌បាន ផ្តល់ការពិតបាន ខ្ញុំជឿថា  
6 បងប្អូនដែលជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនឹងទទួលស្គាល់ និងមានឱកាសក្នុងការផ្តល់នូវការអភ័យទោស  
7 ដែលការអភ័យទោសនេះទៀត គឺជាគន្លឹះមួយសំខាន់ដើម្បីបើកផ្លូវឱ្យមានការសះស្បើយនៅក្នុងចិត្ត  
8 របស់គាត់ ។ ប្រសិនបើការភ័យទោសនឹងមិនកើតមានទេ ការឈឺចាប់នៅតែមាននៅក្នុងខ្លួនដដែល ។  
9 ដែលនេះ គឺជាកត្តាមួយដែលរាំងស្ទះទៅដល់ការផ្សះផ្សាជាតិកម្ពុជានៅថ្ងៃមុខ ។

10 ដូច្នោះ វាអាស្រ័យទៅលើភាពស្មោះស្ម័គ្ររបស់បុគ្គលទាំងសងខាង ទាំងជនជាប់ចោទ ទាំងដើម  
11 បណ្តឹង ទាំងយើងទាំងអស់គ្នា ដើម្បីធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីឱ្យបានការពិតកើតមានឡើង ដែលឱ្យជនរងគ្រោះ  
12 ហ្នឹងអាចទទួលយកបាន ។ សូមអរគុណ ។

13 [១០:៣១:០៨]

14 **ស៖** ខ្ញុំមានពីរសំណួរទៀតទាក់ទងទៅនឹងការប្រឈមមុខដែលកើតមានឡើងនៅទីនេះ នៅក្នុង  
15 អង្គជំនុំជម្រះរវាងជនរងគ្រោះហើយនិងជនជាប់ចោទនោះ ។ តើលោកអាចជម្រាបយើងបានទេថា តើ  
16 ជនជាប់ចោទ តាមរយៈការបញ្ជាក់នៅក្នុងសេចក្តីថ្លែងរបស់គាត់ តើគាត់បានបញ្ជាក់ជូនជនរងគ្រោះថា  
17 គាត់ក៏រងគ្រោះដែរ ពីផ្លូវស្ថានភាពចិត្តគំនិតរបស់គាត់ ផ្លូវចិត្តរបស់គាត់នោះ គឺធ្វើឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប-  
18 វេណីយល់ច្រឡំថា ពីបំផុតនោះគឺថាអ្នកពេជ្ឈយោដនោះក៏ជាជនរងគ្រោះដែរ ហើយជនរងគ្រោះ ក៏ថា  
19 អាចនឹងក៏ជាអ្នកធ្វើហាតគេ បើខ្លួនមិនធ្វើហាតទៅលើអ្នកដទៃ តើលោកយល់ដូចម្តេចអំពីវដ្តនៃគំនិត  
20 បែបនេះ?

21 **ឆ៖** បាទ, សូមអរគុណចំពោះសំណួរដែលជាសំណួរសំខាន់ ។ អង្គការធីភីអូ យើងខ្ញុំបានបង្កើត  
22 សេវាមួយនៅឆ្នាំ២០០៣, ២០០៤, ២០០៥ ដើម្បីជួយជនរងគ្រោះនិងជនជាប់ចោទនៅក្នុងគុកទូលស្តែង។

23 នៅពេលនោះយើងបង្កើតសេវាមួយចំនួន សេវាផ្តល់ប្រឹក្សា និងការព្យាបាលផ្លូវចិត្តចំពោះអ្នក  
24 យាមគុកទូលស្តែងមួយចំនួន ហើយយើងឃើញថា បើយើងមើលពីប្រវត្តិអតីតកាល ខ្ញុំបាទគិតឃើញ  
25 ថា ពួកខ្មែរក្រហមបានចាប់គាត់ឱ្យធ្វើជាទាហានតាំងពីគាត់អាយុ១២, ១៣ឆ្នាំ ។ ដូច្នោះ ករណីទាំងអស់

1 ហ្នឹង ១២, ១៣ឆ្នាំ គឺគាត់ក្នុងវ័យមួយ ដែលចង់នៅជាមួយគ្រួសារ ប៉ុន្តែពួកខ្មែរក្រហមបានចាប់ពង្រត់  
2 ពួកគាត់ឱ្យទៅធ្វើជាទាហាន ដើម្បីច្បាំង ។ ប៉ុន្តែ ជនរងគ្រោះមួយចំនួន បានធ្វើជាអ្នកទោស ធ្វើជាអ្នក  
3 យាម ដើម្បីធ្វើបាប ធ្វើទារុណកម្ម ។ មួយចំនួនទៀត ក៏ត្រូវបានគេធ្វើទារុណកម្ម រហូតដល់ដាក់គុកខ្លួន  
4 ឯងទៀត ។

5 ដូច្នោះ បើយើងមើលករណីនេះ យើងហាក់ដូចជាឃើញថាគាត់ពីមុនហាក់ដូចជាជនរងគ្រោះ ។  
6 ប៉ុន្តែ ក្រោយឡើងគាត់ក្លាយទៅជាជនដៃដល់ ។ ដូច្នោះ វាមានវដ្តមួយ វដ្តនៃអំពើហិង្សា ជនរងគ្រោះ ជន  
7 រងគ្រោះក្លាយទៅជាជនដៃដល់ នៅពេលដែលជនរងគ្រោះក្លាយទៅជាជនដៃដល់ ហើយជនដៃដល់ធ្វើ  
8 ទារុណកម្ម ធ្វើអំពើរំលោភអី គាត់ក្លាយទៅជាជនរងគ្រោះ ។ ដូច្នោះ វាហាក់ដូចជាវដ្តមួយដ៏ស្មុគស្មាញ  
9 ដែលមានការលំបាក ។ ខ្ញុំបាទយល់ ហើយក៏សូមអភ័យទោសចំពោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលបាន  
10 លើកឡើងមកថា ពួកគាត់ជាជនជាប់ចោទ ប៉ុន្តែ ប្រសិនបើយើងមើលទៅអតីតកាលបន្តិច យើងគិតថា  
11 យើងនឹងអាចយល់បាន ។ អីចឹង ប្រសិនបើយើងព្យាយាមយល់អំពីបញ្ហាហ្នឹង ប្រហែលជាអាចមានការ  
12 ផ្លាស់ប្តូរនូវទស្សនៈវិស័យរបស់យើងខ្លះ ។ មានអ្នកចិត្តវិទ្យាមួយ ដែលគាត់បានលើកឡើងថា ជនរង  
13 គ្រោះ ថ្ងៃនេះភាគច្រើនគឺ-- ជនដៃដល់ថ្ងៃនេះ ភាគច្រើនគឺជាជនរងគ្រោះពីថ្ងៃម្សិលមិញ ។ អីចឹង មាន  
14 ន័យថាវាជាវដ្តមួយដែលធ្វើឱ្យគាត់ឆ្លងពីជនរងគ្រោះទៅជាជនដៃដល់ ដៃដល់មកជាជនរងគ្រោះ ។

15 ខ្ញុំបាទមិនបាននិយាយទៅមេដឹកនាំថ្នាក់កំពូលទេ ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំបានទុកចម្លើយនៅត្រឹមមេដឹកនាំ  
16 ថ្នាក់ក្រោម ។

17 [១០:៣៥:២៨]

18 ស៖ សូមអរគុណលោកបណ្ឌិត ។ ខ្ញុំមានសំណួរចុងក្រោយមួយ គឺជាសំណួរមកពីជនបរទេស  
19 ម្នាក់ដែលមិនមែនជាពុទ្ធសាសនាទេ ។ គាត់បាននិយាយជាមួយយើង អំពីការផ្ទុយគ្នារវាងការលឺចាប់  
20 រវាងខ្លួនឯងនិងកម្ពុជ ហើយគាត់ក៏បានបញ្ជាក់ផងដែរ អំពីការផ្ទុយគ្នារវាងយុត្តិធម៌នៃមនុស្សលោក  
21 ហើយនិងយុត្តិធម៌ផ្លូវពុទ្ធសាសនា ។ តើលោកអាចបំភ្លឺបន្តិចបានទេ អំពីតាមគោលការណ៍នៃចិត្តសាស្ត្រ  
22 ឬក៏ជំងឺផ្លូវចិត្ត ថាតើអ្វីជាកត្តាសំខាន់ចម្បងនៅក្នុងប្រទេសមួយដែលជាពោរពេញដោយពុទ្ធសាសនិកជន  
23 ហើយបើសិនជាជនរងគ្រោះមិនអាចចូលរួម ឬក៏មិនហ៊ានចូលរួមក្នុងដំណើរការស្វែងរកយុត្តិធម៌ ពីព្រោះ  
24 ថា នេះជាដំណើរការក្នុងផ្លូវលោក មិនមែនផ្លូវធម៌? បើសិនជាគាត់ពឹងផ្អែកទៅលើវប្បធម៌មួយផ្សេង  
25 តើវាអាចនឹងផ្តល់ផលដូចម្តេចដែរ?

1                   **ឆ៖** ខ្ញុំបាទគិតថា ប្រជាជនកម្ពុជាភាគច្រើនដែលជាអ្នកកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា ព្រះពុទ្ធសាសនា  
2                   អប់រំមនុស្សអំពីកម្ម អំពីផល អំពីបាប អំពីបុណ្យ អំពីការមិនសងសឹក អំពីការអត់ឱន ។ ដូច្នេះ វាជា  
3                   កត្តាមួយដែលធ្វើឱ្យជនរងគ្រោះអាចប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រនេះ ដើម្បីពន្យល់នូវរឿងរ៉ាវ នូវអ្វីដែលបាន  
4                   កើតឡើងចំពោះគាត់ ។ ប៉ុន្តែ យើងក៏ត្រូវតែឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរខ្លះៗដែរ អំពីខាងផ្នែកផ្លូវលោក ហើយនិង  
5                   ផ្លូវធម៌ ។ ខ្ញុំគិតថា ប្រសិនបើខាងផ្នែកផ្លូវលោក ការស្វែងរកការពិត ការស្វែងរកយុត្តិធម៌ ប្រព្រឹត្តទៅ  
6                   បានល្អ ការនិយាយការពិត ភស្តុតាងដែលបង្ហាញឱ្យឃើញវាសមស្របក្នុងការទទួលយកបាន ។

7                   ចំពោះពុទ្ធសាសនិកជនកម្ពុជាដែលកាន់ពុទ្ធសាសនា ខ្ញុំជឿថា គាត់មិនមែនរហូតដល់មានចិត្តថា  
8                   មិនអត់ឱនចំពោះអ្វីដែលកើតឡើងទេ ។ ពីព្រោះតាមបែបព្រះពុទ្ធសាសនា តាមបែបជំនឿ គឺវាអប់រំឱ្យ  
9                   គាត់ហ្នឹងផ្តល់នៅការអត់ឱន រស់នៅក្នុងសេចក្តីសុខ ការគោរព ការស្រឡាញ់ យល់ដឹងពីបុណ្យបាប និង  
10                  កម្មផល ។ ដូច្នេះ គឺវា ខ្ញុំបាទ គិតថា វាជាការទាក់ទងគ្នា អំពីបញ្ហាផ្លូវលោក ហើយនិងបញ្ហាពុទ្ធចក្រ ។

11                  ចំពោះការបំបែកទៅសាសនាផ្សេងទៀត ការយកសាសនាផ្សេងទៀតជាការដើម្បីពន្យល់អំពីអ្វី  
12                  ដែលកើតឡើងហ្នឹង ខ្ញុំបាទគិតថាវាអាស្រ័យទៅលើការយល់ដឹងរបស់បុគ្គល អាស្រ័យទៅលើអត្ថន័យ  
13                  ដែលគាត់យល់ ប្រសិនបើគាត់យកនៅការពន្យល់តាមបែបសាសនាផ្សេងទៀត សម្រាប់មកដោះស្រាយ  
14                  ពីបញ្ហាគាត់បើគាត់យល់ គាត់គិតថានេះជាអត្ថន័យសំខាន់សម្រាប់គាត់ ខ្ញុំគិតថាវាហ្នឹងគឺជារឿងរបស់  
15                  គាត់ ។ សូមអរគុណ ។

16 **លោក វ៉ានសង់ ដីវ៉ាយដ៍ ដេស្តាឈៈ**

17                  សូមអរគុណលោកអ្នកជំនាញ ។ សូមលោកប្រធានប្រាប់ ខ្ញុំមិនមានសំណួរអ្វីទៀតទេ ។

18 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

19                  ឥឡូវនេះដល់ម៉ោងត្រូវសម្រាក អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសសម្រាកដប់ប្រាំពីរនាទី ចាប់ពីពេលនេះ  
20                  តទៅរហូតដល់ម៉ោងដប់មួយខ្លះប្រាំនាទី សូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តដំណើរការសវនាការ ។ ហើយ  
21                  មន្ត្រីតុលាការរៀបចំផ្តល់នៅកន្លែងសម្រាកសមរម្យ សម្រាប់អ្នកជំនាញរូបនេះ ហើយនិងអញ្ជើញគាត់  
22                  មកកាន់សាលសវនាការឱ្យបានមុនម៉ោងបានកំណត់ ។

23 **លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍ៍**

24                  សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

25                  [សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១០:៤០នាទី ដល់ម៉ោង ១១:០៤នាទី]

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 អញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ។ ហើយជាកិច្ច  
3 បន្តនេះអង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាទៅមេធាវីតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងបួនក្រុម ដើម្បីឱ្យមាន  
4 ឱកាសក្នុងការសាកសួរដល់សាក្សីដែលជាអ្នកជំនាញរូបនេះ ។ ហើយបញ្ជាក់ថាមេធាវីតំណាងឱ្យដើម  
5 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានពេលវេលាសាមសិបនាទីក្នុងការសួរ ។ សូមអញ្ជើញ ។

6 **ការតាំងសំណួរដោយមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី**

7 **សួរដោយ លោក ហុង គីមសួន៖**

8 សូមអរគុណលោកប្រធាន ហើយខ្ញុំបាទក៏សូមគោរពលោកប្រធាន លោកស្រី លោកច្រៅក្រុម  
9 អង្គសវនាការនៃអ.វ.ត.ក ជាទីគោរព ។ ខ្ញុំបាទ មេធាវី ហុង គីមសួន ជាមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី  
10 សម្រាប់ក្រុមទីមួយ ទីពីរ ទីបី ទីបួន ។ មានន័យថា ខ្ញុំបាទតំណាងនៅក្នុងពេលនេះ ធ្វើការតាំងសំណួរ  
11 ទៅលោកវេជ្ជបណ្ឌិត ដោយបន្ទាប់ពីខ្ញុំបាទ និងមានលោកមេធាវីអន្តរជាតិម្នាក់ទៀត ។ ហើយខ្ញុំបាទក៏  
12 សូមអនុញ្ញាតពីលោកប្រធានផងដែរ ប្រើសិនជាមានពេលវេលាដែលត្រូវបន្ថែមបន្តិចបន្តួចសូមលោក  
13 ប្រធានអនុញ្ញាតថែមផង ។

14 [១១:០៦:០៣]

15 **ស៖** តទៅនេះខ្ញុំបាទសូមជម្រាបសួរទៅលោកវេជ្ជបណ្ឌិត ។ សំណួរដំបូង ខ្ញុំបាទសូមសួរថា  
16 តាមការរៀបរាប់របស់លោកទាក់ទងនឹងការឈឺចាប់ ឬហៅថា វិបត្តិផ្លូវចិត្តដែលអង់គ្លេសហៅថា “ត្រូវម៉ា”  
17 នោះ តើការឈឺចាប់របស់ជនរងគ្រោះពីរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ហើយដែលក្នុងសំណុំរឿងនេះទាក់  
18 ទងនឹងមន្ទីរស-២១ ដែលសព្វថ្ងៃយើងហៅថា សារមន្ទីរឧក្រិដ្ឋកម្មប្រល័យពូជសាសន៍ទួលស្តែង ។

19 សំណួរថាតើការឈឺចាប់របស់ជនរងគ្រោះសល់ពីរបបនោះ ប្រភេទនៃការឈឺចាប់ដូចលោក  
20 វេជ្ជបណ្ឌិតរៀបរាប់មកប្រាំមួយដែលខ្ញុំបានកត់ទុកនេះ ។ ប្រភេទណាដែលធ្វើការឈឺនោះវានៅតែឈឺ  
21 ចាប់ ហើយឮឡើងនៅតែឈឺខ្លាំងជាងដើមទៅទៀត?

22 **ឆ៖** បាទ,សូមអរគុណ ។ ចំពោះការឈឺចាប់ដែលបងប្អូនជាជនរងគ្រោះនៅក្នុងស-២១ បាន  
23 ហ្នឹង ខ្ញុំបាទមិនអាចបញ្ជាក់ថា ការឈឺចាប់ណាដែលរឹតតែខ្លាំងជាងគេទេ ។ ប៉ុន្តែ គ្រាន់តែថា បញ្ជាក់ថា  
24 ជាទូទៅថា បងប្អូននៅតែមានការឈឺចាប់។ បងប្អូននៅតែនឹកឃើញនូវរឿងរ៉ាវដែលកើតមាន។ បងប្អូន  
25 តែងតែមានការយល់សុបិនអាក្រក់ ។ បងប្អូនតែងតែនៅមានការធ្លាក់ទឹកចិត្ត តែងតែមានការលំបាក

1 ហើយការលំបាកទាំងអស់នេះហើយដែលវាជាកត្តាមួយដែលធ្វើឱ្យគាត់ហ្នឹងវាមិនងាយនៅក្នុងការជាសះ  
 2 ស្បើយ ។ ហើយការលំបាកផ្សេងទៀតវាអាចទាក់ទងនឹងជំងឺហ្នឹងផង ហើយវាអាចទាក់ទងទៅនឹង  
 3 ដោយសារការជំងឺហ្នឹង ដោយសារការលំបាកហ្នឹងវាធ្វើឱ្យគាត់ហ្នឹងមិនអាចនឹងប្រកបរបស់ចិញ្ចឹមជីវិត  
 4 ដែលធ្វើឱ្យគាត់ហ្នឹងមិនធ្វើសកម្មភាពផ្សេងៗដោយសេរី ដែលធ្វើឱ្យគាត់មានការលំបាកនៅក្នុងការគ្រប់  
 5 គ្រងគ្រួសារ ហើយទាំងអស់នេះវាជាការលំបាកជាទូទៅដែលយើងឃើញថា ជនរងគ្រោះហ្នឹងនៅបន្ត  
 6 មាន ។

7 [១១:០៨:៣៦]

8 **ស៖** បាទសូមអរគុណ ។ ទាក់ទងនឹងមន្ទីរស-២១ ឬក៏សព្វថ្ងៃយើងហៅថា សារមន្ទីរបនប្រល័យ  
 9 ពូជសាសន៍ទ្វេដងដែលនេះ ភាគច្រើនជនរងគ្រោះជាសាច់ឈាមរបស់អ្នកដែលបានត្រូវគេសម្លាប់  
 10 នៅក្នុងមន្ទីរស-២១ ឬក្រៅមន្ទីរស-២១ ។ តើហេតុផលភាគច្រើនយ៉ាងម៉េច ដែលមនុស្សឬក៏ជនរងគ្រោះ  
 11 គាត់នៅតែចង់ដឹងថា កន្លែងដែលបងប្អូន ឬសាច់ឈាមគាត់ស្លាប់នៅកន្លែងណា? កន្លែងនេះសូមលោក  
 12 វេជ្ជបណ្ឌិតបញ្ជាក់ថា ការចង់ដឹងចង់ឮកន្លែងហ្នឹងវាហេតុផលទាក់ទងនឹងផ្លូវចិត្តយ៉ាងម៉េច?

13 **ឆ៖** បាទសូមអរគុណចំពោះសំណួរនេះ។ គឺថា ខ្ញុំបាទសូមបញ្ជាក់ថាទីមួយខ្ញុំចង់សំដៅទៅលើ  
 14 សង្គមគ្រួសារកម្ពុជាម្តងទៀត ។ សង្គមគ្រួសារកម្ពុជា គឺជាសង្គមគ្រួសារដែលបងប្អូនរស់នៅជាមួយគ្នា  
 15 អីចឹងវាមានដូចថា ទំនាក់ទំនងខាងផ្នែកផ្លូវអារម្មណ៍ ផ្លូវចិត្តហ្នឹងវាមានខ្លាំង វាមានច្រើន ។ ហើយទំនាក់  
 16 ទំនងនេះហើយ ដែលធ្វើឱ្យដោយមានការជិតស្និទ្ធរវាងអាចជាជនរងគ្រោះជាមួយនឹងអ្នកដែលបានស្លាប់  
 17 ទៅ ។ ហើយច្រើនកាលខ្ញុំអាចគិតបានថា អ្នកស្លាប់ទៅនឹងគឺជាអ្នកដែលអាចមានគុណសម្បត្តិ ឬគុណ  
 18 ស្រ័យអ្វីមួយសម្រាប់គាត់ ជាអ្នកសាច់ឈាមដែលសំខាន់នៅក្នុងគ្រួសារគាត់ ។ អីចឹង ការប៉ះពាល់ការ  
 19 ស្លាប់ដល់-- ការស្លាប់របស់បងប្អូនគាត់ហ្នឹង ទុក្ខព្រួយរបស់បងប្អូនគាត់គឺជាទុក្ខព្រួយរបស់គាត់ដែរ ។

20 នៅក្នុងទ្រឹស្តី ខ្ញុំបាទសូមបញ្ជាក់មួយទៀតថា គឺថា *សិខិនដាវី ត្រម៉ាថាយសេសិន* (Secondary  
 21 Traumatization) គឺជាការប៉ះពាល់ទង្គិចផ្លូវចិត្ត ។ ទោះបីជាការប៉ះពាល់ទង្គិចផ្លូវចិត្តហ្នឹង អ្នកហ្នឹងមិនបាន  
 22 រងនូវបញ្ហាផ្លូវចិត្ត មិនរងនូវទារុណកម្មដោយផ្ទាល់មែន ប៉ុន្តែដោយសារការភាពជិតស្និទ្ធទំនាក់ទំនងជិត  
 23 ស្និទ្ធរវាងគាត់និងអ្នកដែលបានស្លាប់ទៅហ្នឹងហើយដែលជាកត្តាមួយដែលនាំឱ្យមាន *សិខិនដាវី ត្រម៉ា*  
 24 *ថាយសេសិន* ជាការព្យនូវទារុណកម្ម ជាការស្តាប់ឮ ជាការមើលឃើញ ជាបញ្ហាអ្វីផ្សេងទៀតដែលទាក់  
 25 ទងទៅនឹងអ្នកដែលគាត់ស្លាប់ទៅហ្នឹងហើយ ដែលធ្វើឱ្យគាត់ហ្នឹងរងនូវបញ្ហាឈឺចាប់ស្រដៀង ឬក៏

1 របៀបដែលៗបងប្អូនឬក៏ជនរងគ្រោះនឹងដែលបានទទួលដែរ អាហ្នឹងគឺជាបញ្ហា ។

2 [១១:១១:៣៤]

3 **ស៖** សូមអរគុណ ។ សំណួរបន្តទៅទៀត ទាក់ទងជាមួយនឹងភាពជាអ្នកទទួលខុសត្រូវ ឬក៏  
4 អ្នកដឹកនាំ ហើយក្នុងនេះគឺខ្ញុំសំដៅទៅលើរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ឬរបបដែលយើងហៅសាមញ្ញថា  
5 ពួកខ្មែរក្រហម ។ មានការឆ្លើយនៅក្នុងសវនាការពីមុនមកហើយថា ជាពិសេសគឺខាងលោក កាំង  
6 ហ្គេកអិវ ហៅ ខុច ជនជាប់ចោទគាត់ឆ្លើយមកអំពីអង្គការ ឬថ្នាក់លើ ឬអចិន្ត្រៃយ៍បក្សដែលជាអ្នក  
7 បង្កប់បញ្ហា ។ ប៉ុន្តែ សំណួរដែលខ្ញុំចង់សួរទាក់ទងថា ការបង្កើតរបបមួយគឺជាមនុស្សបង្កើតទោះរបប  
8 កុម្មុយនីស្តក៏ដោយ របបសេរីក៏ដោយមនុស្សចេះដឹងភាគច្រើននាំគ្នាបង្កើត ។ ការបង្កើតរបបមួយដែល  
9 មានគោលការណ៍សម្លាប់មនុស្សចោល និងការបង្កើតរបបមួយមិនយកមនុស្សទៅសម្លាប់ចោលដោយ  
10 គ្មានការកាត់ទោស ។ តើទស្សនៈរបស់របបមួយគឺជាពិសេស គឺរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែលយក  
11 គំនិតសម្លាប់មនុស្សចោលហ្នឹង លោកគិតថាជាគំនិតត្រឹមត្រូវរបស់គេនៃការបង្កើតរបបមួយខុសពីបុព្វ-  
12 កាល និងជឿនលឿន សម័យជឿនលឿនដែរឬទេ?

13 **ឆ៖** ខ្ញុំបាទអាចឆ្លើយបានថា ទីមួយ ខ្ញុំបាទមិនមែនជាជំនាញនៅក្នុងការវិភាគនៅក្នុងបញ្ហាហ្នឹង  
14 ទេ ពីព្រោះខ្ញុំបាទគិតបន្តិចថាវាជាខុសចាកពីជំនាញអ្វីដែលខ្ញុំមាន ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំបាទគិតថា ការដែលរបប  
15 ខ្មែរក្រហមធ្វើហ្នឹងគឺជាការដែលមិនត្រូវត្រូវទាល់តែសោះបាទ ។

16 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ការសម្លាប់មនុស្សនៅក្នុងរបប ប៉ុល ពត បន្ទាល់ទុកនូវភាពឈឺចាប់របស់  
17 ជនរងគ្រោះមកដល់សម័យនេះ ដូចលោករៀបរាប់ហើយ ។ សំណួរខ្ញុំសួរថា ការឆ្លើយរបស់អ្នកដឹកនាំ  
18 របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ឬអ្នកទទួលខុសត្រូវឆ្លើយមិនដឹង អ្នកណាបង្កើតគំនិតសម្លាប់ ឬរឹតតែធ្វើឲ្យ  
19 ជនរងគ្រោះឈឺចាប់ទៀត ឬក៏ជនរងគ្រោះបានធូរស្រាល មិនសំដៅទៅអ្នកនោះ?

20 **ឆ៖** បាទ, ដូចខ្ញុំបានជម្រាបជូនពីមុនមកហើយថា ការជាសះស្បើយបញ្ហាផ្លូវចិត្តនៃជនរង  
21 គ្រោះពីសម័យខ្មែរក្រហមនឹង វាអាស្រ័យទៅលើភាពស្មោះត្រង់ដែលជនជាប់ចោទ មេដឹកនាំ អតីតមេ  
22 ដឹកនាំខ្មែរក្រហមហ្នឹងបានបញ្ចេញ ។ យើងទាំងអស់គ្នាគឺដឹងគ្រប់ៗគ្នាហើយថា អ្នកណាជាអ្នកទទួល  
23 ខុសត្រូវក្នុងការសម្លាប់រង្គាល ។ ដូច្នោះ កាលដែលគាត់ប្រកែក ដែលគាត់ដូចជាបង្ហាញអាកប្បកិរិយា  
24 មិនទទួលខុសត្រូវ ខ្ញុំគិតថា គឺជាទម្ងន់មួយថែមទៀតដែលបន្ទុកទៅលើជនរងគ្រោះយើងទាំងអស់ មិន  
25 គ្រាន់តែដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទេ គឺប្រជាជនកម្ពុជាទូទាំងប្រទេសហ្នឹង មានការមិនសប្បាយចិត្ត និង

1 មានការខឹងចំពោះការប្រកែកដោះសាយក្បួចខ្លួននេះ ។

2 [១១:១៥:២២]

3 **ស៖** សូមអរគុណ ។ ដូច្នេះសំណួរដែលទាក់ទងគ្នា គឺសួរទៅលើវេជ្ជបណ្ឌិតថា ប្រជាពលរដ្ឋ  
4 ទោះជាអ្នករងគ្រោះសល់ពីរបបខ្មែរក្រហមក៏ដោយ និងជាកូនចៅដែលទើបនឹងកើតឡើងនៅក្នុង ក្រោយ  
5 របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យក៏ដោយដែលគាត់បានដឹង ហើយគាត់នៅមានអារម្មណ៍ឈឺចាប់បន្តគ្នានោះ ។  
6 តើការចូលរួមនីតិវិធីសវនាការនៅទីនេះ ឬក៏ការតាមដានមើលអាចជួយរំលួស ឬក៏ជួយបន្ធូរការឈឺចាប់  
7 គាត់ដែរឬទេ?

8 **ឆ៖** បាទ, ចំពោះពួកគាត់ការតាមដានអាចមានផលពីរ ដូចខ្ញុំបាទបានលើកឡើងពីមុនមក ។  
9 ការតាមដាន ការស្តាប់ឮហ្នឹងអាចធ្វើឱ្យការអារម្មណ៍ បញ្ហាអតីតកាលហ្នឹងបានកើតមាន ធ្វើឱ្យគាត់  
10 ហ្នឹងចាប់ផ្តើមសុបិនអាក្រក់ហ្នឹងឡើងវិញ ធ្វើឱ្យគាត់ហ្នឹងអាចមានអារម្មណ៍ខឹងម្ល៉េះម៉ៅដោយមិនដឹងខ្លួន  
11 ធ្វើឱ្យគាត់នឹងអាចមានការពិបាកក្នុងការផ្តោតអារម្មណ៍ ។ ប៉ុន្តែក៏អាចជួយដែរ ប្រសិនបើពួកគាត់  
12 អាចមកបញ្ចេញ មកបង្ហាញពីអំពើទុស្សនៈ អំពើការពិត អំពើការផលពិបាកដើម្បីដែលគាត់អាច-- ដែល  
13 គាត់បានទទួលបានរងកម្មហ្នឹងក៏អាចជួយមួយកម្រិតដែរ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំបាទមិនទាន់ហ៊ានថាហ្នឹងនាំឱ្យ  
14 ជួយទាំងស្រុងក្នុងការជម្រះ ឬក៏បញ្ចប់នូវបញ្ហាផ្លូវចិត្តរបស់គាត់ទេ ។

15 [១១:១៦:៥៩]

16 **ស៖** សូមអរគុណ ។ សំណួរបន្តទៅទៀតសូមសួរលោកវេជ្ជបណ្ឌិតថា ជនរងគ្រោះ ឬក៏ដើម  
17 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលបានតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុង  
18 តុលាការកម្ពុជានេះ គាត់បានដឹងអំពីបំណង ហើយគាត់ក៏បានដាក់ពាក្យ និងសរសេរអំពីពាក្យថា “ស្វែង  
19 រកយុត្តិធម៌ដល់ខ្លួនគាត់ ឬដល់បងប្អូនសាច់ឈាមគាត់ដែលបានស្លាប់ និងស្វែងរកការពិត” ។ តើដើម្បី  
20 ជាការឱ្យអស់ចិត្ត ឬយើងនិយាយថា ឱ្យបាត់ទៅវិញនៅការឈឺចាប់ផ្លូវចិត្តរបស់គាត់នោះ តាមលោក  
21 វេជ្ជបណ្ឌិតមានបទពិសោធន៍ ថាមានអ្វីលើសពីនោះទៀតទេ ដើម្បីឱ្យប្រជាពលរដ្ឋដែលជាជនរងគ្រោះ  
22 ពីរបបខ្មែរក្រហមគាត់បានឆ្ងរស្បើយ កាន់តែច្រើនលើសពីបំណងពីរនេះទៀត?

23 **ឆ៖** ការដឹងការពិត ការទទួលបានយុត្តិធម៌ដ៏ត្រឹមត្រូវ ការសូមអភ័យទោស ទាំងអស់នេះគឺជា  
24 កត្តាសំខាន់មួយដើម្បីជួយឱ្យជនរងគ្រោះបានជាសះស្បើយ ។ ប៉ុន្តែ ជំងឺផ្លូវចិត្តដែលកើតមាន គឺចាំបាច់  
25 ត្រូវមានសេវាគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ជួយពួកគាត់ ដើម្បីដោះស្រាយ ដើម្បីព្យាបាលនូវជំងឺ ឬក៏បញ្ហាផ្លូវចិត្ត

1 ទាំងនោះ ដែលគាត់កំពុងតែមានសព្វថ្ងៃ ។

2 យើងដឹងហើយថានៅប្រទេសកម្ពុជាយើងសព្វថ្ងៃសេវាសុខភាពផ្លូវចិត្តហ្នឹង គឺមានតិចតួចណាស់  
3 អ្នកជំនាញខាងផ្នែកសុខភាពផ្លូវចិត្តមានតិចតួចណាស់ ។ ដូច្នោះ ការជួយរបស់គាត់ហ្នឹងទៅលើជនរង  
4 គ្រោះ ក៏មិនទាន់មានលក្ខណៈគ្រប់គ្រាន់ដែរ ។

5 ជាបន្ថែមទៀតខ្ញុំគិតថា សម័យខ្មែរក្រហមវាបានបំផ្លិចបំផ្លាញអ្វីៗសព្វបែបយ៉ាង។ វាធ្វើឲ្យគាត់  
6 បាត់បង់នូវអ្វីៗច្រើនណាស់ ។ បាត់បង់អ្នកជាទីស្រឡាញ់ បាត់បង់ឱកាស អ្នកខ្លះគិតថា ប្រសិនបើកុំ  
7 មានខ្មែរក្រហមគាត់មិនមែនជាអ្នកធ្លាក់ខ្លួនមករៀន មិនមានចំណេះវិជ្ជា ។ អ៊ីចឹងបានន័យថា គាត់បាត់  
8 បង់ឱកាសរៀនសូត្រដើម្បីអាចធ្វើការទៅមានលក្ខណៈខ្ពង់ខ្ពស់ គាត់បាត់បង់នូវជីវភាព គាត់បាត់បង់នូវ  
9 អត្តសញ្ញាណផ្ទាល់ខ្លួន គាត់បាត់បង់នូវជំនឿទុកចិត្តរបស់ខ្លួនគាត់ ។ អ៊ីចឹង ទាំងអស់ហ្នឹងហើយដែល  
10 ជាកត្តាមួយធ្ងន់ធ្ងរទៀត ដែលយើងធ្វើយ៉ាងណាជួយឲ្យគាត់ហ្នឹងដោះស្រាយបញ្ហាទាំងអស់ហ្នឹងដើម្បី  
11 ឲ្យគាត់នឹងឈានទៅរកការជាសះស្បើយបន្ថែមទៅលើការពិត ឬក៏យុត្តិធម៌ផ្សេងៗទៀតបាទ ។

12 **លោក ហុង គីមសួន៖**

13 សូមអរគុណលោកវេជ្ជបណ្ឌិត ។ ជាបន្តទៅទៀត ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតលោកប្រធានឲ្យខាងមេធាវី  
14 អន្តរជាតិបន្តសំណួរពីខ្ញុំបាទ ។ សូមអរគុណ ។

15 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

16 សូមអញ្ជើញ ។

17 [១១:២០:០០]

18 **សួរដោយលោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

19 **ស៖** សូមអរគុណលោកប្រធាន សូមសួរលោកវេជ្ជបណ្ឌិត ។ ជាបឋមខ្ញុំសូមសម្តែងនូវអំណរ  
20 អរគុណចំពោះការទទួលយករបស់លោកមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅទីនេះ ។ ខ្ញុំចង់សួរសំណួរទីមួយ ថាតើវា  
21 ជាករណីដែរឬទេ ដែលថា លោកក៏ផ្តល់ប្រឹក្សាដោយផ្ទាល់ទៅដល់អ្នកដែលរស់រានមានជីវិតពីមន្ទីរស-  
22 ២១ ផងដែរ?

23 **ឆ៖** បាទ, ពិតមែន ។

24 **ស៖** លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ថាតើវាមានជំងឺជាក់លាក់ណាមួយដែរឬទេ ជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងអ្នករស់  
25 រានមានជីវិតនៅមន្ទីរស-២១ តាមជំនាញ និងការយល់ដឹងរបស់លោក?

1                   **ឆ៖** ខ្ញុំបាទសូមបែងចែកជំងឺនៅក្នុងកម្រិតពីរ ។ ទីមួយ ខ្ញុំបាទចង់និយាយអំពីជំងឺនៅក្នុងកម្រិត  
2                   ផ្នែកផ្លូវចិត្ត ផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រ ដែលពួកទាំងអស់នោះ ជនរងគ្រោះយើងទាំងអស់នោះ គឺសុទ្ធតែរងនូវជំងឺ  
3                   ផ្លូវចិត្តផ្សេងៗដូចជា ជំងឺ ប៉ុស្ត្រូត្រូម៉ាទិច ហ្សូស ឌីហ្ស្រាតឌីវ ឬ ភីអិសអិស នៅតាមបែបលោកខាងលិច  
4                   ជំងឺធ្លាក់ទឹកចិត្ត ជំងឺថប់បារម្ភ ជំងឺឈឺចាប់ខាងរាងកាយ ជំងឺគេហៅ ចិត្តកាយវិបល្លាសនិង ឬក៏អាច  
5                   មានជំងឺទូទៅផ្សេងៗទៀត ដូចជា ជំងឺលើសឈាម ជំងឺឈឺចាប់រ៉ាំរ៉ៃ ជំងឺទឹកនោមផ្អែម ដែលទាក់ទង  
6                   ទៅនឹងការធ្វើបាបទាំងអស់នោះ ។ ប៉ុន្តែ ក៏ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ដែរថា អានុវាជាផ្នែកជំងឺ ប៉ុន្តែវាមានការ  
7                   ប៉ះពាល់ផ្សេងទៀត ដែលខ្ញុំចង់លើកអំពីបញ្ហាបាក់ស្បាត ព្រោះមានការបកប្រែយើងថា ប៉ុស្ត្រូត្រូម៉ាទិច  
8                   ហ្សូស ឌីហ្ស្រាតឌីវ ឬ ភីអិសអិស ហ្នឹង គឺជាជំងឺបាក់ស្បាត ហើយបើយើងគិតឱ្យមែនទែនទៅវាមិនមាន  
9                   លក្ខណៈដូចគ្នាទេ ភីអិសអិស វាមានលក្ខណៈទៅលើផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រច្រើន ។

10                   ចំណែកអ្វីដែលខ្ញុំចង់និយាយ គឺបញ្ហាបាក់ស្បាត ដែលមានប៉ះពាល់ក្នុងផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រផង ដែល  
11                   ប្រជាជនមានការឈឺ ចាប់សុចិន្តាក្រក់ ឈឺចាប់អីផ្សេងៗ ប៉ុន្តែវាប៉ះពាល់ទៅនឹងបញ្ហាទូទៅ ។ ប្រសិន  
12                   បើយើងសួរប្រជាជន យើងទូទាំងដែលសល់ពីរបបខ្មែរក្រហមម្នាក់ៗសុទ្ធតែបាននិយាយថា ពួកគេមាន  
13                   ការបាក់ស្បាតពីបញ្ហាខ្មែរក្រហម ។ អីចឹង ការបាក់ស្បាតមួយម៉ាត់ហ្នឹងបានបង្ហាញនូវការភ័យខ្លាច ភ័យ  
14                   រន្ធត់ ឈឺចាប់ ការចៀសវាង ការខឹងសម្បា ការគេចវេស ការមិនចង់ធ្វើអ្វីៗផ្សេងៗទៀត ដែលការមិន  
15                   ទុកចិត្តគ្នាទៅវិញទៅមក ដែលទាំងអស់នេះប្រជាជនយើងសុទ្ធតែរង ហើយកម្រិតនេះដែលខ្ញុំអាចនិយាយ  
16                   ថា ជាបញ្ហាបាក់ស្បាតមួយនៅក្នុងកម្រិតសង្គម ដែលប្រជាជនយើងទូទាំងប្រទេសក្តី ឬក៏ជនរងគ្រោះ  
17                   នៅក្នុងគុកទួលស្តែងក្តី ដែលគាត់រងរហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។

18                   ដូច្នេះ បញ្ហាវេជ្ជសាស្ត្រខាងផ្នែកផ្លូវចិត្តហ្នឹងមួយ ប៉ុន្តែបញ្ហាសង្គម បញ្ហាផ្លូវចិត្តដែលប៉ះពាល់នៅ  
19                   ក្នុងកម្រិតសង្គម គឺជាបញ្ហាមួយទៀតដែលមានលក្ខណៈធ្ងន់ធ្ងរបាទ ។

20                   [១១:២៤:០៩]

21                   **ស៖** សូមអរគុណច្រើនលោកវេជ្ជបណ្ឌិត ។ នៅពេលនេះ ទាក់ទងទៅនឹងក្រុមទីពីរ គឺអ្នកដែល  
22                   ជាញាតិលោហិត ញាតិពន្ធ ដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធនឹងអ្នករងគ្រោះនៅស-២១ ។ ដូចដែលលោកបានដឹង  
23                   ហើយគឺស-២១ មានលក្ខណៈពិសេស ។ ហើយអ្នកជំនាញមួយ គឺបានលើកឡើងថា មិនមែនត្រឹមតែ  
24                   មានលក្ខណៈជាមន្ទីរឃុំឃាំងធ្ងន់ធ្ងរនោះប៉ុណ្ណឹងទេ ហើយវាបានបំបាក់ស្មារតីទៅលើអ្នកជាប់ឃុំផងដែរ  
25                   ហើយអ្នកជំនាញក៏បាននិយាយអំពីភាពសាហាវនៃការធ្វើទារុណកម្ម និងវិធីធ្វើទារុណកម្មនៅស-២១

1 ហើយវាមានលក្ខណៈផ្ទុយពីមន្ទីរសន្តិសុខផ្សេងៗ ។

2 ចំពោះញាតិលោហិតនិងញាតិតន្តដែលជាប់នៅស-២១ តើលោកសង្កេតឃើញនូវរោគសញ្ញាជាក់  
3 លាក់ណាមួយ ដែលវាប៉ះពាល់ទៅដល់ក្រុមគ្រួសារដែលមានសមាជិកគ្រួសាររបស់គាត់ជាប់នៅមន្ទីរ  
4 ស-២១ នោះ ។

5 **ឆ៖** បាទ, សូមអរគុណ ។ សំណួរនេះក៏ស្រដៀងហ្នឹងលោកមេធាវីមុនដែរ គឺថាយើងសង្កេត  
6 ឃើញថា វាមាន *ខន់សិប*(Concept) មួយដែលបញ្ជាក់ថា *សេខិនដេវី ត្រូម៉ាថាយហ្សូសិន* (Secondary  
7 Traumatization) ។ នោះវាមានន័យថា ជនរងគ្រោះគាត់មិនបានជួបប្រទះនូវព្រឹត្តិការណ៍ហ្នឹងដោយ  
8 ផ្ទាល់ទេ ។ គឺគាត់គ្រាន់តែស្តាប់ឮ ឬក៏គាត់ គ្រាន់តែជាសាច់ញាតិ នៅពេលនោះគាត់អាចរងនូវបញ្ហាផ្លូវ  
9 ចិត្តនោះដែរ ។ ដូច្នោះ យើងបានសុទ្ធតែបាន ដឹងហើយថាមានការស្រាវជ្រាវនៅក្នុងប្រទេសលោកខាង  
10 លិចដែលបញ្ជាក់ថា កូនចៅជំនាន់ក្រោយរបស់ជនរងគ្រោះ គឺរងនូវប៉ះពាល់នូវបញ្ហាផ្លូវចិត្ត ។ អ៊ីចឹង  
11 យើងគិតថា ចំពោះករណីនេះ ជាកូនចៅ ជំនាន់ក្រោយក្តី ឬក៏ជាសាច់ញាតិក្តី ចង់មិនចង់ គឺត្រូវរងនូវ  
12 បញ្ហាផ្លូវចិត្តដែរ ។

13 ខ្ញុំបាទលើកឧទាហរណ៍ថា ឪពុកម្តាយដែលគាត់មានបញ្ហាផ្លូវចិត្តដោយសារ ឧទាហរណ៍ អំពើ  
14 ទារុណកម្មក្នុងសម័យខ្មែរក្រហមហ្នឹង អ៊ីចឹងបញ្ហាផ្លូវចិត្តហ្នឹងវាអាចបង្ហាញចេញទៅដល់កូនចៅ កូនចៅ  
15 អាចទទួលរងនូវការឈឺចាប់ ដោយឃើញនូវការឈឺចាប់របស់ឪពុកម្តាយ ។ កូនចៅត្រូវរងនូវការឈឺ  
16 ចាប់ដោយខំប្រឹងធ្វើការលើសកម្លាំង ដើម្បីធ្វើយ៉ាងណាជួយឪពុកម្តាយ ដើម្បីឲ្យឪពុកម្តាយបានធូរស្រាល ។

17 ចំណុចមួយទៀត គឺថា ការគិត ការអាកប្បកិរិយារបស់ឪពុកម្តាយ ឬក៏ជនរងគ្រោះ វាអាចមាន  
18 ឥទ្ធិពលទៅលើការគិតរបស់កូនចៅ បងប្អូនរបស់ជនរងគ្រោះ ។ អ៊ីចឹងហើយអាស្រ័យលើលក្ខណៈហ្នឹង វាហាក់  
19 ដូចជាលក្ខណៈមួយឆ្លងនូវបញ្ហាផ្លូវចិត្ត ដែលកើតមានចំពោះជនរងគ្រោះទៅលើបងប្អូនរបស់គាត់ដែល  
20 ដោយខ្ញុំបាននិយាយពីមុនថាជា *សេខិនដេវី ត្រូម៉ាថាយហ្សូសិន* ។ ហើយរឿងនេះ គឺជារឿងមួយដែល  
21 គេបានស្រាវជ្រាវបញ្ជាក់ថា ជាការពិតមែនបានកើតឡើង ។

22 [១១:២៧:៤៦]

23 **ស៖** សូមអរគុណលោកវេជ្ជបណ្ឌិត ។ កូនក្តីរបស់យើងខ្ញុំជាហូរហែនិយាយ និងសម្តែងនៅ  
24 ចំពោះមុខតុលាការអំពីភាពមានទោស ដែលថាពួកគាត់មិនអាចធ្វើការការពារអ្នកដែលជាសមាជិករបស់  
25 គាត់នៅពេលដែលគាត់ជាប់ឃុំនៅស-២១ ។ នៅពេលដែលលោកធ្វើការសង្កេត និងប្រឹក្សាទៅដល់ អ្នក

1 ទាំងអស់ដែលជាជនរងគ្រោះនោះថា តើលោកមានបានសង្កេតឃើញអំពីការសម្តែងនូវអ្វីដែលគាត់ធ្វើការ  
2 ដែលបញ្ជាក់ថាគាត់មានកំហុស ដែលមិនបានការពារទៅលើសមាជិកគ្រួសាររបស់គាត់ដែរឬទេ?

3 ឆ៖ បាទ, យើងឃើញមានសញ្ញាជាច្រើនដែលបង្ហាញហ្នឹង គឺថាសញ្ញាណនៃការសោកស្តាយ  
4 នូវ ហ្គីល (Guilt) ដែលពួកគាត់មាន គឺថាជាតាមទ្រឹស្តីយើងឃើញថាជនដែលរងគ្រោះនូវអំពើទាហុណកម្ម  
5 គឺគាត់ស្ថិតនៅក្នុងសភាពមួយដែលមានអារម្មណ៍ថា មិនអាចធ្វើអ្វីកើតដើម្បីកែប្រែស្ថានការណ៍ហ្នឹង ។  
6 អ៊ីចឹងអារម្មណ៍ហ្នឹងហើយវាអាចគ្របដណ្តប់ទៅលើគាត់ វាអាចធ្វើឲ្យគាត់នឹងមានសភាពគាំងកក ដែល  
7 គាត់ហ្នឹងមិនអាចធ្វើអ្វីដើម្បីកែប្រែស្ថានការណ៍ឲ្យបាន ។ ហើយយើងសង្កេតឃើញថា យើងឃើញ  
8 មានអារម្មណ៍បែបនេះកើតមានទៅលើពួកគាត់ ពីព្រោះគាត់មានអារម្មណ៍ថាគាត់មិនអាចជួយបាន ។

9 ឧទាហរណ៍ ជនរងគ្រោះមួយ ដែលគាត់ជាប់ទាហុណកម្មទាំងពីរនាក់ប្តីប្រពន្ធ ហើយប្រពន្ធគាត់  
10 បានស្លាប់ ហើយអារម្មណ៍ហ្នឹងវាដក់ទៅលើគាត់ដែលគាត់មិនអាចធ្វើអ្វីដើម្បីជួយប្រពន្ធគាត់បាន ។

11 ដូច្នោះ គឺជាអារម្មណ៍មួយសោកសៅ ដែលគាត់មាននៅក្នុងចិត្តគាត់តាំងពីពេលនោះរហូតមក  
12 ដល់ពេលសព្វថ្ងៃ រហូតដល់គាត់យល់ស្តីឃើញប្រពន្ធត្រឡប់មកអំពាវនាវឲ្យគាត់ សុំឲ្យគាត់ជួយចំពោះ  
13 គាត់ជាដើម ។

14 ស៖ លោកវេជ្ជបណ្ឌិតសំណួរបានសួរលោករួចហើយ ប៉ុន្តែសុំឲ្យលោកបញ្ជាក់លម្អិតបន្តិចទាក់  
15 ទងទៅនឹងកូនក្តីរបស់យើងគាត់ថា មិនមានលទ្ធភាព ដើម្បីសម្តែងទុក្ខសោកចំពោះអ្នកដែលស្លាប់ដែលថា  
16 អ្នករងគ្រោះមិនត្រូវបានធ្វើពិធីបញ្ចុះអីត្រឹមត្រូវ ។ តើលោកអាចបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវបានទេ តើភាពតានតឹង  
17 នៃការឈឺចាប់នោះវាកម្រិតប៉ុណ្ណា ដែលថានៅតែបន្តមានរហូតដល់ថ្ងៃនេះ ដែលថាគេមិនបានរៀបចំ  
18 ពិធីសម្តែងទុក្ខសោក រំពួកខ្លះរបស់គេឲ្យបានត្រឹមត្រូវនោះ?

19 [១១:៣០:៥១]

20 ឆ៖ ខ្ញុំបាទសូមបញ្ជាក់ថា មិនមានបងប្អូនយើងច្រើនប៉ុន្មានទេដែលបានធ្វើពិធីត្រឹមត្រូវតាមបែប  
21 ព្រះពុទ្ធសាសនា ឬក៏តាមបែបគ្រិស្តសាសនាក្នុងការជួយដល់វិញ្ញាណក្ខន្ធបងប្អូនដែលបានស្លាប់ ។  
22 ខ្ញុំជឿថាមានតិចណាស់ដែលបានដឹង ដែលបានគាស់សពបងប្អូនដែលស្លាប់ទៅ យកឆ្អឹងមកបូជាឲ្យបាន  
23 ត្រឹមត្រូវ ។

24 ដូច្នោះ វិធីទាំងអស់នេះ គឺជាស្ថិតនៅក្នុងលក្ខណៈមួយដែលខ្ញុំបាទជឿថាមិនទាន់បានកើតមាន ជា  
25 ទូទៅនៅឡើយទេ ។ ជនរងគ្រោះជាច្រើនដែលជាអតិថិជនដែលខ្ញុំបានជួប គឺពួកគាត់មិនមានលទ្ធភាព

1 នៅក្នុងការធ្វើ ហើយណាមួយទៀតមិនដឹងថាតើបងប្អូននោះស្លាប់នៅកន្លែងណា? មិនដឹងថាបងប្អូននោះ  
2 កប់នៅកន្លែងណា? មិនដឹងថាឆ្អឹងរបស់គាត់ ធាតុរបស់គាត់នៅកន្លែងណា?

3 ដូច្នោះ អាកត្តាទាំងអស់ហ្នឹងហើយ ដែលជាកត្តាមួយដែលពន្យារនូវការឈឺចាប់របស់គាត់ឲ្យកាន់  
4 តែមានឡើង ។ ដូចខ្ញុំបាននិយាយហើយថា ពិធីព្រះពុទ្ធសាសនា ពិធីប្រពៃណីនេះ គឺជាវិធីមួយដើម្បី  
5 ជួយឲ្យបងប្អូនយើងហ្នឹងបានបន្ធូរបន្ថយពីការគានតឹងផ្លូវចិត្ត ។ ដើម្បីជួយឲ្យវិញ្ញាណក្ខន្ធរបស់អ្នកដែល  
6 ស្លាប់ទៅបានរស់នៅក្នុងសេចក្តីស្ងៀមស្ងប់ ។ នៅពេលណាដែលវិញ្ញាណក្ខន្ធគាត់បានរស់នៅក្នុងភាព  
7 ស្ងប់ស្ងាត់ គឺសុខភាពផ្លូវចិត្ត បញ្ហាផ្លូវចិត្តរបស់គាត់នឹងមានសភាពស្ងប់ស្ងាត់ដែរ ។ ប៉ុន្តែ មកដល់ពេល  
8 នេះខ្ញុំជឿថានៅមានបងប្អូនយើងតិចនៅឡើយដែលបានធ្វើបែបនេះ ។

9 **ស៖** លោកប្រធាន! ខ្ញុំមានសំណួរពីរទៀត ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតបន្ត ។ បាទ, សូមអរគុណ ។

10 លោកវេជ្ជបណ្ឌិត យើងជាមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី យើងមានការលំបាកណាស់ក្នុងការ  
11 ពន្យល់កូនក្តីរបស់យើង ដើម្បីឲ្យពួកគាត់មកនិយាយចំពោះមុខតុលាការនេះ ។ ទោះបីជានៅពេលចុង  
12 ក្រោយក៏ដោយពួកគាត់មានអារម្មណ៍ថា គាត់មានការងាយរងគ្រោះដើម្បីសម្តែងនូវបញ្ហានេះ ។ កូនក្តី  
13 របស់យើងចុងក្រោយគាត់មិនគិតថា គាត់អាចមកផ្តល់សក្ខីកម្មបានទេ ។ តើលោកអាចបញ្ជាក់ប្រាប់  
14 យើងខ្ញុំបានទេថា ថ្ងៃនេះមនុស្សភាគច្រើននៅតែមានអារម្មណ៍ថាមានការភ័យខ្លាច ថាពួកគេមិនមាន  
15 លទ្ធភាពនឹងផ្តល់សក្ខីភាពមិនអាចប្រឈមមុខនៅចំពោះមុខការឈឺចាប់របស់គេក្នុងផ្លូវចិត្តនោះ ។ តើ  
16 លោកអាចពន្យល់បានដូចម្តេច?

17 **ឆ៖** បាទ, មានកត្តាច្រើនដែលខ្ញុំអាចពន្យល់បាននៅក្នុងករណីនេះ ។

18 ទីមួយ គឺកត្តាឈឺចាប់ផ្លូវចិត្តដែលគាត់មិនបានដោះស្រាយហ្នឹង ។ នៅពេលដែលគាត់ដាក់ពាក្យ  
19 បណ្តឹងដើម្បីមកធ្វើសក្ខីកម្មនេះ ។ បញ្ហានេះគឺជាបញ្ហាមួយធ្ងន់ហើយបងប្អូនដែលបានធ្វើ គឺជាទឹកចិត្ត  
20 ដ៏ក្លាហានដែលបងប្អូនបានធ្វើនោះ ។ ចំណែក បងប្អូនមួយចំនួនទៀតនៅតែមានការឈឺចាប់ ពីព្រោះវា  
21 រំលឹកឡើងវិញនូវការឈឺចាប់ទាំងឡាយជាច្រើន ដែលគាត់បានជួបពីអតីតកាល ។ បងប្អូនខ្លះក៏បាននិយាយ  
22 ហើយថា នៅពេលដែលគាត់ឡើង មកមើលនៅសវនាការគាត់បានឃើញជនជាប់ចោទ វាធ្វើឲ្យអារម្មណ៍  
23 គាត់ឈឺចាប់ អារម្មណ៍ឆ្ងល់បានកើតមានឡើងចំពោះគាត់ឡើងវិញ ។ វាធ្វើឲ្យគាត់មានការពិបាកទ្រាំ  
24 វាធ្វើឲ្យគាត់នឹកឃើញឡើងវិញនូវអ្វីទាំងអស់ ។

25 ដូច្នោះ កត្តាទាំងអស់នេះ វាអាចជាកត្តាមួយដែលទប់ស្កាត់គាត់នៅក្នុងការឡើងមកបំភ្លឺជាសាក្សី

1 ដូច្នោះយើងសង្កេតឃើញថាបញ្ហាផ្លូវចិត្តធ្ងន់ធ្ងរនៅតែកើតមានចំពោះគាត់ ។ យើងដឹងគ្រប់គ្នាហើយថា  
 2 នៅក្នុងសម័យខ្មែរក្រហមមិនមែនជាសម័យមួយដែលធម្មតានៅក្នុងប្រវត្តិនៃប្រទេសកម្ពុជាទេ គឺជាសម័យ  
 3 ដែលបំផ្លាញខ្ពុចខ្ពីដល់បួសគល់ពីក្នុងផ្លូវពុទ្ធចក្រ និងអាណាចក្រ រចនាសម្ព័ន្ធផ្សេងៗគ្រប់បែបយ៉ាង  
 4 ទាំងអស់ ដែលពួកខ្មែរក្រហមត្រូវបំផ្លាញ រាប់បញ្ចូលទាំងទារុណកម្មដល់មនុស្សក្នុងកម្រិតបុគ្គល  
 5 រហូតដល់កម្រិតសហគមន៍ ។ ទាំងនេះគឺជាប៉ះពាល់ធ្ងន់ធ្ងរទៅដល់ការរស់នៅ ដែលអារម្មណ៍របស់ប្រជាជន  
 6 ថាមិនមានសុវត្ថិភាពនិងសន្តិសុខផ្ទាល់ខ្លួនរបស់គាត់ ។ ដែលវាប៉ះពាល់ដោយអារម្មណ៍ហ្នឹង គាត់នៅតែ  
 7 មាន ដូចនេះគាត់នៅតែមានអារម្មណ៍ខ្លាចចំពោះការដែលគាត់ធ្វើអ្វីមួយដែលអាចនឹងមានគ្រោះថ្នាក់ចំពោះ  
 8 ខ្លួនគាត់ទៀត ។

9 ករណីមួយទៀតយើងដឹងហើយថា ចំណុចមួយនៅក្នុងសម័យខ្មែរក្រហមដែលវាបង្កាត់មនុស្ស  
 10 មិនឱ្យទុកចិត្តគ្នា បង្កាត់មនុស្សឱ្យតាមដានគ្នាទៅវិញទៅមក អីចឹងវាបង្កើតឱ្យមានប្រព័ន្ធមួយដែលធ្វើ  
 11 ឱ្យមនុស្សមិនទុកចិត្តគ្នា ។ អីចឹង ការមិនទុកចិត្តនេះនឹងកើតមានបន្តរហូតដល់ប្រជាជនកម្ពុជាសព្វថ្ងៃ គឺ  
 12 ម្នាក់ៗមិនសូវទុកចិត្តចំពោះបញ្ហាទេ ដូចបងប្អូនដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួនដែលខ្ញុំបានជួប គាត់  
 13 បាននិយាយថាគាត់មិនទុកចិត្ត ពីព្រោះគាត់ខ្លាចវាអាចមានគ្រោះថ្នាក់ដល់ជីវិតរបស់គាត់ម្តងទៀត ។  
 14 អីចឹងហើយការមិនទុកចិត្តនេះហើយ ដែលធ្វើឱ្យគាត់រុញរារហូត ។ ហើយនេះគឺជាផលវិបាកនៃការ  
 15 បញ្ហាផ្លូវចិត្តដែលគាត់បានទទួលពីសម័យខ្មែរក្រហម ។

16 **ស៖** សូមអរគុណ ។ សំណួរចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំ កូនក្តីខ្លះរបស់ខ្ញុំមិនត្រឹមតែបាត់បង់ម្តាយ ឬក៏  
 17 បងប្អូន ឬក៏ឪពុកទេ ប៉ុន្តែត្រូវបាត់បង់បងប្អូនជីដូនមួយ ឬក៏ជីដូនជីតា ឬក៏បងប្អូនថ្លៃថ្លង ។ អ្នកដែលគេ  
 18 ចាត់ទុកថានៅក្នុងវប្បធម៌ផ្សេងគឺថានៅសាច់ឆ្ងាយ ប៉ុន្តែ នៅក្នុងអង្គជំនុំជម្រះក្នុងនីតិវិធីនេះ កូនក្តីរបស់  
 19 យើងមានការឈឺចាប់គឺវាមានលក្ខណៈធ្ងន់ធ្ងរ ។ តើលោកអាចពន្យល់បានទេអ្នកដែលបាត់បង់ជីដូនជីតា  
 20 ឬក៏បងប្អូនថ្លៃ ថាតើមានការឈឺចាប់ក្នុងទំហំណាដែរ សាច់ញាតិដែលមិនជាប់ផ្ទាល់នោះ?

21 [១១:៣៧:៤៩]

22 **ឆ៖** ក្នុងករណីនេះគឺវាអាស្រ័យទៅលើ អាថាចម៍ (Attachment) ទៅលើចំណងរវាងគាត់  
 23 ហើយនិងអ្នកដែលស្តាប់ទៅ ។ ចំពោះសង្គមគ្រួសារកម្ពុជា យើងឃើញថា ជាសង្គមគ្រួសារមួយពីដើម  
 24 ដែលមានការគោរពចាស់ទុំ មានការដឹងគុណ មានការសងគុណ ហើយចំពោះអ្នកដែលជាកូនជាចៅជា  
 25 បងប្អូនជីដូនមួយជាដើមហ្នឹង គាត់អាចមាននូវទំនាក់ទំនងអ្វីមួយនៅក្នុងជាមួយអ្នកដែលស្តាប់ ។

1                    ឧទាហរណ៍ អ្នកដែលស្លាប់អាចជាអ្នកចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សាគាត់ អ្នកដែលស្លាប់អាចជាអ្នក  
2                    ដែលផ្តល់ដំបូន្មានល្អសម្រាប់គាត់ ។

3                    ឧទាហរណ៍ អ្នកដែលស្លាប់អាចជាអ្នកដែលមានគំរូល្អសម្រាប់គាត់ ដែលជាអ្នកត្រូវត្រាយផ្លូវ  
4                    ជីវិតសម្រាប់គាត់ ។

5                    អីចឹងករណីទាំងអស់នេះ វាជាចំណងមួយដ៏ជិតស្និទ្ធដែលធ្វើឱ្យគាត់មិនអាចបំភ្លេចបាន ។ អីចឹង  
6                    ហើយគាត់ត្រូវធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីសងគុណចំពោះអ្នកដែលស្លាប់ ប៉ុន្តែដោយសារការសងគុណហ្នឹងមិន  
7                    អាចធ្វើបានដោយសារគាត់ស្លាប់ ។ អីចឹងគាត់ត្រូវធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីសងគុណគាត់ តាមវិធីសាស្ត្ររក  
8                    យុត្តិធម៌ អីចឹងហើយបានខ្ញុំជឿថាការសងគុណនេះ ការដឹងគុណនេះ ការចែករំលែកការឈឺចាប់នេះ  
9                    ហើយដែលធ្វើឱ្យគាត់ដាក់មកប្តឹងនៅតុលាការដើម្បីរកយុត្តិធម៌ ។

10 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

11                    សូមអរគុណលោកវេជ្ជបណ្ឌិតដែលលោកបានឆ្លើយសំណួររបស់ខ្ញុំ ខ្ញុំអស់សំណួរលោកប្រធាន។

12 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

13                    ឥឡូវនេះ អង្គជំនុំជម្រះប្រគល់វេទិកាទៅមេធាវីការពារក្តី ដើម្បីមានឱកាសក្នុងការសួរដល់អ្នក  
14                    ជំនាញរូប ហើយមេធាវីការពារក្តីមានពេលវេលាសាមសិបនាទីនៅក្នុងការសួរនេះ ។ សូមអញ្ជើញ ។

15 **ការតាំងសំណួរដោយមេធាវីការពារក្តី**

16 **សួរដោយ លោក ការ សារុត្ត៖**

17                    សូមអរគុណលោកប្រធាន និងសូមគោរពលោកចៅក្រមជាតិ និងអន្តរជាតិ ។

18                    ស៖ សូមគោរពលោកវេជ្ជបណ្ឌិត! តាមរយៈការកាត់ទោសខ្មែរក្រហម លោកវេជ្ជបណ្ឌិតបាន  
19                    មានប្រសាសន៍ថាការកាត់មេដឹកនាំខ្មែរក្រហមនេះ អាចធ្វើឱ្យជនរងគ្រោះទាំងអស់នោះបានជាសះស្បើយ  
20                    ផ្លូវចិត្ត ។ ខ្ញុំបាទសូមសួរលោកវេជ្ជបណ្ឌិតថា នៅតាមមូលដ្ឋានក៏ដូចជានៅតាមគុកទាំងអស់ ពីររយគុក  
21                    ក្នុងស្រុកខ្មែរ ប្រជាជនគេស្គាល់ថាអ្នកដែលនៅកាលសម័យខ្មែរក្រហម ដូចនៅតាមមូលដ្ឋានគេស្គាល់  
22                    ច្បាស់ថា ឆែ! អ្នកនេះចង់ឱ្យអញយកទៅសម្លាប់ អ្នកនេះចង់កូនអញយកទៅសម្លាប់ ហើយគុកទាំងអស់  
23                    អ្នកដែល បានសេចក្តីថាអ្នកដែលគេអត់យកមកកាត់ទោសនៅទីនេះទេ អ្នកដែលនៅគ្រប់ទាំងពីររយ  
24                    គុកក្នុងស្រុកខ្មែរក៏គេអត់យកមកកាត់ទោសដែរ ។

25                    អីចឹង ខ្ញុំសូមសួរលោកវេជ្ជបណ្ឌិត សូមលោកវេជ្ជបណ្ឌិតជួយបញ្ជាក់មើលថា តើត្រូវព្យាបាល

1 ផ្លូវចិត្តយ៉ាងណាខ្លះ ដើម្បីឱ្យជនរងគ្រោះទាំងអស់នោះឈប់នឹងអ្នកដែល ដែលបានសម្លាប់គ្រួសារ  
2 របស់គេ? សូមអរគុណ សូមលោកវេជ្ជបណ្ឌិតមេត្តាបញ្ជាក់ ។

3 **ឆ៖** បាទ, សូមអរគុណ ។ ជាការពិតណាស់ ការស្វែងរកយុត្តិធម៌ ជាពិសេសគឺសាលាក្តីនេះគឺ  
4 កាត់ទោសត្រឹមតែមេដឹកនាំកំពូលៗប៉ុណ្ណោះ ។ ចំណែកឯជនដែលផ្ទាល់-- ដែលការដឹកនាំ-- កាត់ទោស  
5 ជនកំពូលៗដែលជាថ្នាក់ដឹកនាំកំពូល ក្បាលម៉ាស៊ីនរបស់របបកម្ពុជាប្រជាជនធិបតេយ្យ ។ ប៉ុន្តែ ចំពោះ  
6 អ្នកដែលដែលដោយផ្ទាល់នោះគឺជាអ្នកនៅក្នុងមូលដ្ឋាន នៅក្នុងសហគមន៍ដែលគាត់បានសម្លាប់ដោយ  
7 ផ្ទាល់ ដែលគាត់បានធ្វើទារុណកម្មដោយផ្ទាល់ ។ នៅក្នុងករណីនេះ វាជាការលំបាកសម្រាប់ជនរងគ្រោះ  
8 ពីព្រោះពួកគេនៅក្នុងសហគមន៍ជាមួយគ្នា ពួកគេបានទៅវត្តជាមួយគ្នា នៅក្នុងវត្តតែមួយនៅក្នុងសហ-  
9 គមន៍ ប្រើប្រាស់ធនធាននៅសហគមន៍ដូចគ្នា ពួកគេធ្វើអ្វីៗចែករំលែកដូចថា ប្រើប្រាស់ធនធាននៅក្នុង  
10 សហគមន៍ជាមួយគ្នា ។ ដូច្នេះ ការឃើញគ្នាវាល់ថ្ងៃគឺជាការមួយដែលលំបាក ហើយដែលជាការមួយ  
11 បន្តអាចជាការបន្តនិងការឃើញចាប់របស់ពួកគាត់ ។

12 ប៉ុន្តែ ខ្ញុំបាទសូមបញ្ជាក់ថា យើងត្រូវធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីឱ្យមានការរកយុត្តិធម៌ ឬក៏ការផ្សះផ្សា  
13 តាមដំណាក់កាល ។ យុត្តិធម៌ដែលយើងឃើញនៅតុលាការនេះ វាអាចជាយុត្តិធម៌មួយដែលនិមិត្តរូប  
14 មួយ ពីព្រោះវាជាការធ្វើការកាត់ទោសនៅក្នុងមេដឹកនាំកំពូល។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំបាទគិតថាដើម្បីព្យាបាលផ្លូវចិត្ត  
15 ចំពោះជនដែលនៅសហគមន៍ យើងគួរគិតអំពីយន្តការណាផ្សេងទៀតដែលធ្វើយ៉ាងណាអាចឱ្យមានការ  
16 ផ្សះផ្សា ដែលការផ្សះផ្សាហ្នឹងអាចនឹងមានឈានទៅរកការព្យាបាលផ្លូវចិត្ត អាចជាសះស្បើយផ្លូវចិត្ត  
17 ហើយចំពោះការផ្សះផ្សាយ៉ាងណានោះ ខ្ញុំបាទមិនទាន់គិតឃើញថាត្រូវធ្វើយ៉ាងណាទេ ប៉ុន្តែវាជាការ  
18 មួយដែលយើងទាំងអស់គ្នា ទាំងរដ្ឋាភិបាល ទាំងអង្គការសង្គមស៊ីវិល ទាំងអង្គការពាក់ព័ន្ធ ដែលគួររួម  
19 គ្នាបង្កើតជាវេទិកាអ្វីមួយដើម្បីជជែក ឬក៏មួយដើម្បីបង្កើតជាវេទិកាផ្សះផ្សា ឬក៏យ៉ាងណាទៀតក៏ខ្ញុំបាទ  
20 មិនទាន់ច្បាស់ដែរ ប៉ុន្តែខ្ញុំគិតថានេះគឺជាវិធីមួយដែលយើងអាចធ្វើ ឬមួយក៏យើងអាចបង្កើតជាតុលាការ  
21 នៅមូលដ្ឋាន ឬមួយក៏យ៉ាងណាក៏អាចជា *អុបសិន* (Option) ដែលគិតហើយអាចជាអ្វីដែលយើងទាំង  
22 អស់គ្នាគិតទាំងអស់គ្នាបាទ ។

23 [១១:៤៤:៤៤]

24 **ស៖** សូមអរគុណលោកវេជ្ជបណ្ឌិត។ សំណួរទីពីរ គឺខ្ញុំគ្រាន់តែសូមឱ្យលោកវេជ្ជបណ្ឌិតបញ្ជាក់  
25 ឡើងវិញទេ ពីព្រោះសំណួរនេះវាហាក់ដូចជាស្រដៀងៗនឹងសំណួរដែលលោកសហព្រះរាជអាជ្ញា

1 អន្តរជាតិបានសួរ ដូច្នេះខ្ញុំសូមឱ្យលោកវេជ្ជបណ្ឌិតមេត្តាគ្រាន់តែបញ្ជាក់ឡើងវិញ ព្រោះថាកន្លងមកដើម  
 2 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជនរងគ្រោះសុទ្ធតែបានដឹងថាជនជាប់ចោទទទួលបញ្ជាពីថ្នាក់លើ សុទ្ធតែបានដឹងថា  
 3 ជនជាប់ចោទបានបញ្ជាទៅថ្នាក់ក្រោមតៗគ្នា ហើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ជនរងគ្រោះ សុទ្ធតែបានដឹង  
 4 ថា ជនជាប់ចោទមិនដែលបានសម្លាប់ជនរងគ្រោះណាម្នាក់ដោយផ្ទាល់ដៃនោះទេ ហើយក៏បានដឹងដែរ  
 5 ថា ជនជាប់ចោទមិនដែលបានធ្វើទារុណកម្ម ដល់ជនរងគ្រោះណាម្នាក់ដោយផ្ទាល់ដៃនោះដែរ ។ ហើយ  
 6 ជនជាប់ចោទ ក៏បានលើកដៃសំពះសូមទោសដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ក៏ដូចជាវិញ្ញាណក្ខន្ធជនរងគ្រោះ  
 7 ដែលបបាត់បង់ជីវិតទៅ ។

8 តែដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬក៏ជនរងគ្រោះដែលនៅរស់នៅតែមិនទទួលបានការសូមទោសនេះ អីចឹង  
 9 សូមលោកវេជ្ជបណ្ឌិតមេត្តាបញ្ជាក់ឡើងវិញ ។ តើត្រូវព្យាបាលជំងឺផ្លូវចិត្តជនរងគ្រោះ ឬក៏ដើមបណ្តឹង  
 10 រដ្ឋប្បវេណីតាមវិធីណាខ្លះ ដើម្បីឱ្យជនរងគ្រោះ ឬក៏ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងនោះបានជាសះស្បើយ  
 11 ផ្លូវចិត្ត ហើយអនុគ្រោះដល់ជនជាប់ចោទ សូមលោកវេជ្ជបណ្ឌិតមេត្តាបញ្ជាក់ ។ សូមអរគុណ ។

12 ឆ៖ បាទ, សូមអរគុណ ។ សំណួរនេះគឺជាសំណួរល្អហើយក៏ជាសំណួរពិបាកដែរ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំបាទ  
 13 សូមបញ្ជាក់ថា ខ្ញុំបាទសូមទទួលស្គាល់ថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានការឈឺចាប់បញ្ហាផ្លូវចិត្តជាប់ជា  
 14 ប្រចាំជាយូរមកហើយ ហើយនេះគឺជាឱកាសមួយដែលគាត់បានបញ្ចេញនូវកំហឹងនូវអារម្មណ៍របស់គាត់  
 15 ទាំងប៉ុន្មាន ។ ទៅតាមទ្រឹស្តីថាការបញ្ចេញនូវអារម្មណ៍នូវកំហឹងទាំងឡាយដែលគាត់មាននោះវាអាចជា  
 16 ដំណើរការមួយដែលអាចឈានទៅរកការផ្សះផ្សា ឬក៏ការជាសះស្បើយ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមិនទាន់កំណត់ថាវា  
 17 ជាការជាសះស្បើយទេ វាអាចដំណើរការ វាអាចជាការបើកផ្លូវមួយជាង ។

18 ក្រោយពីការជាបញ្ចេញកំហឹង ជាការធម្មតានៅពេលជនរងគ្រោះជួបជនដៃដល់ កំហឹងអារម្មណ៍  
 19 ភាពអវិជ្ជមានទាំងឡាយអាចកើតមានចំពោះជនដៃដល់ ។ ដូច្នេះ អាហ្នឹងវាអាចជាការបើកទ្វារសម្រាប់  
 20 ឈានទៅរកការជាសះស្បើយ ។ ហើយចំពោះជនដៃដល់ខ្ញុំគិតថាវាជាបញ្ហាមួយ វាអាស្រ័យទៅលើភាព  
 21 ស្មោះត្រង់របស់ពួកគាត់ អាស្រ័យទៅលើលទ្ធភាព ឬក៏សមត្ថភាពរបស់គាត់ដែលអាចពន្យល់ ដែលអាច  
 22 បង្ហាញទៅជនរងគ្រោះថា អ្វីដែលគាត់និយាយហ្នឹងជាការពិត ។ ដើម្បីឱ្យជនរងគ្រោះអាចទទួលស្គាល់  
 23 ដើម្បីឱ្យជនរងគ្រោះអាចទទួលយកបាននូវអ្វីដែលគាត់និយាយហ្នឹងថាជាការពិត ។

24 ប្រសិនបើអាចបង្ហាញបាន ខ្ញុំជឿថា ដំណើរការនៃការជាសះស្បើយវានឹងចំណាយពេលវេលា  
 25 ហើយវាមានលក្ខណៈបុគ្គល បុគ្គលខ្លះគាត់អាចទទួលយកបាន ប៉ុន្តែក៏មានបុគ្គលខ្លះមិនទទួលយកបាន

1 ក្នុងមួយជីវិតរបស់គាត់ដែរ ។ ដូច្នេះគឺជាចម្លើយដែលខ្ញុំអាចឆ្លើយប៉ុណ្ណឹងបាន ។

2 [១១:៤៩:០៧]

3 **លោក ការ សាវុត្តៈ**

4 សូមអរគុណលោកវេជ្ជបណ្ឌិត ។ ហើយសូមលោកប្រធាន មេត្តាអនុញ្ញាតឱ្យមេធាវីអន្តរជាតិ  
5 មេត្តាសួរបន្ត ។ សូមអរគុណ ។

6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

7 សូមអញ្ជើញមេធាវីការពារក្តីអន្តរជាតិ ។

8 **សួរដោយលោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

9 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ សូមអរគុណលោកវេជ្ជបណ្ឌិត ។ លោកបានបញ្ជាក់ពីបញ្ហាមួយ  
10 ចំនួនច្រើនហើយ ហើយលោកក៏បានផ្តល់វិភាគទានដ៏ច្រើនដល់ដំណើរការនីតិវិធីនេះ ខ្ញុំក៏អរគុណលោក  
11 វេជ្ជបណ្ឌិតដែរ ។

12 ខ្ញុំប្រហែលជាមានសំណួរមួយចំនួនតូច ។ តាមពិត យើងបានឆ្លងកាត់បញ្ហាមួយចំនួនដែលកើត  
13 ឡើងនៅស-២១ ពីព្រោះថាយើងបានលើកឡើងពីបញ្ហាមួយចំនួនតាំងពីចាប់ផ្តើមព្រឹកនេះ គឺអំពីជំងឺបាក់  
14 ស្បាត ឬក៏ផ្លូវចិត្តដែលពលរដ្ឋកម្ពុជាបានទទួលរង ។ លោកទើបតែបាននិយាយអំពីអ្វីដែលយើងអាច  
15 ប្រមើលមើលឃើញក្នុងចំណោមប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជាថា ជាលទ្ធផលមួយថាអ្វីអាចនឹងកើតមានឡើង ជា  
16 លទ្ធផលនៃការជំនុំជម្រះនេះ អាចជានិមិត្តរូប ។

17 **ស៖** សំណួរទីមួយរបស់ខ្ញុំចំពោះលោកនោះ ថាតើលោកមានព័ត៌មានអ្វី អំពីអ្វីដែលខ្ញុំហៅថាជា  
18 ការពិតតូចមួយ ហើយជាដែលត្រូវកើតមានឡើងនៅក្នុងតំបន់ភូមិភាគផ្សេងៗនៃកម្ពុជា។ តើលោកមាន  
19 បរិបទអ្វីក្នុងអង្គការរបស់លោកដែលត្រូវយកទៅអនុវត្ត ដើម្បីដោះស្រាយនូវបញ្ហាប្រឈមមុខរវាងជន  
20 រងគ្រោះ ហើយនិងអ្នកដែលនៅតាមជនបទផ្សេងៗនៅកម្ពុជានោះ?

21 **ឆ៖** បាទ សូមអរគុណ ។ ចំពោះការអន្តរាគមន៍ផ្នែកផ្លូវចិត្ត ដែលអង្គការធីភីអូ បានធ្វើ គឺមិន  
22 បាន មកដល់ថ្ងៃនេះ គឺមិនទាន់បានផ្តោតចិត្តទុកដាក់ ជាសកម្មទៅលើការអន្តរាគមន៍រវាងជនដែល និង  
23 ជនរងគ្រោះនៅក្នុងសហគមន៍ទេ ពីព្រោះថាបញ្ហាផ្លូវចិត្តដែលកើតមាននោះ សម្រាប់ប្រជាជនវាមាន  
24 លក្ខណៈធំធេង។ ហើយអ្វីដែលយើងធ្វើគឺយើងការផ្តោតទៅលើការផ្តល់អន្តរាគមន៍ជាលក្ខណៈទូទៅ  
25 បញ្ហាផ្លូវចិត្តជាទូទៅ យើងមិនទាន់មានលទ្ធភាពទាំងថវិកា ទាំងធនធានមនុស្សនៅក្នុងការធ្វើការផ្តល់

1 អន្តរាគមន៍នៅក្នុងលក្ខណៈពិសេសដូចជា ភាពផ្សះផ្សាររវាងជនរងគ្រោះ ឬក៏ជនដែលនៅក្នុងសហគមន៍  
2 នៅឡើយទេ ។

3 ប៉ុន្តែ យើងក៏បានគិតដែរថា នៅពេលការបញ្ចប់នៃសាលាក្តីនេះ យើងក៏បានគិតថានឹងធ្វើអ្វីមួយ  
4 ដើម្បីជួយឱ្យមានផ្សះផ្សារនៅក្នុងកម្រិតកម្រិតសហគមន៍ទៅថ្ងៃមុខទៀត ដោយយើងគិតថាសាលាក្តីនេះ  
5 អាចផ្តល់ជាយុត្តិធម៌ជានិមិត្តរូបនៅក្នុងកម្រិតជាតិ ។ ប៉ុន្តែ យើងត្រូវគិតអំពីយុត្តិធម៌នៅក្នុងកម្រិតសហ-  
6 គមន៍ដែរ ។

7 [១១:៥៣:១១]

8 ស៖ សូមអរគុណចំពោះចម្លើយរបស់លោក ។ ឥឡូវសំណួរផ្សេងមួយទៀតជូនលោក។ យើង  
9 បាននិយាយជាច្រើនអំពីការអភ័យទោស ការលើកលែងទោសក្នុងដំណើរការដែលយើងបានអនុវត្តកន្លង  
10 មក ប៉ុន្តែខ្ញុំនឹងសួរសំណួរមួយជូនលោកក្នុងខណៈលោកជាពលរដ្ឋខ្មែរ ហើយនិងជាអ្នកជំនាញ តើលោក  
11 អាចពន្យល់យើងខ្ញុំបានទេ តើក្នុងវប្បធម៌ខ្មែរ តើការអត់ឱនទោសនោះ មានលក្ខណៈសំខាន់ដូចម្តេចក្នុង  
12 វប្បធម៌ខ្មែរ? ខ្ញុំជឿថា ប្រហែលជាសញ្ញាណមួយប្លែកខុសពីអ្វី ដែលយើងយល់បាននៅក្នុងបស្ចឹមប្រទេស  
13 នោះ ។

14 [១១:៥៤:៣៣]

15 ឆ៖ បាទ, សូមអរគុណចំពោះសំណួររបស់លោក ។ ចំពោះបរិបទកម្ពុជាក្នុងការអភ័យទោស  
16 គឺខ្ញុំគិតថា ផ្នែកទៅលើផ្នែកជំនឿក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលវាជាការបូកបញ្ចូលរវាងការអភ័យទោសនៅ  
17 ក្នុងផ្នែកផ្លូវលោកហើយនិងផ្លូវធម៌ ។ ចំពោះការអភ័យទោសក្នុងផ្នែកផ្លូវលោក ខ្ញុំជឿថាប្រជាជនអាច  
18 អភ័យទោសបានប្រសិនបើមានការសុំការអភ័យទោស ប្រសិនបើការពិតត្រូវបានទទួល ប្រសិនបើត្រូវ  
19 បានផ្សះផ្សារនិងដោះស្រាយ ។

20 ប៉ុន្តែ នៅក្នុងផ្លូវធម៌តាមបែបព្រះពុទ្ធសាសនា អ្នកដែលធ្វើអំពើអ្នកហ្នឹងនឹងទទួលផល អ្នកដែល  
21 ធ្វើបាប អ្នកហ្នឹងនឹងទទួលរងកម្មនៅក្នុងជាតិក្រោយ ។ អីចឹង ការអភ័យទោសច្រើនកាលអាចមាននៅក្នុង  
22 ផ្លូវលោក ប៉ុន្តែចំពោះផ្លូវធម៌អ្នកដែលប្រព្រឹត្តកំហុសអ្នកហ្នឹងនឹងទទួលទោស ។ ដូច្នោះ ហ្នឹងគឺជាអ្វីដែល  
23 ប្រជាជនកម្ពុជាជំនឿថា ច្រើនកាលវាអាចជាកត្តាដែលព្រោះគាត់គិតថា គាត់អាចមិនអាចធ្វើអ្វីចំពោះ  
24 ជនរងគ្រោះបាននៅក្នុងជាតិនេះ ប៉ុន្តែព្រះទេព្យានិងដាក់ទណ្ឌកម្មនៅពេលដែលគាត់ស្លាប់ទៅជាតិក្រោយ ។  
25 អីចឹងនេះគឺជាការយល់តាមបែបអភ័យទោសតាមបែបព្រះពុទ្ធសាសនា ដែលប្រជាជនយើងបានយល់

1 និងបានជឿ ។

2 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

3 សូមអរគុណលោកប្រធាន ខ្ញុំត្រូវការពេលបន្ថែមបន្តិចទៀត ដោយខ្ញុំមិនប្រាកដថាលោកប្រធាន  
4 ចង់សម្រាកពេលនេះដែរឬទេ ប៉ុន្តែតាមពិតខ្ញុំត្រូវការពេលបន្តិចទៀត ។

5 [១១:៥៦:៥៥]

6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

7 អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាតឱ្យលោកបន្ត ព្រោះសាមសិបមីនុតទៀត លោកមានពេលវេលារហូត  
8 ដល់ម៉ោងដប់ពីរ ប្រាំពីរនាទី ។

9 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

10 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំមិនប្រាកដថា ខ្ញុំនឹងបញ្ចប់នៅម៉ោងដប់ពីរ ប្រាំពីរមីនុតនោះទេ  
11 ប៉ុន្តែ ខ្ញុំនឹងចាប់ផ្តើមបន្តទៅទៀត ។

12 **សួរដោយលោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

13 **ស៖** ខ្ញុំដូចជាមានអារម្មណ៍រំខានបន្តិច នៅពេលដែលមនុស្សមួយចំនួន នៅក្នុងដំណើរការនីតិវិធី  
14 នេះប្រើពាក្យថា ការអត់ឱនទោសនោះ ថាជាការងាយស្រួល ។ ខ្ញុំសូមឱ្យលោករំលឹកប្រាប់យើងថា តើ  
15 ការអត់ឱនទោស ការអភ័យទោសនេះ គឺជាដំណើរការយឺត ប្រព្រឹត្តទៅយឺតឬដូចម្តេច? ដែលថាអាច  
16 នឹងប្រើពេលឆ្ងាយផុតពីដំណើរការនីតិវិធីនេះទៅទៀត ។ ប៉ុន្តែ តាមដែលខ្ញុំយល់ ខ្ញុំមិនយល់ច្បាស់ទេថា  
17 តើនៅទីនេះយើងប្រាប់ទៅជនរងគ្រោះដែលមកសម្តែងអំពីសេចក្តីទុក្ខសោករបស់គាត់នោះ ។ ហើយ  
18 យើងអាចសួរថាតើអ្នកអាចនឹងត្រៀមខ្លួនដើម្បីលើកលែងទោសបានដែរឬទេ? នេះជាចំណុចមួយ ។

19 លោកអាចនឹងជម្រាបប្រាប់យើងថា ក្នុងខណៈពេលដែលថា មានយុត្តិធម៌ អាចនឹងធ្វើឱ្យអ្វីនឹង  
20 ដោះស្រាយបានរវាងជនរងគ្រោះហើយនិងជនជាប់ចោទ ។ តើខ្ញុំនិយាយអីចឹងត្រូវទេថា ឥឡូវនេះវា  
21 ឆាប់ពេកដើម្បីនឹងយើងនិយាយថានឹងសុំឱ្យជនរងគ្រោះពេលនេះ ថាតើអ្នកនឹងផ្តល់ការអភ័យទោសនោះ  
22 ដូចជាឆាប់ពេកនៅពេលនេះ?

23 **ឆ៖** បាទ, សូមអរគុណលោក ។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា ខ្ញុំមិនមានជំនាញនៅក្នុងការងារទាក់ទងនឹង  
24 ការអភ័យទោស ឬក៏យុត្តិធម៌ ឬក៏យ៉ាងណានោះទេ ។ ដូច្នោះ ប៉ុន្តែព្រឹកមិញហ្នឹងហាក់ដូចជាមានការ  
25 ពិភាក្សាច្រើនទាក់ទងទៅនឹងការអភ័យទោស ទាក់ទងនឹងជំងឺផ្លូវចិត្តទាក់ទងអី ដូច្នោះការពន្យល់របស់ខ្ញុំ

1 វាអាចមានការមិនច្បាស់លាស់ ឬក៏មិនគ្រប់ជ្រុងជ្រោយខ្លះ ។

2 ប៉ុន្តែ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ថា អង្គជំនុំជម្រះនេះ នៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ ការសុំអភ័យទោស ខ្ញុំយល់  
3 ស្របតាមលោកថា វាជាដំណាក់កាលមួយរវាងនៅអីលី បន្តិច ដូចជាឆាប់ពេកបន្តិច ពីព្រោះអ្វីៗមិនទាន់  
4 បានច្បាស់នៅក្នុងចិត្តទាំងសាក្សីដើមបណ្តឹង ទាំងប្រជាពលរដ្ឋទូទាំងប្រទេសទេ ដែលគាត់បានតាមដាន  
5 ដែលបានស្តាប់នោះ ។ ដូច្នោះ វាជាដំណើរការមួយដែលនៅវែងឆ្ងាយតទៅទៀត ក្រោយពីតុលាការនេះ  
6 បានបញ្ចប់ទៅ ចូលកាលអភ័យទោស ឬក៏ការផ្សះផ្សាអាចមិនទាន់មានក៏ថាបាន ។ ការអភ័យទោស  
7 វាជាដំណើរការមួយ ហើយវាអាចមានលក្ខណៈជាបុគ្គល ហើយក៏វាអាចមានលក្ខណៈជារួមដែរ ។

8 ប៉ុន្តែ ចំពោះបុគ្គលខ្ញុំជឿថា វាខុសគ្នាពីបុគ្គលម្នាក់ទៅបុគ្គលម្នាក់ទៀត វាអាស្រ័យទៅលើអត្ត-  
9 ន័យដែលគាត់ផ្តល់ទៅលើអ្វីដែលកើតឡើង អាស្រ័យទៅលើអ្វីដែលគាត់ទទួលបាន អាស្រ័យទៅលើការ  
10 ពិត ឬក៏អ្វីៗផ្សេងទៀតដែលគាត់ទទួលបាននិងការយល់ស្របដែលគាត់ទទួលបានពីជនជាប់ចោទក្តី ឬក៏  
11 ពីក្នុងតុលាការនេះ ។ ដូច្នោះ គឺជារឿងមួយដែលលំបាកស្មុគស្មាញវែងឆ្ងាយ ជនមួយចំនួនអាចទទួលបាន  
12 នូវការអភ័យទោស ប៉ុន្តែ ក៏អាចមានជនមួយចំនួនក៏អាចផ្ទុកនូវការគំនុំ និងការមិនអភ័យទោសហ្នឹងក្នុង  
13 ជីវិតរបស់គាត់ក៏មានដែរ ។ ហ្នឹងគឺជាអ្វីដែលខ្ញុំអាចគ្រាន់តែបញ្ជាក់បានតាមចំណេះដឹងខ្លះៗបាទ ។

14 [១២:០១:៤០]

15 ស៖ សូមអរគុណ ។ តើលោកយល់ស្របជាមួយខ្ញុំដែរឬទេថា វាមានភាពចាំបាច់ត្រូវការបែង  
16 ចែកឱ្យបានច្បាស់លាស់រវាងជនជាប់ចោទ នៅពេលដែលគាត់និយាយថា “ខ្ញុំសូមឱ្យអស់លោកអ្នក  
17 អភ័យទោស” នេះគឺជាផ្នែកមួយដែលជាសំណើរបស់គាត់ ហើយការអត់ឱនទោសនោះនឹងផ្តល់ឱ្យបាន  
18 ឬក៏មិនអាចផ្តល់ឱ្យបានដោយជនរងគ្រោះ នោះគឺវាអាស្រ័យទៅលើពេលវេលា ។

19 តើលោកយល់ស្របជាមួយខ្ញុំដែរឬទេថា នៅថ្ងៃនេះការទទួលខុសត្រូវរបស់ជនជាប់ចោទ គឺការ  
20 ដែលគាត់សុំឱ្យការអភ័យទោស។ ប៉ុន្តែជនរងគ្រោះគាត់មិនមានកាតព្វកិច្ច និងការទទួលខុសត្រូវក្នុងការ  
21 ផ្តល់អត់ឱនទោសនោះទេ តើលោកយល់ស្របទេចំណុចពីរនេះ គឺជាចំណុចពីរខុសគ្នាតែម្តង?

22 ឆ៖ បាទ, ខ្ញុំគិតថាវាជាការឆាប់ពេក ពីព្រោះអ្វីៗមិនទាន់បានបង្ហាញឱ្យឃើញច្បាស់ទេ ថាតើ  
23 សុំអភ័យទោស សុំការលើកលែងទោសទៅជនដើមបណ្តឹងនៅពេលនេះ ខ្ញុំគិតថា វាហាក់ដូចជានៅថ្មី ។  
24 ដូច្នោះ ខ្ញុំយល់ស្របតាមលោកថា ប្រហែលជានៅរយៈពេលវែងឆ្ងាយតទៅទៀត ដែលការអភ័យទោស  
25 ឬក៏ការសុំអភ័យទោស អាចនឹងកើតឡើងនៅពេលមុខ ខ្ញុំថានៅពេលនេះ ខ្ញុំបាទមិនទាន់ច្បាស់ទេគឺខ្ញុំបាទ

1 គិតថា សំខាន់ត្រូវធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីឱ្យដឹងអំពីព័ត៌មាន ដើម្បីឱ្យដឹងពីរឿងរ៉ាវដែលកើតឡើង ដើម្បី  
2 ឱ្យដឹងពីការពិត ហើយដើម្បីឱ្យពួកគាត់ហ្នឹងបានស្តាប់នូវបញ្ហាអាថ៌កំបាំង ដែលគាត់មិនបានដឹងតាំងពី  
3 សាមសិបឆ្នាំមកហើយ ។

4 [១២:០៣:៥២]

5 **ស៖** សូមអរគុណលោក ។ លោកស្រីចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ៍ លោកស្រីបានរំលឹកយើងថា យើង  
6 នៅទីនេះ ដើម្បីរកភាពត្រឹមត្រូវនៃសេចក្តីស្វែងរកការពិត ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំមានសំណួររបន្ថែមមួយទៀត ជនរង  
7 គ្រោះគឺមានលក្ខណៈសាមញ្ញ គាត់ចង់ស្វែងយល់ដូចដែលលោកបានរៀបរាប់ គាត់បានជនរងគ្រោះបាន  
8 សួរថា ហេតុអ្វីបានជាវាកើតឡើងដូច្នោះ? តើលោកដឹងឬទេ ឬក៏លោកមិនយល់ទេទៅលើចំណុចនេះ  
9 ដែលថា វាជាពេលមួយដែលយើងគួរតែជម្រាបទៅដល់ជនរងគ្រោះថាគាត់នឹងទទួលបាននូវចម្លើយទាំង  
10 អស់នោះទេ ។ ហើយគ្មាននរណាអាចនឹងពន្យល់អំពីមូលហេតុអ្វី បានជាបឋម ប៉ុល ពត វាកើតឡើង  
11 ដូច្នោះនោះទេ ។ តើយើងគួរតែកុំឱ្យជនរងគ្រោះ គាត់យល់ឃើញអ្វីដែលគាត់ចង់បានទាំងអស់នោះដែរ  
12 ឬទេ? ចំពោះមូលហេតុ ដែលគាត់ចង់យល់អំពីរបប ប៉ុល ពត ។

13 នៅទីនេះហើយ ដែលយើងព្យាយាមរកឱ្យឃើញសេចក្តីពិតឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ។ ប៉ុន្តែ ចំពោះមូល  
14 ហេតុ ដែរថាហេតុអ្វីបានជាមានរបបខ្មែរក្រហមបែបនោះ? ថាតើមាននរណាម្នាក់ គាត់អាចមានជំហរ  
15 ពន្យល់ឱ្យបានច្បាស់លាស់ទៅលើចំណុចនេះដែរឬទេ?

16 ដូច្នោះហើយតើយើងត្រៀមខ្លួនឱ្យគាត់យល់ទៅលើបញ្ហានោះ ចំពោះជនរងគ្រោះនោះ? ហើយ  
17 ចង់ឱ្យជនរងគ្រោះ គាត់យល់ថាគាត់នឹងមិនទទួលបាននូវចម្លើយ-សំណួររបស់គាត់នោះទេ ទោះបីជាសំណួរ  
18 របស់គាត់នោះ មានភាពត្រឹមត្រូវយ៉ាងណាក៏ដោយ ។ ថាតើយើងមិនគួរ ឬក៏យើងគួរតែបញ្ជាក់ប្រាប់  
19 គាត់ថា គាត់នឹងមិនទទួលបានចម្លើយទាំងអស់នោះទេ ។

20 **ឆ៖** បាទ, សូមអរគុណ ។ សំណួរនេះ គឺជាសំណួរពិបាក ហើយ គឺជាបញ្ហាសំបូរមួយ ។ ខ្ញុំ  
21 គិតថា ការដឹងការពិត និងយុត្តិធម៌ គឺជារឿងសំខាន់ ។ នេះគឺអ្វីដែលជនរងគ្រោះចង់បាន ហើយគឺជា  
22 លក្ខខណ្ឌមួយដែលភ្ជាប់ជាមួយនឹងការស្វែងរកស្មើយនៃបញ្ហាផ្លូវចិត្ត ដែលគាត់បានទទួល ។ ប៉ុន្តែការពិត  
23 គឺជារឿងមួយដែលលំបាកនៅក្នុងបញ្ហា ។ ខ្ញុំគិតថាមនុស្សម្នាក់ៗអាចបញ្ចេញនូវការពិត *វេហ្វិទ្រូ*  
24 *អ៊ុល ទ្រូស៍ (Version of Truth)* រឿងៗខ្លួន ។ ប៉ុន្តែ វាអាស្រ័យទៅលើការទទួលបាននូវពិត ការយើង  
25 ទទួលយកបានការពិតនេះ ពីសំណាក់ជនរងគ្រោះយ៉ាងណា ។ បើតាមនិយាយឱ្យខ្លីទៅ គឺថាការពិតវា

1 មានការលំបាកណាស់ អ៊ីចឹងអ្នកដែលនូវដឹងការពិតបាន គឺវាអាចមានតែដែលប្រព្រឹត្តផ្ទាល់ ហើយព្រះ  
2 ជាម្ចាស់ដែលអាចដឹងនូវការពិតបាន ។

3 ដូច្នោះ ការសម្តែងចេញការពិត ឬមិនពិត វាអាស្រ័យទៅលើបុគ្គល ហើយនិងអាស្រ័យទៅលើ  
4 លទ្ធភាពធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីឱ្យជនរងគ្រោះអាចទទួលយកបាន ។ ខ្ញុំមិនមានចម្លើយអីលើសពីហ្នឹងទៀត  
5 ទេបាទ ។

6 **ស៖** ខ្ញុំនៅសល់សំណួរចុងក្រោយមួយទៀត។ លោកវេជ្ជបណ្ឌិតបានធ្វើការពិពណ៌នារៀបរាប់  
7 អំពីប្រទេសដែលបានទទួលរងគ្រោះប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តនូវអ្វីដែលកើតឡើង ហើយយើងយល់ទៅលើចំណុច  
8 នេះ ។ ហើយនៅពេលនេះដែរ បុគ្គលដែលគាត់មកប្រទេសកម្ពុជា គឺគាត់បានឃើញអំពីការវិវឌ្ឍន៍នៅក្នុង  
9 ប្រទេសកម្ពុជា ដែលប្រទេសនេះកំពុងតែព្យាយាមធ្វើការចាត់ចែង និងដោះស្រាយទៅលើសោកនាដកម្ម  
10 និងប៉ះទង្គិចផ្លូវចិត្តនេះ នៅក្នុងពេលអនាគត ។ តើលោកអាចជម្រាបយើងខ្ញុំបានដែរឬទេថាសូមឱ្យលោក  
11 ពន្យល់ខ្លីៗថាអ្វីទៅដែលហៅថា ភាពស្ងប់ស្ងាត់នោះ? ហើយនិងក្តីសង្ឃឹមដែរថានៅថ្ងៃណាមួយប្រទេស  
12 កម្ពុជានឹងប្តូរ ហើយបើកទំព័រថ្មីសន្តិវងមួយសម្រាប់ប្រទេសរបស់ខ្លួន?

13 **ឆ៖** បាទ, សូមអរគុណ ថានៅក្នុងដំណាក់កាលឥឡូវនេះ ចាប់តាំងពីសម័យបញ្ចប់សម័យខ្មែរ  
14 ក្រហម មកដល់ពេលនេះ យើងគ្រប់គ្នា ទាំងក្នុងកម្រិតបុគ្គល កម្រិតគ្រួសារ សង្គម រដ្ឋាភិបាល សុទ្ធ  
15 តែខំប្រឹងធ្វើយ៉ាងណា ដើម្បីលើកស្ទួយជីវភាព ដើម្បីកសាងឡើងវិញ ដើម្បីបណ្តុះបណ្តាលនូវធនធាន  
16 មនុស្ស គ្រួសារ ដើម្បីធ្វើយ៉ាងណាៗ ដើម្បីឱ្យយើងនឹងអាចមានលទ្ធភាពនៅក្នុងការឈរជើងដោយខ្លួន  
17 ឯងបាន។ ប៉ុន្តែ មិនមានន័យថា យើងមិនមានការឈឺចាប់ទេ ។ ការឈឺចាប់នៅតែមាន។ ដូចខ្ញុំបាទបាន  
18 លើកហើយថា ដោយសារតែបញ្ហាខ្វះខាត ធ្វើឱ្យយើងបង្ខំធ្វើការទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ។ បង្ខំធ្វើជម្នះការ  
19 លំបាកផ្សេងៗ ដើម្បីធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីបំពេញនូវតម្រូវការរស់នៅប្រចាំថ្ងៃ ។ ដោយសារការខ្វះខាត  
20 អ៊ីចឹងបញ្ហាឈឺចាប់អាចទុកនៅមួយឡើយ ។ អ៊ីចឹង នៅពេលដំណាក់កាលណាមួយដែលជីវភាពរស់នៅ  
21 អាចកើនឡើងវិញ ស្ថានភាពបានស្ងប់ស្ងាត់ឡើងវិញ អាចឈឺចាប់នឹង វានឹងកើតមានឡើងវិញ ចំពោះ  
22 ជនរងគ្រោះដែលខ្ញុំបាទលើកព្រឹកមិញច្រើនដងហើយថា មានជនរងគ្រោះជាច្រើន ដែលគាត់គិតថា  
23 ក្រោយពីមានបញ្ហាហើយ ក្រោយពីបានរស់នៅសុខស្រួលហើយ បញ្ហាផ្លូវចិត្តនឹងកើតឡើង ។

24 ដូច្នោះ វាជាការលំបាកនៅក្នុងពេលបន្តិចទៅមុខទៀតដែលប្រទេសយើងទាំងមូលត្រូវ-- ដែល  
25 យើងត្រូវប្រឈមមុខទៅនឹងការដោះស្រាយបញ្ហាទាំងអស់នោះ បូករួមនឹងការរកយុត្តិធម៌ បូករួមនឹង

1 ការដោះស្រាយទៅនឹងការឈឺចាប់របស់ជនរងគ្រោះក្តី ឬក្រុមនឹងជនជំនាន់ក្រោយក្តី ។ ដូច្នោះ ជាបន្ត  
2 ធ្ងន់មួយ ដែលយើងទាំងអស់គ្នានឹងប្រឈមមុខ ។ ខ្ញុំមិនដឹងថា ខ្ញុំឆ្លើយនឹងសំណួរលោក ឬក៏យ៉ាងម៉េច  
3 ទេ? ប៉ុន្តែលោកអាចបញ្ជាក់បន្ថែមទៀត ហើយសំណួរហាក់ដូចជាវែង ដូច្នោះខ្ញុំអាចបាត់ខ្លះ ។

4 **ស៖** សូមថ្លែងអំណរគុណលោកយ៉ាងជ្រាលជ្រៅ ចំពោះជំនាញរបស់លោកដែលបានរៀបរាប់  
5 នៅទីនេះ និងសក្ខីកម្មរបស់លោក ហើយខ្ញុំជឿថា នៅក្នុងទីនេះហើយដែលយើងព្យាយាមរកនិងបំពេញ  
6 ការងារសម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជាទាំងអស់គ្នា ។ សូមអរគុណលោកច្រើន ។

7 **លោក ហុង គីមសួន៖**

8 សូមអនុញ្ញាត លោកប្រធានជម្រាបបន្តិច ដោយសារអម្បាញ់មិញ ខ្ញុំបាទមិនចង់កាត់នូវសំណួរ  
9 ចម្លើយរបស់លោកមេធាវីការពារក្តីជាតិ ដែលគាត់លើកឡើងថា ជនរងគ្រោះសុទ្ធតែបានដឹង ។ ខ្ញុំបាទ  
10 សូមអនុញ្ញាតកែពាក្យថា សុទ្ធតែបានដឹងអំពីលោក ខុច ទទួលបញ្ជាពីថ្នាក់លើ ។ ត្រង់នេះ ខ្ញុំបាទសូម  
11 ជម្រាបថា ជនរងគ្រោះទាំងអស់មិនបានដឹងទេ គ្រាន់តែលោក ខុច មានប្រសាសន៍នឹងមែន ។ សូមកែ  
12 អីចឹងបាទ ។

13 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

14 ឥឡូវជាចុងក្រោយនេះ អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់ឱកាសដល់ជនជាប់ចោទ ដើម្បីធ្វើការកត់សម្គាល់នូវ  
15 បទបង្ហាញរបស់អ្នកជំនាញរូបនេះ អំពីហេតុផលទាំងឡាយនៃស្ថានភាពជនរងគ្រោះ ឬក៏ជំងឺផ្លូវចិត្ត  
16 របស់ជនរងគ្រោះ ដែលកើតមានពីមុនរហូតដល់បច្ចុប្បន្ន និងទិដ្ឋភាពនានាដែលមានការពាក់ព័ន្ធនៅ  
17 នឹងផលវិបាកដែលកើតឡើងចំពោះជនរងគ្រោះក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យបន្ទាប់ទុកនៅក្នុងសង្គម  
18 កម្ពុជា។ សូមអញ្ជើញ ។

19 **ជនជាប់ចោទ៖**

20 លោកប្រធានជាទីគោរព! ដំបូងខ្ញុំសុំមានមតិពីរបីម៉ាត់អំពីស្នាដៃរបស់បណ្ឌិត ឈឹម សុធារ៉ា ។  
21 ខ្ញុំអត់មានការយល់ដឹងខាងចិត្តសាស្ត្រជ្រាលជ្រៅទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ ខ្ញុំស្តាប់ស្នាដៃរបស់លោក ។ ខ្ញុំគិតថា  
22 ជាស្នាដៃមួយប្រសើរ ដែលថាល្អប្រសើរ ព្រោះឈរនៅលើទ្រឹស្តីវិទ្យាសាស្ត្រសុទ្ធសាធដើម្បីបកស្រាយ  
23 ប្រាសចាកការលម្អៀងទៅតាមគតិផ្ទាល់ខ្លួន ។

24 នេះខ្ញុំសូមមានមតិប៉ុណ្ណោះ អំពីស្នាដៃរបស់លោកបណ្ឌិត ឈឹម សុធារ៉ា ។ ទន្ទឹមនេះ ខ្ញុំក៏សូម  
25 គោរពដល់លោកបណ្ឌិតដែរ គោរពដោយស្មោះ ។

1 [១២:១៥:២៧]

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

3 សូមអញ្ជើញមេធាវី ។

4 **លោក ការ សារុត្ត**

5 សូមអរគុណ លោកប្រធាន ។ ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតឆ្លើយទៅលោក ហុង គីមសួន តែមួយម៉ាត់ទេ តែ  
6 មួយឃ្លាទេ ដែរខ្ញុំនិយាយថា “សុទ្ធតែបានដឹង” ពីព្រោះក្នុងចំណោមសាក្សីទាំងអស់ គ្មានសាក្សីណាមួយ  
7 បានឃើញតាខុច ទៅធ្វើទារុណកម្ម ឬសម្លាប់អ្នកណាទេ ។ ហើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់ គ្មាន  
8 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីណាមួយបានឃើញ តាខុច ទៅសម្លាប់ ឬធ្វើទារុណកម្មអ្នកណាទេ ដែលខ្ញុំ  
9 និយាយថា “សុទ្ធតែបានដឹង” នោះ ។ សូមអរគុណ ។

10 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

11 ឥឡូវអ្វីៗទាំងអស់នេះជាសម្តីរបស់ភាគី ហើយអង្គជំនុំជម្រះបានបង្កើតឡើងនូវប្រព័ន្ធនៃការកត់  
12 ត្រានូវប្រតិចារឹកនូវពាក្យពេចន៍ទាំងអស់ ហើយពាក្យពេចន៍ទាំងអស់នេះ ភាគីគឺអាចធ្វើការប្តូរសរុប  
13 នៅក្នុងសេចក្តីសន្និដ្ឋានបិទការបញ្ចប់ការដេញដោល ដើម្បីអង្គជំនុំជម្រះយកទៅពិនិត្យពិចារណាសម្តី  
14 ភាគីម្ខាង មិនអាចភាគីមួយម្ខាងមកកែបានទេ អាចកំណត់សម្គាល់បាន មិនមែនកែតម្រូវសម្តីរបស់អ្នក  
15 ដទៃទេ ។ ប៉ុន្តែ ដោយសារតែពេលវេលាដូចជាដែរហើយ បានន័យថាលើសពីពេលវេលាដែលបានកំណត់  
16 រហូតដល់ដប់ប្រាំមីនុតហើយ វាប៉ះពាល់ដល់សាធារណជនជាច្រើន ដែលលោកបានអញ្ជើញមកចូល  
17 រួមនៅក្នុងដំណើរការនេះ ។

18 អីចឹង យើងយល់ថាគ្រាន់តែកែសម្រួលពីពាក្យថា កែពាក្យរបស់គេមកធ្វើការកត់សម្គាល់ នោះ  
19 ជាការត្រឹមត្រូវហើយ ។ សូមអញ្ជើញ លោកជនជាប់ចោទអាចធ្វើការកត់សម្គាល់បន្ត ។

20 [១២:១៧:២៨]

21 **ជនជាប់ចោទ**

22 តទៅទៀត ខ្ញុំបាទសុំនិយាយអំពីការយល់ឃើញរបស់ខ្ញុំបាទ ។ តាមការយល់ឃើញរបស់ខ្ញុំបាទ  
23 ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ វាពិតជាចាប់កំណើតក្រោយថ្ងៃ១៧ មេសា ១៩៧៥ មែន ។ តែវាចាប់ទាំង  
24 ស្រុងនិងជាស្ថាពរនៅថ្ងៃ៦ មីនា ១៩៩៩ គឺថ្ងៃដែល តាម៉ុក ត្រូវចាប់យកមកដាក់មន្ទីរឃុំឃាំងរង់ចាំការ  
25 កាត់ក្តីទោស ។

1 តទៅទៀត ខ្ញុំសូមនិយាយអំពីបច្ច័យនៃរបបប្រល័យពូជសាសន៍ (អំ សូមទោស) បច្ច័យនៃរបប  
2 ឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងមនុស្សជាតិ ។ បច្ច័យនេះធំធេង គ្រប់ផ្នែក ដូចលោកបណ្ឌិត ឈឹម សុផារ៉ា លោកមាន  
3 ប្រសាសន៍អីចឹង ហើយយូរអង្វែង ដល់ឥឡូវនេះក៏ទាន់ចប់ដែរ ។ ដូច្នោះ និក្ខេបបទរបស់លោកបណ្ឌិត  
4 ឈឹម សុផារ៉ា បង្ហាញឱ្យឃើញផ្នែកនេះ ផ្នែកនោះ សព្វគ្រប់ទាំងអស់ ។ ខ្ញុំទទួលស្គាល់ថា ជាការស្រាវ  
5 ជ្រាវប្រកបដោយលក្ខណៈវិទ្យាសាស្ត្រ ។ ដោយឡែកខ្ញុំជាអ្នកទទួលខុសត្រូវនៅមន្ទីរស-២១ ក្នុងឋានៈ  
6 ជាប្រធាននៃយន្តការឧក្រិដ្ឋនេះ ខ្ញុំនៅតែតាំងចិត្តដាច់ខាតថាទទួលខុសត្រូវគ្រប់ឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់ ដែល  
7 កើតមាននៅស-២១ ទាំងខាងផ្លូវច្បាប់ ទាំងខាងផ្លូវចិត្ត ។

8 ទីពីរ ខ្ញុំបាទ កាំង ហ្គេកអិវ ហៅ ខុច មិនមែនជាអ្នកទទួលខុសត្រូវលើមន្ទីរសន្តិបាលទូទាំង  
9 ប្រទេសទេ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំបាទជាបក្សជនម្នាក់របស់បក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា ។ ខ្ញុំនៅតែទទួលខុសត្រូវខាងផ្លូវចិត្ត  
10 លើឧក្រិដ្ឋកម្មទាំងអស់ទៅលើជាតិប្រជាជនកម្ពុជាគ្រប់រូបក្នុងរបបនោះ ជាតិប្រជាជនកម្ពុជាធ្វើខ្ញុំយ៉ាង  
11 ម៉េចធ្វើចុះ ។

12 តទៅទៀត ខ្ញុំសូមនិយាយអំពីបញ្ហាជាក់ស្តែងខ្លះ ផ្ទាល់ខ្លួនខ្ញុំ នៅពេលដែលប្រឈមមុខនឹងជន  
13 រងគ្រោះ ស្ត្រីមេម៉ាយ កុមារកំព្រា ស្ត្រីមេម៉ាយច្រើនណាស់ដែលអញ្ជើញមកនៅទីនេះ ថ្កោលទោសខ្ញុំ  
14 ចង្អុលខ្ញុំ ខ្ញុំបានធ្វើចិត្តហើយ ។ ខ្ញុំបានដាក់ខ្លួនឱ្យអ្នកផងឃើញថា ខ្ញុំទទួលស្គាល់ទោសឧក្រិដ្ឋរបស់ខ្ញុំ  
15 ហើយ ។ តែសោកស្តាយដែរ ស្ត្រីមេម៉ាយផ្សេងទៀតអត់បានមក ។ ឧទាហរណ៍ ដំបូងខ្ញុំគិតថា ម៉ាដាម  
16 ចៅ សេង លែងលោក ចៅ សេង បាត់ហើយ បានជាមិនបានមកដាក់បណ្តឹង ដើម្បីថ្កោលទោសខ្ញុំ ។  
17 ដល់ឥឡូវខ្ញុំបានដឹងដំណឹងហើយថា ម៉ាដាមចៅ សេង នៅរស់ អត់លែងគ្នាទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ លោកមិនបាន  
18 ដាក់បណ្តឹងមកទេ នេះមួយ ។

19 មួយទៀត អ្នកគ្រូខ្ញុំ តាន់ ប៊ូលីន មុនដំបូងគាត់ដាក់ឈ្មោះ តាន់ ប៊ូលីន ក្រោយ១៩៧៩ គាត់ប្រែ  
20 ឈ្មោះភ្លាម ឌីផុន ប៊ូលីន យកឈ្មោះប្តីគាត់យកទៅដាក់ ។ ប៉ុន្តែអត់ឃើញអ្នកបង ប៊ូលីន មកដាក់  
21 ពាក្យបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដើម្បីចង្អុលមុខខ្ញុំ ខ្ញុំមិនដឹងជា អ្នកបងយល់យ៉ាងម៉េចទេ ទាំងពីរនាក់នេះ ។  
22 ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំជឿដូចលោកបណ្ឌិត ឈឹម សុផារ៉ា លោកមានប្រសាសន៍អីចឹង សុទ្ធតែទទួលការប៉ះពាល់ខាង  
23 ផ្លូវចិត្ត ។

24 ខ្ញុំសូមគោរព សុំទោសស្ត្រីមេម៉ាយទាំងអស់អំពីចម្ងាយ រួមទាំងម៉ាដាម ចៅ សេង រួមទាំងអ្នក  
25 តាន់ ប៊ូលីន ផង ឯចំណែកប្រពន្ធ រិត្ត គត់ ប្រហែលជាដាច់ពូជហើយ ។

1 ដោយឡែកកុមារកំព្រាមកដាក់ពាក្យបណ្តឹងនៅទីនេះច្រើនគួរសម ប៉ុន្តែក៏នៅខ្លះទៀតមិនបានមក  
 2 ផ្ទៀងផ្ទាត់សវនាការទេ ។ ក៏ប៉ុន្តែ មានអ្នកមិនដាក់ពាក្យមក បើតាមខ្ញុំបូកសរុបដប់នាក់ហើយ ដប់នាក់  
 3 ហើយ គេអត់ដាក់ពាក្យបណ្តឹងមកទេ ។ ដាក់ពាក្យបណ្តឹង ឬមិនដាក់បណ្តឹង ខ្ញុំនៅតែទទួលខុសត្រូវ ឱន  
 4 កាយទទួលស្តាប់ ហើយនៅតែជឿថា គេទទួលឥទ្ធិពលអាក្រក់ខាងផ្លូវចិត្ត ដូចលោកបណ្ឌិត ឈឹម  
 5 សុធារ៉ា លោកមានប្រសាសន៍អីចឹង ។ នេះជាឧក្រិដ្ឋកម្មមួយដែលទាមទារពេលវេលាយូរណាស់ ដើម្បី  
 6 ដោះស្រាយ ។

7 ដូច្នេះសរុបមកស្នើដោយនិរន្តរ៍បទរបស់អ្នកទ័រ ឈឹម សុធារ៉ា ខ្ញុំអត់អីប្រកែកប្រណាំងទេ ទទួល  
 8 ស្គាល់ថា ជាស្នើដេរិទ្យសាស្ត្រ ។ សូមគោរព ហើយសូមគោរពបងប្អូនទាំងអស់ ដែលនៅទីនេះ ។

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

9 មន្ត្រីខាងសោតទស្សន៍មានផ្លាស់ប្តូរ ដូរទូរ ឌីវីឌី (DVD) រួចរាល់ គឺរាយការណ៍ប្រាប់យើងវិញ ។  
 10 (ផ្នែកបច្ចេកទេស អេ.វី ផ្លាស់ប្តូរ ឌីវីឌី)  
 11

[១២:២៤:២៨]

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

12 លោកវេជ្ជបណ្ឌិត អង្គជំនុំជម្រះអរគុណដល់លោកវេជ្ជបណ្ឌិត ដែលបានអញ្ជើញចូលរួមនៅក្នុង  
 13 ដំណើរការនៃនីតិវិធីរបស់តុលាការតាមការអញ្ជើញ ។ ហើយសេចក្តីផ្តេងការណ៍របស់លោកពាក់ព័ន្ធជា  
 14 មួយនឹងស្ថានភាពនៃផ្លូវចិត្តរបស់ជនរងគ្រោះ និងផលប៉ះពាល់នៃស្ថានភាពនានាចំពោះជនរងគ្រោះដែល  
 15 សល់ពីរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនោះ គឺមានតម្លៃធំធេងសម្រាប់ដល់អង្គជំនុំជម្រះ ដើម្បីយកទៅពិចារ-  
 16 ណាផ្ទៀងផ្ទាត់នៅក្នុងការពិចារណាសម្រេចរឿងក្តីនេះ ប្រកបដោយភាពត្រឹមត្រូវយុត្តិធម៌ ។

17 ឥឡូវនេះដំណើរការសវនាការសម្រាប់ព្រឹកនេះឃើញថាដល់ទីបញ្ចប់ហើយ ហើយអាចមានការ  
 18 លើសនៅពេលផង ត្រូវសម្រាប់ពិសារថ្ងៃត្រង់ ហើយសូមអធ្យាស្រ័យដេរដោយសារពេលវេលាខ្លី គឺមិន  
 19 គប្បីទុកពេលនោះ ហើយធ្វើឱ្យចប់ ។ ហើយដំណើរការសវនាការនៅរសៀលនេះ យើងនឹងលើកទៅ  
 20 បន្តដំណើរការនៅរសៀលចាប់ពីម៉ោងមួយនិងសាមសិបនាទី ។

21 ហើយសូមជម្រាបដល់ភាគីនិងសាធារណជនថា នៅរសៀលនេះ អង្គជំនុំជម្រះនឹងស្តាប់ការ  
 22 ជំទាស់របស់មេធាវីការពារក្តីចំពោះពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងស្តាប់នូវការឆ្លើយតប  
 23 ពីមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំពោះការជំទាស់នោះ ។

1 ហើយអង្គជំនុំជម្រះនឹងដំណើរការដំណើរការយ៉ាងមួយសាមសិបនាទី រហូតដល់ម៉ោងបីសាមសិបនាទី ហើយ  
 2 អង្គជំនុំជម្រះនឹងសម្រាកត្រឹមម៉ោងបីសាមសិបនាទី ដោយហេតុថាកិច្ចរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ដែលបាន  
 3 គ្រោងប្រជុំផ្ទៃក្នុងកាលពីម្សិលមិញត្រូវបានអាក់ខាន ដើម្បីធ្វើការប្រជុំពិភាក្សាដោះស្រាយបញ្ហាបន្ទាន់  
 4 មួយចំនួន ដើម្បីណែនាំដល់ភាគីនៅក្នុងការចូលរួមដំណើរការនីតិវិធីសម្រាប់ពេលវេលាទៅសប្តាហ៍  
 5 បន្ទាប់ទៀត ។

6 អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំជនជាប់ចោទទៅកាន់បន្ទប់រង់ចាំ បន្ទប់សម្រាក ហើយឱ្យនាំជនជាប់ចោទ  
 7 មកកាន់សាលសវនាការវិញឱ្យបានមុនម៉ោងមួយ និងសាមសិបនាទី ។

8 **លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី៖**

9 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!

10

11 *[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១២:២៧នាទី ដល់ម៉ោង ១៣:៤០នាទី]*

12

13 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

14 អញ្ជើញអង្គុយចុះ ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ហើយដូចអ្វីដែល  
 15 យើងបានជម្រាបជូនដំណឹងបញ្ជាក់បន្ថែមកាលពីព្រឹកមិញរួចហើយ ថានៅរសៀលនេះ អង្គជំនុំជម្រះ  
 16 នឹងស្តាប់នូវការជំទាស់របស់មេធាវីការពារក្តី ចំពោះពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងស្តាប់  
 17 នូវការឆ្លើយតបពីមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំពោះការជំទាស់នោះ ហើយអង្គជំនុំជម្រះនឹង  
 18 ស្តាប់ការជំទាស់ពីការឆ្លើយតប ចំពោះការជំទាស់នេះទៅវិញទៅមកឃើញថា ដើម្បីឱ្យដំណើរការប្រព្រឹត្ត  
 19 ទៅបានល្អ គឺអង្គជំនុំជម្រះប្រគល់វេទិកានេះទៅមេធាវីការពារក្តី ដើម្បីបង្ហាញអំពីការជំទាស់របស់ខ្លួន  
 20 ហើយការជំទាស់នេះ គឺយើងបង្ហាញជាទូទៅ ហើយនិងការបង្ហាញជាលក្ខណៈដោយឡែក ដើម្បីមាន  
 21 ការពិភាក្សាជាក់លាក់ចំពោះករណីនីមួយៗ ។ សូមអញ្ជើញ ។

22 **លោកស្រី ម៉ារីប៊ូល កានីហ្សាវេស៖**

23 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ មេធាវីការពារបានចង្អុលបង្ហាញកាលពីថ្ងៃច័ន្ទ គឺយើងមានការ  
 24 ជំទាស់មួយចំនួនពាក់ព័ន្ធនឹងមូលហេតុនៃពាក្យបណ្តឹងរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួន គឺទាក់  
 25 ទងទៅនឹងចំណុចពីរ ។ ទីមួយ គឺវានាំឱ្យមានការសង្ស័យអំពីថា មិនមានទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិរវាង

1 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីហើយនិងជនរងគ្រោះ។ ចំណុចមួយទៀត គឺទាក់ទងទៅនឹងអវតកមាននៃភស្តុតាង។  
 2 ភស្តុតាងដែលបង្ហាញថា ជនរងគ្រោះអាចនឹងត្រូវបានឃុំខ្លួននៅស-២១ ហើយកាលពីថ្ងៃច័ន្ទមុននោះ  
 3 យើងបានបញ្ជាក់ពីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួន ។ សូមអនុញ្ញាតពីលោកប្រធាន ខ្ញុំនឹងពិនិត្យមើល  
 4 បញ្ជីនេះម្តងមួយៗ ដែលថានីមួយៗនោះ គឺខ្ញុំនឹងមានសេចក្តីពន្យល់ខ្លីៗ ។

5 ជាបឋមនោះ មានដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីពីរ ក្នុងពាក្យសុំរបស់គាត់នោះ ដែលនាំឱ្យមានចំណុច  
 6 នេះឯង ថាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនេះ មិនមានទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិអ្វីសោះជាមួយនិងជនរងគ្រោះ  
 7 ដែលគេបានបញ្ជាក់ក្នុងពាក្យបណ្តឹងនោះ ។ ដូច្នោះហើយ មេធាវីការពារសូមយោងទៅ E2/22 ដែល  
 8 ក្នុងនេះ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានបញ្ជាក់អំពីការចាប់ខ្លួនជាទូទៅនៅកងពល៧១០ ដែលគាត់នៅក្នុង  
 9 នោះ ដែលជាអតីតយោធាខ្មែរក្រហម ។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានដាក់ពាក្យបណ្តឹងទាក់ទងទៅដែល  
 10 ថាជាមិត្តភក្តិរបស់គាត់ទេ ។ ហើយនៅទីនេះ មិនមានទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិឱ្យឃើញច្បាស់នោះទេ ។  
 11 ហើយក៏ដូចគ្នាដែរ ចំពោះ E2/37 ពីព្រោះថាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានទាមទារថា មានមិត្តភក្តិចំនួន  
 12 ប្រាំមួយនាក់ ដែលត្រូវបានចាប់ខ្លួន ហើយនិងសម្លាប់នៅស-២១ ។ ហើយមេធាវីការពារសូមបញ្ជាក់ថា  
 13 មិនឃើញមានទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិនៅទីនេះទេ ។ ដូច្នោះ ធ្វើឱ្យយើងកំណត់ថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី  
 14 នោះ វាប្រាកដមិនអាចទទួលយកបាន ។

15 [១៣:៤៤:២៧]

16 បញ្ហាទាក់ទងទៅនឹងសាច់ញាតិលោហិតយើងនេះ គឺជាបញ្ហាសំខាន់ចំពោះពាក្យសុំរបស់ដើម  
 17 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទៀតនោះគឺ E2/66 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅទីនេះ ក៏បានចង្អុលបង្ហាញថា បង  
 18 ស្រីរបស់គាត់ គឺ តេង សុភាព គឺជាអាចនឹងត្រូវបានឃុំខ្លួននៅទួលស្លែង ។ អ៊ីចឹងយើងពិនិត្យឃើញថា  
 19 ទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិរបស់គាត់ និងជនរងគ្រោះនោះ គឺមិនបានបង្ហាញភស្តុតាងឱ្យច្បាស់ទេ ពីព្រោះថា  
 20 នៅពេលមេធាវីការពារពិនិត្យមើលលើឯកសារក្នុងសំណុំរឿងទៅ យើងរកឃើញថា ជនរងគ្រោះដែល  
 21 គាត់បានលើកឡើងនោះ ឈ្មោះ តេង សុភាព គឺជាកូនរបស់ វន វ៉េត ។

22 ដូច្នោះ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលអះអាងថា ជាកូនរបស់ មុំ ប៉េង ហើយនិង តាំង ឈិន នោះ  
 23 គឺយើងកត់សម្គាល់ឃើញថា ទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិនៅទីនេះ គឺមិនត្រូវទេ ។ ហើយក៏ដូចគ្នានេះដែរ  
 24 ទំនាក់ទំនងរឿងសាច់ញាតិនេះ យើងអាចលើកឡើងអំពីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួន ដែលខ្ញុំនឹង  
 25 ជម្រាបជូនដូចខាងក្រោមនេះ ដែលថា ដែលយើងពិនិត្យទៅឃើញថា ពួកគេមិនមានភស្តុតាងនៅក្នុង

1           សំណុំរឿង ឬមិនមានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់នៅក្នុងសំណុំរឿងដែលអនុញ្ញាតឱ្យយើងចាត់ទុកថា ជនរង  
2           គ្រោះពិតជាបានឃុំខ្លួននៅស-២១ នោះទេ ។ ដូច្នោះហើយ ក្នុងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដូចខាងក្រោមនេះ  
3           គឺ D25/15 ដែលជាលើកឡើងបងប្អូនប្រុសបីនាក់ ដែលទាក់ទងទៅនឹងការឃុំខ្លួននៅស-២១ ប៉ុន្តែមិន  
4           មានអ្វីនៅក្នុងសំណុំរឿង ដែលអនុញ្ញាតឱ្យយើងបញ្ជាក់ពីអង្គហេតុនេះ ដែលថា ទំនាក់ទំនងរវាងដើម  
5           បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនិងជនរងគ្រោះទេ ហើយមិនមានឯកសារអ្វីក្រៅពីប្រវត្តិរូបទេ ។ ទាក់ទងនឹង ប៊ឹង  
6           អ៊ឹម ដែលបានចងក្រងដោយមជ្ឈមណ្ឌលឯកសារកម្ពុជា ដែលអនុញ្ញាតឱ្យយើងថា ជនរងគ្រោះ គឺត្រូវ  
7           បានឃុំខ្លួននៅស-២១ នោះ ។ ដូច្នោះ យើងជឿ ដូចគ្នានេះផងដែរ ចំពោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដូចខាង  
8           ក្រោមនេះ E2/30 ដែលបានបញ្ជាក់ថា មានបងប្អូនប្រុសពីរនាក់ ។ នៅកន្លែងនេះ ក៏មិនមានឯកសារ  
9           ផ្លូវច្បាប់ណាមួយ ដើម្បីគាំទ្រពីសាច់ញាតិ ទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិរបស់គាត់ទេ ។ ហើយមិនមានឯកសារ  
10           ណាមួយដែលបង្ហាញភស្តុតាងថា ជនរងគ្រោះត្រូវបានជាប់ឃុំនៅស-២១ ទេ ។

11   [១៣:៤៧:២០]

12           ដូចគ្នាដែរ ចំពោះឯកសារ E2/38 ហើយនិង E2/41 ដែលនៅក្នុងនោះ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី  
13           សន្និដ្ឋានថា ជីវិតរបស់គាត់ត្រូវបានសម្លាប់នៅទួលស្តែង ប៉ុន្តែមិនមានឯកសារអ្វីសោះ ដែលគាំទ្រការ  
14           អះអាងរបស់គាត់នោះ ទាក់ទងទៅនឹងជីវិតរបស់គាត់ ដែលគាត់លើកឡើងនោះ ។ ហើយក៏មិនបាន  
15           ផ្តល់ឯកសារអ្វីមួយទាក់ទងទៅនឹងចំណុចដែលថា ជីវិតរបស់គាត់ត្រូវបានឃុំខ្លួននៅស-២១ នោះដែរ ។  
16           ដូច្នោះជីវិតរបស់នាង ឈ្មោះរបស់គាត់ គឺមិនមាននៅក្នុងបញ្ជីអ្នកទោសស-២១ នោះដែរ ហើយយើង  
17           មានសេចក្តីសង្កេតដូចគ្នានេះដែរ ពាក់ព័ន្ធនឹង E2/49 ដែលគាត់អះអាងថា ជាបងប្រុសរបស់គាត់  
18           ប៉ុន្តែមិនមានទំនាក់សាច់ញាតិ ឬញាតិពន្ធនៅកន្លែងនេះ ហើយមិនមានភស្តុតាងដែលថា បងប្រុស  
19           របស់គាត់ត្រូវបានគេឃុំខ្លួននៅស-២១ នោះដែរ ។

20           នៅកន្លែងនេះដែរ យើងសូមបញ្ជាក់ថា នៅក្នុងករណីនេះ ដូចជាករណីខាងដើមដែរ បងប្រុស  
21           របស់គាត់នោះ មិនមានឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជីអ្នកទោសស-២១នោះទេ ។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយទៀត  
22           គឺE2/57 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានលើកឡើងនិងថា ប្អូនស្រីរបស់គាត់ត្រូវបានសម្លាប់នៅស-២១ ។  
23           កន្លែងនេះ ក៏មិនមានឯកសារដែលបញ្ជាក់ពីទំនាក់ទំនងពីសាច់សារលោកហិតដែរ ហើយមិនមានឯកសារ  
24           នៅក្នុងសំណុំរឿង ដូចគ្នានេះដែរនៅកន្លែងនេះ គឺថាឯកសារដែលគាត់មានតែមួយគត់នៅក្នុងសំណុំរឿង  
25           នោះ គឺមានតែភាសាអង់គ្លេស មិនមានភាសាបារាំង មិនមានភាសាខ្មែរទៀត ហើយមិនមាន

1 ឯកសារណាមួយដែលបង្ហាញឱ្យយើងជឿថា ប្អូនប្រសូរបស់គាត់ត្រូវបានសម្លាប់នៅស-២១ទេ ។ នៅ  
2 ក្នុងពេលនោះដូចគ្នាដែរ គឺថាបងស្រីរបស់គាត់ក៏មិនមានឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះអ្នកទោសស-២១នោះ  
3 ដែរ ។

4 ដូចគ្នាផងដែរ ចំពោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដូចខាងក្រោមគឺ E2/63 នៅកន្លែងនេះ ក៏មិនមាន  
5 ទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិ ឬក៏ញាតិពន្ធមិនមានភស្តុតាងថា ជនរងគ្រោះត្រូវបានឃុំខ្លួននៅស-២១ ហើយ  
6 ឈ្មោះរបស់ជនរងគ្រោះក៏មិនមាននៅក្នុងបញ្ជីអ្នកទោសនោះដែរ ។ មួយទៀត E2/64, E2/65 នៅទី  
7 នេះផងដែរ យើងមិនមានឯកសារណាមួយ ដែលគាំទ្រថាឪពុកមាររបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវបាន  
8 គេឃុំខ្លួននៅស-២១ ។ មិនមានឯកសារណាមួយនៅក្នុងសំណុំរឿងពាក់ព័ន្ធនឹង E2/69, E2/70,  
9 E2/71, E2/73 នៅទីនេះផងដែរ យើងសូមបញ្ជាក់ថា ហើយខ្ញុំសូមទាញអារម្មណ៍អង្គជំនុំជម្រះថា  
10 នៅក្នុងនេះ ក្នុងសំណុំរឿង គឺថាមិនមានឯកសារជាភាសាបារាំងទេ ក្រៅតែពីសំបុត្រដែលតែងតាំង  
11 មេធាវីរបស់គាត់ ។

12 អីចឹង E2/74, E2/75, E2/76 ដែលនៅក្នុងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី បានបញ្ជាក់ថាបងប្រុស  
13 របស់គាត់ជាអតីតទាហាន លន់ នល់ ត្រូវបានគេយកឃុំខ្លួន ហើយសម្លាប់នៅទួលស្តែង ហើយក្រៅពី  
14 អង្គហេតុដែលថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានឈ្មោះ ត្រកូលដូចជនរងគ្រោះនោះ គឺមិនមានឯកសារអ្វី  
15 នៅក្នុងសំណុំរឿង ដើម្បីបង្ហាញទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិ ឬញាតិពន្ធដែលអាចធ្វើឱ្យគាត់ស្ថិតនៅក្នុងក្រុម  
16 គ្រួសារតែមួយទេ ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងសំណុំរឿង មិនមានឯកសារណាមួយ ដែលគាំទ្រថា ជនរងគ្រោះអាច  
17 នឹងត្រូវឃុំខ្លួននៅស-២១ទេ ។ ដូច្នេះហើយជនរងគ្រោះ មិនមានឈ្មោះនៅក្នុងបញ្ជីអ្នកទោសស-២១ ។

18 អីចឹងមួយទៀត E2/77, E2/81, E2/82 ហើយនៅទីបំផុត គឺE2/83 នៅទីនេះដូចគ្នាដែរ គឺ  
19 មិនមានទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិលោហិត ទៅនឹងជនរងគ្រោះ ហើយមិនមានភស្តុតាងបង្ហាញនោះដែរ ថា  
20 ជនរងគ្រោះជាប់នៅស-២១ នោះ ។

21 [១៣:៥២:៤៣]

22 ចំពោះ E2/83 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបាននិយាយថា នៅឆ្នាំ២០០៨ គាត់បានរកឃើញរូបថត  
23 នៅទួលស្តែងរបស់ឪពុកមារគាត់ ប៉ុន្តែរូបថតនេះ មិនបានដាក់មកពីមុននៅក្នុងសំណុំរឿងទេ ។ អីចឹង ខ្ញុំ  
24 ត្រឡប់ទៅដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីពីរ ឬបី គឺD25/20 នៅទីនេះ ក៏ដូចគ្នាដែរ ដោយហេតុថា ឯកសារ  
25 នីមួយៗនៅក្នុងសំណុំរឿងនោះ យើងពិនិត្យឃើញថា យើងមានការលំបាកក្នុងការកំណត់ពីទំនាក់ទំនង

1 រវាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនិងជនរងគ្រោះ ហើយយើងមានពិបាកកំណត់ទំនាក់ទំនងថា ជនរងគ្រោះ  
2 ទៅនឹង ស-២១ ។

3 មួយទៀត E2/35 ប្រហែលជាខ្ញុំភ្លេចនៅពេលដែលកំណត់នៅក្នុងបញ្ជីនេះ ឃើញថាមិនមាន  
4 ភស្តុតាងទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិរវាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយនិងជនរងគ្រោះ ដែលថាជាក្មួយប្រុស  
5 របស់គាត់នោះ ។ មិនមានឯកសារណាមួយ ដើម្បីគាំទ្រថា ក្មួយប្រុសរបស់គាត់ត្រូវបានជាប់ឃុំនៅស-  
6 ២១ នោះទេ ។ មានតែនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធនៃពាក្យបណ្តឹងរបស់គាត់ ដែលថាមានរូបថតជនរងគ្រោះ ប៉ុន្តែ  
7 យើងមិនដឹងថា ជននេះពិតជាក្មួយរបស់គាត់មែន ឬមិនមែននោះទេ ។ ដូច្នេះហើយយើងបានពិនិត្យ  
8 ឃើញថា រូបថត ប៉ុន្តែមិនមានឈ្មោះនៅលើរូបថតនោះទេ ។ អីចឹងហើយ E2/62 ជនដើមបណ្តឹងរដ្ឋ-  
9 ប្បវេណីបានបញ្ជាក់ថា បងប្អូនប្រុសពីរនាក់របស់គាត់ជាជនរងគ្រោះ ប៉ុន្តែមិនឃើញថា មិនមានទំនាក់  
10 ទំនងសាច់ញាតិជាមួយនិងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយក៏មិនមានឯកសារផ្សេងៗភ្ជាប់ទៅនឹងស-២១ ។  
11 ហើយយើងមិនភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់ដែលអនុញ្ញាតឱ្យយើងគាំទ្រទំនាក់ទំនងនេះ រវាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី  
12 និងជនរងគ្រោះ ដើម្បីដាក់ជូននៅតុលាការ ដែលថាត្រូវដាក់រូបថតជូនអង្គជំនុំជម្រះ ដែលថាខ្លួនទទួល  
13 រូបថតនោះពីស-២១ ។

14 [១៣:៥៥:០៣]

15 សូមគោរពលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម! ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងម្ភៃប្រាំមួយ ដែល  
16 មេធាវីការពារមានបំណងចង់តវ៉ាទាក់ទៅនឹងមូលដ្ឋាន ឬក៏ភាពអាចទទួលយកបាននៅក្នុងពាក្យបណ្តឹង  
17 របស់គាត់នោះគឺដោយសារកង្វះនៃឯកសារដែលអនុញ្ញាតឱ្យមេធាវីជឿថា មានទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិ  
18 ទៅនឹង ជនរងគ្រោះដែលបង្ហាញថាជនរងគ្រោះនោះ ដែលឈ្មោះរបស់គាត់ត្រូវបានឃុំខ្លួននៅស-២១  
19 នោះ មែន ឬមិនមែន ។ នេះគឺជាសេចក្តីសង្កេតទាំងឡាយដែលមេធាវីសូមជម្រាបជូនអង្គជំនុំជម្រះ ។

20 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

21 សូមអញ្ជើញលោកចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ។

22 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែនី៖**

23 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំសូមឱ្យមានការបំភ្លឺពីខាងមេធាវីការពារក្តី លោកស្រីបានលើក  
24 ឡើងថា វាមានពីរប្រភេទការជំទាស់នោះ ហើយខ្ញុំហាក់ដូចជាមិនធ្លាប់ប្រើពាក្យថាជំទាស់នោះទេ ។  
25 ហើយថា តើខ្ញុំចង់ដឹងលោកស្រីគិតថា នៅពេលដែលពុំមានភស្តុតាងគាំទ្រទៅលើទំនាក់ទំនងញាតិលោ-

1 ហិតនោះ គឺជាឧបសគ្គដែលមិនអាចឱ្យចូលរួមជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីឬក៏យ៉ាងម៉េច? ហើយថាតើ  
 2 ការពុំមានអំពីភស្តុតាងដែលបង្ហាញអំពីការចោទប្រកាន់ទៅលើបទឧក្រិដ្ឋនោះ ថាតើចំណុចនេះយើងអាច  
 3 ថាវាមិនមានមូលហេតុដែលថា អាចឱ្យចូលរួមជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី? ខ្ញុំចង់ដឹងទៅលើចំណុចហ្នឹង។  
 4 បញ្ជីដែលលោកស្រីទើបតែលើកឡើងនេះ តើលោកស្រីបានបញ្ចូលការតវ៉ាដែលលោកស្រីបាន  
 5 លើកឡើងដែរឬទេ? ទាក់ទងទៅនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលគាត់បានមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅទីនេះ ឬក៏  
 6 វាពាក់ព័ន្ធនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលវានៅសល់តែប៉ុណ្ណោះ ។ គឺខ្ញុំចង់ឱ្យលោកស្រីបញ្ជាក់ទៅ  
 7 លើចំណុចនេះ ។

8 **លោកស្រី ម៉ារីប៊ូល កានីហ្សាអេស៖**

9 សូមឱ្យខ្ញុំឆ្លើយនៅសំណួរទីពីរជាមុនសិន ។ ជាការពិតបញ្ជីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលខ្ញុំទើប  
 10 តែផ្តល់ឱ្យនេះ គឺវាទាក់ទងទៅនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលមិនមានការស្នើសុំឱ្យស្តាប់សេចក្តីផ្តេង  
 11 របស់គាត់ ។ មេធាវីការពារក្តីបានលើកឡើងកាលពីថ្ងៃច័ន្ទមុន និងពីសប្តាហ៍មុនហើយ ។ ហើយក៏បាន  
 12 បង្ហាញអំពីជំហររបស់ខ្លួនទាក់ទងទៅនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលបានស្តាប់រួចហើយនោះ ។ ហើយ  
 13 ចំពោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលនឹងស្តាប់គាត់នោះ ហ្នឹងគឺក្នុងបញ្ជីដែលខ្ញុំលើកឡើងអម្បាញ់មិញនេះ។

14 [១៣:៥៨:០០]

15 ហើយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះ គឺយើងមិនបានរៀបគម្រោងស្តាប់គាត់នោះទេ ហើយចំពោះ  
 16 សំណួរទៅមួយវិញ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីប្រសិនបើគាត់មិនបានផ្តល់ភស្តុតាងអំពីទំនាក់ទំនងព្យាតិ  
 17 លោហិត ឬក៏សាច់ញាតិនោះទេ យើងចាត់ទុកថាពាក្យសុំរបស់គាត់មិនអាចទទួលយកបាន ដោយសារ  
 18 តែវាជាលក្ខខណ្ឌតម្រូវនៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុងរបស់យើងដែលតម្រូវឱ្យផ្តល់ឯកសារទាំងអស់នោះ។ ហើយ  
 19 ចំពោះជនរងគ្រោះដែលគាត់ពុំបានបង្ហាញ ឬក៏គាត់ពុំអាចបង្ហាញ ។ ហើយចំពោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី  
 20 ដែលគាត់អាចបង្ហាញអំពីចំណងសាច់ញាតិរបស់គាត់ជាមួយនឹងជនរងគ្រោះ មេធាវីការពារក្តីយល់ឃើញ  
 21 ថាពាក្យសុំរបស់គាត់នោះក៏ពុំអាចទទួលយកបាន ។ ហើយជនរងគ្រោះ ឬក៏ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគាត់  
 22 អាចយល់ខុសអំពីទំនាក់ទំនងរបស់គាត់ជាមួយនឹងជនរងគ្រោះ ។

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 អញ្ជើញលោក អាឡាំង វ៉ែនណី ។

25

1 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

2           សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ លោកប្រធានជាទីគោរព លោក លោកស្រីចៅក្រម ដើម្បីឱ្យខ្ញុំ  
3           អាចបំភ្លឺទៅលើចំណុចដែលលើកឡើងទាំងអស់នោះ ហើយខ្ញុំយល់ហើយថា តើយើងគួរតែដំណើរការ  
4           យ៉ាងម៉េចទៅលើនីតិវិធីរបស់យើងខ្ញុំនិយាយនេះក្នុងនាមសហសេវិករបស់ខ្ញុំ ។ ហើយខ្ញុំព្យាយាមទៅលើ  
5           ការវាយតម្លៃទៅតាមករណីនីមួយៗ ហើយនិងការតវ៉ារបស់មេធាវីការពារក្តីនៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ  
6           ទាក់ទងទៅនឹងការមិនអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ ហើយខ្ញុំយល់ថា គឺខ្ញុំមិន  
7           តែឈរនៅទីនេះម្នាក់ឯងនោះទេ ដែលខ្ញុំនឹងលើកឡើងទៅលើបញ្ហានេះ ។ ហើយប្រសិនបើអាច ខ្ញុំអាច  
8           លើកឡើងនោះ គឺខ្ញុំសូមពេលបួនទៅប្រាំនាទី ដើម្បីបង្ហាញទៅលើចំណុចរបស់ខ្ញុំ ហើយសហសេវិក  
9           របស់ខ្ញុំក៏គាត់ចង់លើកឡើងទៅលើការការកត់សម្គាល់បឋមនេះផងដែរ ។ មុនពេលដែលយើងធ្វើការ  
10          វាយតម្លៃទៅតាមពាក្យសុំនឹងករណីនីមួយៗ ។

11 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

12           អញ្ជើញ ។

13 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

14          សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ លោកប្រធានជាទីគោរព! ចំពោះភាពអាចទទួលយកបាននៃពាក្យ  
15          សុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី យើងឃើញមានចែងនៅក្នុងមាត្រាចំនួនពីរ ដែលវាមានចែងនៅក្នុង  
16          វិធានផ្ទៃក្នុង ។ វិធាន២៣ កថាខណ្ឌ៤ ហើយនិងវិធាន៨៣.១ ។ ប្រសិនបើយើងមើលវិធាន២៣.៤ នៃ  
17          វិធានផ្ទៃក្នុង និង៨៣.១ នោះវាបានបង្ហាញនឹងចែងយ៉ាងច្បាស់លាស់នៅក្នុងវិធានទាំងពីរ ថាការវាយ  
18          តម្លៃទៅលើការទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ត្រូវលើកឡើងនៅក្នុងដំណាក់  
19          កាលសវនាការបឋម ហើយមិនអាចមានការបកស្រាយណាមួយយកទៅតាមវិធាន២៣.៤ និង៨៤.១  
20          ដែលអនុញ្ញាតឱ្យបកស្រាយក្រៅពីនេះ នោះទេ ។ វិធាននេះគឺចែងច្បាស់ហើយទាក់ទងទៅនឹងការទទួល  
21          យកបាននៃពាក្យសុំដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងដំណើរសវនាការបឋម ។ ហើយយើងដឹងហើយថា  
22          សវនាការបឋមរបស់យើងធ្វើឡើងនៅថ្ងៃទី១៧-១៨ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំនេះ ហើយកាលវិភាគនោះបានធ្វើឡើង  
23          រួចហើយ ។

24          នៅក្នុងសវនាការបឋមនោះ ទាក់ទងទៅនឹងE2/36, E2/51 និង E2/69 បានពិភាក្សាយ៉ាង  
25          ច្រើននៅក្នុងសវនាការបឋម អំពីអត្ថសញ្ញាណរបស់ពាក្យសុំដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់នោះ ហើយ

1 លោក លោកស្រីចៅក្រម បានចេញសេចក្តីសម្រេចនៅថ្ងៃទី៤ ខែមីនា ឆ្នាំ២០០៩ទាក់ទងទៅនឹងឋានៈ  
2 របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី E2/69, 36 នោះរួចហើយ ។

3 [១៤:០៣:៤១]

4 ហើយចំពោះពាក្យសុំ E2/36 នោះ គឺមិនអាចទទួលយកបាន គឺមានការចេញសេចក្តីសម្រេចរួច  
5 ហើយ ហើយយើងឃើញថាវានៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុងវាមានភាពចន្លោះប្រហោង ប៉ុន្តែយ៉ាងណាក៏ដោយ គឺក៏វា  
6 មិនអាចមានលក្ខណៈផ្ទុយពីចំណុចនេះផងដែរ ។ ហើយចំពោះវិធាន១០០.១ គឺវាបានចែងយ៉ាងច្បាស់  
7 ផងដែរទៅលើករណីនេះ ដែលថាវាដំណាក់កាលណាដែលពាក្យសុំនោះមិនអាចទទួលយកបាន ។  
8 ហើយលោក លោកស្រីចៅក្រម បានចេញសេចក្តីសម្រេច ហើយក៏មានសិទ្ធិក្នុងការប្រកាសមិនអាច  
9 ទទួលយកបាន ។ ប៉ុន្តែការផ្លាស់ប្តូរនោះ គឺវាមិនអាចផ្ទុយទៅនឹងអង្គហេតុទាក់ទងទៅនឹងការតវ៉ារបស់  
10 ភាគីណាមួយចំពោះពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះទេ ។ ហើយយើងមិនអាចតវ៉ានៅក្នុង  
11 ដំណាក់កាលណាផ្សេង ក្រៅពីសវនាការបឋមនោះទេ ។ នៅពេលដែលពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹង  
12 រដ្ឋប្បវេណីត្រូវបានប្រកាសថា មិនអាចទទួលយកបាននោះ គឺបានបើលទ្ធភាពឱ្យមានការប្តឹងសារទុក្ខ។  
13 ដូច្នេះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចធ្វើការប្តឹងសារទុក្ខប្រឆាំងទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចនោះ ហើយគាត់អាច  
14 ប្តឹងទៅតុលាការកំពូលទៅលើករណីនោះ ។

15 [១៤:០៥:២៥]

16 ហើយកាលពីថ្ងៃច័ន្ទ អាទិត្យមុនមេធាវីការពារក្តីគាត់បានជំទាស់ និងតវ៉ាទៅលើបញ្ហាហ្នឹង ។  
17 ខ្ញុំមានប្រតិចារិកដែលបញ្ជាក់ទៅលើចំណុចហ្នឹង ចៅក្រម ឡាវែន គាត់បានលើកឡើងអំពីបញ្ហាញាតិ  
18 លោកហិត ហើយលោកចៅក្រម លើកឡើងថា វាទាក់ទងទៅនឹងភាពទទួលយកបានដែរឬទេ ឬក៏វា  
19 ទាក់ទងទៅនឹងមូលហេតុផ្សេងៗទៅលើចំណុចនេះ ។ ហើយចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ្មី ក៏បានឡើងឡើង  
20 ទៅលើបញ្ហាទាំងអស់នោះផងដែរ ហើយយើងបានយល់ស្របទៅនឹងមេធាវីការពារក្តីកានីហ្សាវេស ដែល  
21 បានលើកឡើងថា បញ្ហាមិនអាចទទួលយកបាននោះ ។ ប៉ុន្តែយើងត្រូវផ្អែកទៅលើវិធានរបស់យើង ។

22 វិធាន២៣.២ នៃវិធានផ្ទៃក្នុងវាបានចែងអំពីបញ្ហាពុំអាចទទួលយកបាននៃពាក្យសុំ ហើយបាន  
23 លើកឡើងថា ដើម្បីឱ្យពាក្យបណ្តឹងសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអាចទទួលយកបាន ព្យសនកម្ម  
24 ត្រូវតែជាការខូតខាតខាងរាងកាយសម្ភារៈ ឬផ្លូវចិត្ត និងជាផលវិបាកដោយផ្ទាល់ពីបទល្មើសជាព្យសន-  
25 កម្មផ្ទាល់ខ្លួន និងបានកើតឡើងពិតប្រាកដមកទល់នឹងបច្ចុប្បន្ន ។ ហើយចំពោះបញ្ហាញាតិលោហិតនោះ

1 គឺសាច់ញាតិដែលគាត់បានលើកឡើងគឺវាមានចែងនៅក្នុងចំណុចពីរ ដែលថា បញ្ហានេះគួរតែលើកឡើង  
2 នៅក្នុងខែកុម្ភៈ មិនគួរលើកនៅក្នុងថ្ងៃនេះ ។

3 អ្វីដែលយើងនៅទីនេះ គឺចៅក្រម ឡាវ៉ែន គាត់បានលើកឡើងហើយនៅក្នុងខែកុម្ភៈ ដែលវាបង្ហាញ  
4 អំពីភាពជាក់ស្តែងរបស់យើង គឺជាការជំទាស់ទៅលើអង្គហេតុនឹងការឈឺចាប់ផ្សេងៗដែលជនរងគ្រោះ  
5 ទទួលរង ហើយបញ្ហានេះយើងគួរចោទសួរទៅលើចំណុចនេះមិនមែនទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាអាចទទួលយក  
6 បាននោះទេ ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំគិតថាមេធាវីគាត់អាចពន្យល់បន្ថែម ហើយចំពោះបញ្ហាសង្កេតបឋមនោះ យើង  
7 ត្រូវតែសុំទៅអង្គសវនាការនូវដំណាក់កាលមុន ។  
8 យើងអាចស្នើសុំឱ្យអង្គសវនាការធ្វើការសម្រេចទៅលើបញ្ហាទាំងអស់នោះ ថាតើផ្អែកទៅលើវិធានផ្ទៃក្នុង  
9 មុនពេលដែលយើងធ្វើការបិទសេចក្តីដេញដោល ថាតើមេធាវីការពារក្តីគាត់នៅជំទាស់យ៉ាងម៉េចទៀត  
10 ទៅលើដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួនម្ភៃប្រាំមួយដែលគាត់បានលើកឡើងនោះ ។

11 [១៤:០៨:០៩]

12 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

13 មេធាវីក្រុមមួយខាងភាគីជាតិ តើមានមតិយោបល់អ្វីទេ បញ្ហានេះ? បញ្ហាលើកឡើងនូវការជំទាស់  
14 ទៅនឹងបណ្តឹងតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួន ហើយដែលលើកឡើងដោយមេធាវីអន្តរជាតិ  
15 រួចហើយ ។

16 **កញ្ញា ទី ស្រីនណា**

17 សូមគោរពលោកប្រធាន! ទាក់ទងទៅនឹងចំណុចនេះ នាងខ្ញុំសូមធ្វើការគាំទ្រជាមួយនិងសហភាព  
18 របស់ខ្ញុំដែលបានលើកឡើងអម្បាញ់មិញ ។ សូមអរគុណ ។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

20 អញ្ជើញមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមពីរ ។

21 **លោក គង់ ពិសី**

22 សូមអរគុណលោកប្រធាន ហើយសូមគោរពលោកចៅក្រម និងលោកស្រីចៅក្រមជាតិ អន្តរ-  
23 ជាតិទាំងអស់ ។ ខ្ញុំបាទសូមធ្វើការឯកភាពជាមួយសហភាពរបស់ខ្ញុំ ។ សូមអរគុណ បាទ ។

24 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

25 អញ្ជើញមេធាវីក្រុមបី ។

1 **លោកស្រី ហ្វេកតាវ យ៉ែន ទ្រុស្សណាច្រូសៈ**

2 លោកប្រធាន! គឺខ្ញុំយល់ស្របទាំងស្រុងតែម្តងជាមួយនឹងសេចក្តីសង្កេតដែលលើកឡើងដោយ  
3 មេធាវី អាឡាំង វ៉ែនណី ហើយខ្ញុំគាំទ្រទៅលើការសង្កេតរបស់គាត់ ។ ហើយគឺយើង-- ខ្ញុំស្នើសុំទៅ  
4 ដេញដោលទៅលើបញ្ហានេះមុនពេលដែលយើងចូលទៅដល់បញ្ហាមួយទៀត ដែលវាកើតចេញពីពាក្យសុំ  
5 តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះ ។

6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

7 អញ្ជើញមេធាវីក្រុមប្រធាន មានបញ្ហាអីទេ?

8 [១៤:០៩:៥៨]

9 **លោក ហុង គីមសួនៈ**

10 សូមអរគុណលោកប្រធាន ខ្ញុំបាទក៏មានចំណុចតិចតួច។ ទីមួយ សូមគាំទ្រនូវការលើកឡើង  
11 របស់លោកមេធាវី អាឡាំង វ៉ែនណី ។ ហើយទីពីរទៀត ខ្ញុំបាទ សូមជម្រាបលោកប្រធានថា ទាក់ទង  
12 ជាមួយនឹងឯកសារ ដែលខាងមេធាវីការពារគាត់លើកឡើងថាមិនមានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់នេះក៏មានការ  
13 លើកឡើងអំពីជនជាប់ចោទ កាលពីចាប់ផ្តើមដំណើរការនីតិវិធីសវនាការផងដែរ ថាឯកសារនៅមន្ទីរ  
14 ស-២១ នេះ ច្រើនកាលមាន ច្រើនកាលបាត់បង់ ក្រោយពេលដែលឈ្មោះ អ៊ុន លន ហៅ ណាត ដែល  
15 ប្រធាន ហើយលោក ខុច គាត់កាន់កាប់តាមក្រោយ ។ អីចឹងពេលខ្លះលោក ខុច ផ្ទាល់ គាត់ទទួលស្គាល់  
16 ថា មិនមានរូបថតតែគាត់ទទួលស្គាល់ ហើយខ្លះមានឯកសារ តែមិនមានអ្វីបញ្ជាក់ផ្សេងទៀត តែលោក  
17 ដឹង លោកទទួលស្គាល់ ។ ដូច្នោះនៅត្រង់ចំណុចនេះ ទាក់ទងឯកសារភស្តុតាង ទាក់ទងជនរងគ្រោះដែល  
18 ត្រូវឃុំខ្លួន ឬក៏ត្រូវបានយកទៅសម្លាប់នៅទីណាផ្សេងក្រៅពីស-២១ នោះ យើងមិនអាចរកឱ្យបានគ្រប់  
19 គ្រាន់ទេ ប៉ុន្តែដូចជារូបថត និងឯកសារក្នុងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីលេខ E2/83 និង E2/64 គឺខ្ញុំបាទបាន  
20 ទាក់ទង ទៅជួបផ្ទាល់ហើយដែលគាត់នៅឆ្ងាយនៅខេត្តក្រចេះផងដែរគាត់ថា គាត់បានដាក់ជូនតាមរយៈ  
21 អង្គភាពជនរងគ្រោះ ។

22 ដូច្នោះ បើសិនជាពេលនេះលោកប្រធានអនុញ្ញាត គឺយើងខ្ញុំនឹងស្វែងរកបន្ថែមទៀត ព្រោះការអះ  
23 អាងរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគាត់ថា បានដាក់មកហើយមានភ្ជាប់ទាំងរូបថតបងប្អូន ឬក៏សាច់ញាតិ  
24 ដែលបានឃុំខ្លួននៅមន្ទីរស-២១ ផងដែរ ។ សូមអរគុណ ។

25

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 ម៉េចទៅខាងតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាវិញ? បញ្ហាដែលលើកឡើងដោយភាគីមេធាវីការពារក្តី  
3 ហើយមានការឆ្លើយតបទៅនឹងបញ្ហា ដែលលើកឡើងដោយមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំង  
4 បួនក្រុមអម្បាញ់មិញនេះ ។ តើតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាមានអ្វីត្រូវនិយាយដែរទេ? អញ្ជើញ ។

5 **លោក វ៉ានសង់ ដីរាយដ៍ ដេស្តាងល៖**

6 សូមអរគុណលោកប្រធានជាទីគោរព! នៅក្នុងដំណាក់កាលនេះយើងពុំមានសេចក្តីសង្កេតណា  
7 មួយនោះទេ លើកលែងតែបញ្ហាដែលវាតម្រូវឱ្យយើងធ្វើការដោះស្រាយសំខាន់ណាមួយ យើងនឹងធ្វើ  
8 ការសង្កេតទៅលើបញ្ហានោះ ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលនេះយើងមិនទាន់មាននៅឡើយទេ ។ សូមអរគុណ ។

9 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

10 [១៤:១៤:៤៨]

11 មេធាវីការពារក្តី តើមានអ្វីបន្ថែមទៅលើមតិលើកឡើងរបស់មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប-  
12 វេណីទាំងបួនក្រុមដែរឬទេ? សូមអញ្ជើញ ។

13 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

14 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំសូមធ្វើការសង្កេតមួយចំនួនតូច ។ ជាបឋមខ្ញុំកត់សម្គាល់ឃើញ  
15 ថា ហុង គីមសួន លោក ហុង គីមសួន បានលើកឡើងអំពីខ្លឹមសារសំខាន់នៃការដេញដោល ដែលនៅ  
16 ដំណាក់កាលដំបូងយើងបានលើកឡើងហើយ ។ ហើយយើងមិនអាចនិយាយថា ពាក្យសុំរបស់យើងមិន  
17 អាចទទួលយកបាន ហើយនិយាយទៅលើខ្លឹមសារនោះទេ ។

18 យើងបានលើកឡើងហើយដែលថា សេចក្តីសន្និដ្ឋានសង្កេតរបស់លោកមេធាវី គឺវាទាក់ទងទៅ  
19 នឹងចំណុចមួយមិនត្រឹមត្រូវ ហើយខ្ញុំជឿថា កាលពីសប្តាហ៍មុន និងថ្ងៃច័ន្ទមុន អង្គសវនាការ គឺបានស្នើ  
20 សុំពីខាងមេធាវីការពារក្តីឱ្យរៀបចំដើម្បីធ្វើការដាក់ការតវ៉ារបស់ខ្លួន។ ប្រសិនបើលោកមេធាវីមានការ  
21 សង្កេតឡើងនោះគួរតែលើកនៅថ្ងៃនោះមិន មែននៅថ្ងៃហ្នឹងទេ ។

22 អង្គសវនាការកាលពីអាទិត្យមុនមួយសប្តាហ៍ហើយ គឺឱ្យខាងមេធាវីការពារក្តីរៀបចំការដេញ  
23 ដោលទៅលើបញ្ហានោះនៅថ្ងៃនេះ ។ ហើយនៅពេលនោះមេធាវីមិនបានលើកឡើងនោះទេ ហើយនៅ  
24 ពេលនេះ គឺក្រោកឈរឡើង ដើម្បីតវ៉ាទៅលើបញ្ហានេះ ហើយលើកឡើងទៅលើខ្លឹមសាររបស់លោក ។  
25 ហើយចំណុចទីពីរ ជាចំណុចចុងក្រោយដែរ វាទាក់ទងទៅនឹងសវនាការបឋម ដែលខ្ញុំសូមរំលឹក

1 ឡើងវិញទៅលើករណីមួយចំនួន ដែលថា សំណុំរឿងរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីត្រូវបានទទួលយក  
 2 បណ្តោះអាសន្ន ហើយមេធាវីការពារក្តីបានស្នើសុំថា រក្សាសិទ្ធិនឹងធ្វើការតវ៉ាទៅលើពាក្យសុំទាំងឡាយ  
 3 ដែលបានទទួលយកបណ្តោះអាសន្ន ។ ហើយយើងមិនមានលទ្ធភាពតវ៉ានៅពេលនោះ ហើយយើងរក្សា  
 4 សិទ្ធិតវ៉ានៅពេលនេះ ។ នេះជាអ្វីដែលវាកើតឡើងនៅក្នុងនីតិវិធីរបស់យើង ។ ហើយប្រសិនបើដើម  
 5 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះគាត់ចង់លើកឡើងនោះ លោកមេធាវីគួរតែលើក  
 6 ឡើងកាលពីសប្តាហ៍មុន ។ ហើយយើងគួរតែ ប្រសិនបើយើងត្រូវការដោះស្រាយយើងត្រូវមើល ទៅ  
 7 លើប្រតិចារិករបស់យើង ថាតើយើងបានសម្រេចអ្វីខ្លះនៅថ្ងៃសវនាការបឋម? កាលពីសប្តាហ៍មុន ថ្ងៃ  
 8 ច័ន្ទសប្តាហ៍មុន មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគាត់ថា គាត់នឹងជំទាស់ និងតវ៉ាហើយលើកឡើងនៅថ្ងៃ  
 9 អង្គារ ប៉ុន្តែគាត់មិនបានលើកឡើង ។ ហើយនៅពេលនេះគាត់បានលើកឡើងអំពីការតវ៉ារបស់គាត់ ។  
 10 ហើយមេធាវីការពារក្តីនៅពេលនេះ គឺខ្ញុំស្នើសុំឱ្យធ្វើការព្យួរសវនាការ ឬក៏ពន្យារសវនាការរបស់យើង  
 11 ចំពោះបញ្ហានេះ ហើយយើងពិចារណាទៅលើអ្វីដែលខ្ញុំបានលើកឡើងនេះ ។

12 [១៤:១៨:១៨]

13 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

14 លោកប្រធានខ្ញុំសូមធ្វើការឆ្លើយតបដោយខ្លីៗត្រង់ចំណុចនេះ ។

15 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

16 អញ្ជើញ ។

17 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

18 លោកប្រធាន លោក លោកស្រី ភាគីជាទីគោរព! ខ្ញុំចង់លើកចំណុចចំនួនបី ។

19 ចំណុចទីមួយ ខ្ញុំទទួលខុសត្រូវចំពោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសាមសិបប្រាំបីរូប ហើយខ្ញុំមិន  
 20 ធ្វើការទទួលខុសត្រូវដែលទាក់ទងទៅនឹងយោបល់របស់មេធាវីក្រុមផ្សេងនោះទេ ។ ដូច្នោះ ជំហររបស់ខ្ញុំ  
 21 គឺជាជំហរមួយផ្សេង ហើយជំហររបស់ខ្ញុំក៏មិនពាក់ព័ន្ធនឹងជំហររបស់ក្រុមផ្សេងនោះដែរ ។ ហើយ  
 22 យើងឃើញថា សេចក្តីសម្រេចពីដំបូង គឺមានលក្ខណៈច្បាស់លាស់ហើយ ។ ហើយយើងចាំហើយថា  
 23 យើងមានចំណុចយល់ខុសគ្នានៅក្នុងអតីតកាល ។ ហើយកាលពីថ្ងៃច័ន្ទអាទិត្យមុន សហសេរីកមេធាវី  
 24 ការពារក្តីប្រហែលជាមិនចាំទេ កាលពីថ្ងៃច័ន្ទអាទិត្យមុន គឺដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីពុំទទួលបានឱកាស  
 25 ក្នុងការលើកឡើងនោះទេ ។ សហព្រះរាជអាជ្ញានិងមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មិនត្រូវបានទទួល

1 សិទ្ធិលើកឡើងទៅលើសេចក្តីសង្កេត គ្រាន់តែជម្រាបឱ្យមេធាវីការពារក្តីរៀបចំខ្លួនលើកសេចក្តីសង្កេត  
2 របស់គាត់ ។ ហើយយើងត្រៀមខ្លួន សម្រាប់លើកសេចក្តីសង្កេតនៅថ្ងៃនេះ ហើយយើងបានធ្វើឡើង  
3 ហើយ ។ ហើយនៅថ្ងៃនេះ គឺយើងបានបង្ហាញសេចក្តីសង្កេតរបស់យើង ។

4 ហើយចំណុចដែលថា ការលើកខុស ឬក៏លើកខុសពេលវេលានោះ គឺជាអ្វីដែលខ្ញុំត្រូវតែពន្យល់  
5 នៅត្រង់ចំណុចនេះ ។ ប៉ុន្តែយ៉ាងណាក៏ដោយ ខ្ញុំមានប្រតិចារឹកខែកុម្ភៈដែលខ្ញុំយកមកជាមួយ ។ មេធាវី  
6 ការពារក្តី ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ គាត់មានការចងចាំល្អណាស់ គឺគាត់បានរក្សាសិទ្ធិមួយចំនួន ប៉ុន្តែគាត់ គឺជា  
7 មេធាវីការពារក្តី ដែលគាត់បានលើកឡើងទៅលើការរក្សាសិទ្ធិទាំងអស់នោះ ។ ហើយយើងគោរពតាម  
8 វិធានផ្ទៃក្នុង។ ដូច្នេះហើយផ្អែកទៅតាមវិធាននៅក្នុងវិធានផ្ទៃក្នុង គឺខ្ញុំសូមលើកឡើងថា មិនមានមូល-  
9 ដ្ឋានផ្លូវច្បាប់ណាមួយ ដែលអាចអនុញ្ញាតឱ្យមេធាវីការពារក្តីជំទាស់អំពីការទទួលយកបាន ជាជាងការ  
10 មិនទទួលយកបាននៃពាក្យសុំនោះទេ ។

11 ដូច្នេះ វាមិនអាចឱ្យយើងយកវិធានផ្ទៃក្នុងមកបកស្រាយផ្សេងទេ ដោយសារតែយើងនៅក្នុង  
12 សវនាការត្រូវតែពន្យល់ឱ្យបានច្បាស់លាស់ថា តើមេធាវីគាត់យល់យ៉ាងម៉េចចំពោះលទ្ធភាពរបស់គាត់  
13 ដែលគាត់ត្រូវតវ៉ាទៅលើពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដែលគាត់លើកឡើងនៅក្នុងថ្ងៃនេះ?

14 [១៤:២១:៣០]

15 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

16 អញ្ជើញលោកមេធាវី ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ។

17 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

18 ខ្ញុំសូមលើកដោយសង្ខេប ។ យើងផ្អែកទៅលើវិធានផ្ទៃក្នុង វិធាន១០០នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ។ វិធាន  
19 ១០០នោះ គឺនៅសវនាការបឋម ខ្ញុំបានបង្ហាញការព្យួរសិទ្ធិរបស់ខ្ញុំ ហើយតាមការយល់របស់ខ្ញុំនោះ គឺ  
20 វាជាការព្យួរសិទ្ធិដែលត្រឹមត្រូវ ។ ហើយមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គឺគាត់ក៏បានលើកឡើងត្រឹមត្រូវ  
21 ដែរ គឺវិធាននេះអនុញ្ញាតឱ្យអង្គសវនាការធ្វើការសម្រេច អង្គចៅក្រមធ្វើការសម្រេច ហើយចំណុចនេះ  
22 ហើយដែលយើងបានធ្វើការរក្សាសិទ្ធិ ដើម្បីអនុញ្ញាត និងសូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងធ្វើការ  
23 សម្រេច ដោយផ្អែកទៅលើវិធាន១០០ ។

24 ដូច្នេះ ការតវ៉ារបស់លោកចំពោះវិធាន១០០ អ្វីដែលយើងបានលើកឡើងនោះ គឺមិនអាចទទួល  
25 យកបាន ហើយមិនត្រឹមត្រូវនោះទេ ។ ហើយយើងមានមូលហេតុត្រឹមត្រូវរបស់យើង ហើយយើង

1 ឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើដែលស្នើសុំដោយអង្គជំនុំជម្រះ ។ ហើយសំណើនោះ គឺវាមានចែងនៅក្នុងវិធាន  
2 ១០០ ។ នេះជាអ្វីដែលយើងយល់។ ប៉ុន្តែ ចំពោះមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានច្រានចោលវិធាននេះ  
3 ហើយយកវិធាន ២៣ និង៨៤.១ មកធ្វើជាមូលដ្ឋានលើកទៅលើការសង្កេតរបស់ខ្លួន ។ ប៉ុន្តែ ទាំងអស់  
4 នោះ គឺជាការសម្រេចរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីតែប៉ុណ្ណោះ ។

5 ថ្ងៃនេះយើងខ្ញុំសូមជម្រាបថា យើងខ្ញុំឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើរបស់អង្គសវនាការ ។ ហើយយើង  
6 នៅក្នុងពេលនេះលើកឡើង ទៅលើ-- ឆ្លើយតបទៅលើសំណើរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះ  
7 គឺមានអំណាចទាំងស្រុងទៅលើចំណុចទាំងអស់នេះ ហើយការសម្រេចទៅលើករណីទាំងអស់នេះ ។  
8 យោងតាមវិធាន១០០ គឺអង្គជំនុំជម្រះមានអំណាចទាំងស្រុងក្នុងការសម្រេចទៅលើឋានៈ និងពាក្យសុំ  
9 តាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។

10 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

11 [១៤:២៤:០០]

12 អញ្ជើញលោក អាឡាំង វ៉ែនណី ហើយដូចជាអាចគួរតែត្រូវបានដាក់ច្បាស់ទម្លងនេះ ឬក៏លោក  
13 អាចងើបប៉ុន្មានដងទៀត?

14 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

15 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ អង្គជំនុំជម្រះមិនបានស្នើពីខាងមេធាវីការពារក្តីក្រៅតែពីការតវ៉ា  
16 នោះទេ ។ ហើយខ្ញុំចង់ដឹងថា តើលក្ខណៈនៃការតវ៉ារបស់មេធាវីការពារក្តីនោះគឺជាអ្វី? គឺជាមូលហេតុ  
17 ឬក៏ការមិនទទួលយកបាន? ហើយដោយសារហេតុនេះហើយបានជាលោកចៅក្រមឡាវែន កាលពីថ្ងៃ  
18 ច័ន្ទសប្តាហ៍មុនឱ្យ កានីហ្សាវេស ឱ្យបង្ហាញអំពីលក្ខណៈនៃការតវ៉ានោះ ដោយសារតែលក្ខណៈនៃការ  
19 តវ៉ា ។ ហើយមេធាវី កានីហ្សាវេស បានបង្ហាញច្បាស់ហើយថា លក្ខណៈនៃការតវ៉ា គឺភាពមិនអាច  
20 ទទួលយកបាន ។ ដូច្នេះហើយទើបយើងក្រោកឈរឡើងដោយផ្អែកទៅលើវិធានរបស់យើង ។ ហើយ  
21 យោងតាមវិធានផ្ទៃក្នុងរបស់យើងលោកមិនមានសិទ្ធិក្នុងការលើកទៅលើការតវ៉ាបែបនោះទេ ។ ប្រសិន  
22 បើមេធាវីលើកឡើងទៅលើបញ្ហានោះ ចំពោះការតវ៉ាដែលមានលក្ខណៈបែបនោះ យើងប្រាកដជាមាន  
23 ជំហរផ្សេងពីអ្វីដែលយើងបានលើកឡើងការពីថ្ងៃមុននោះ ។

24 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

25 អញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម ខាតវ៉ាយថ៍ ។

1 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

2           សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំសូមឱ្យលោកបញ្ជាក់នូវចំណុចមួយ ប្រសិនបើអាចលោក  
3           អាឡាំង វ៉ែនណី លោកហាក់ដូចជា សេចក្តីសន្និដ្ឋាន និងការលើកឡើងរបស់លោក គាំទ្រដោយក្រុម  
4           របស់លោក និងក្រុមផ្សេងទៀត នៅក្នុងក្រុមមេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ នៅក្នុងនេះពេល  
5           នេះ គឺយើងបង្ហាញឃើញយ៉ាងច្បាស់ថា បញ្ហាចោទលើទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិ ឬក៏បញ្ហាទាក់ទងទៅនឹង  
6           ការឃុំខ្លួននោះ ថាតើលោកចង់និយាយថា អង្គសវនាការរបស់យើងពុំមានយុត្តាធិការពិចារណាទៅបញ្ហា  
7           ទាំងពីរនេះ ឬក៏យ៉ាងម៉េច?

8 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

9           សូមអរគុណលោកស្រីចៅក្រមដែលលោកស្រីសួរសំណួរមួយនេះ ។ ជាការពិត តាមអ្វីដែលខ្ញុំ  
10           ចាំនៅពេលដែលខ្ញុំដកស្រង់វិធាន១០០នោះ នៅពេលដែលធ្វើការសម្រេចនោះ មុនពេលដែលសម្រេច  
11           សាលក្រមនោះ លោក លោកស្រីចៅក្រម អាចមានសិទ្ធិក្នុងការសម្រេចទៅលើបញ្ហាដើមបណ្តឹងរដ្ឋ  
12           ប្បវេណី ។ ហើយក្រុមរបស់ខ្ញុំ នៅពេលដែលយើងខ្ញុំមកទីនេះ ហើយឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួររបស់អង្គ  
13           ជំនុំជម្រះ និងខាងមេធាវីការពារក្តី និងសហព្រះរាជអាជ្ញា យើងបានផ្តល់ការបញ្ជាក់ត្រឹមត្រូវ ហើយ  
14           យើងបានបង្ហាញឯកសារក្នុងនាមក្រុមរបស់យើង ដោយសារតែយើងពិចារណាថា យើងត្រូវបានកោះ  
15           ហៅឱ្យមកជម្រាបមុខអង្គសវនាការ ។ ហើយកាតព្វកិច្ចភារកិច្ចរបស់យើងជាអ្នកពន្យល់ទៅលើបញ្ហា  
16           នេះ ហើយតាមបង្គាប់របស់អង្គសវនាការ គឺបានឱ្យយើងបញ្ជាក់ ចង់ឱ្យយើងបញ្ជាក់ទៅលើបញ្ហាទាំង  
17           អស់នេះ ។

18 [១៤:២៧:៤៧]

19           ដូច្នេះហើយទើបយើងនៅទីនេះ យើងសូមបញ្ជាក់ថា អង្គជំនុំជម្រះគោរពតាមវិធាន១០០ ដោយ  
20           ត្រូវសួរទៅលើបញ្ហាទាំងអស់នេះ ។ ហើយយើងខ្ញុំ គឺយើងមិនមាននរណាបង្ខំយើងឱ្យដាក់ឯកសារនៅ  
21           មុខអង្គសវនាការ ដើម្បីបង្ហាញអំពីទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិនោះទេ ប៉ុន្តែនោះមិនមែនជាបញ្ហាចោទនោះ  
22           ទេ ។ បញ្ហាចោទនៅពេលនេះ គឺមេធាវីការពារក្តីគាត់បានត្រលប់ទៅរកចំណុចចាស់ ដែលថាវិធាន  
23           ផ្នែករបស់យើងគឺមានចែងច្បាស់ហើយ ទៅលើករណីនោះ ។ ហើយចំណុចទាំងអស់នេះហើយ ដែល  
24           យើងតវ៉ាសាជាថ្មី ។ យើងមិនតវ៉ាទៅលើករណីដែលថា រហូតដល់ពេលចេញសាលក្រមនោះ អង្គជំនុំ  
25           ជម្រះគាត់មានសិទ្ធិធ្វើការចេញសេចក្តីសម្រេច ឬក៏ចោទសួរអំពីសំណួរផ្សេងៗទាក់ទងទៅនឹងការទទួល

1 យកបាននៃពាក្យសុំ ហើយភាគីគាត់អាចឆ្លើយតបទៅលើសំណួរទាំងឡាយដែលមាន ហើយខ្ញុំសង្ឃឹមថា  
2 ខ្ញុំឆ្លើយតបទៅលើចំណុចទាំងអស់នេះ ។

3 **ចៅក្រម ស៊ីលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

4 ដូច្នេះ ក្រោយពីការសួរបញ្ជាក់ ទៅលើបញ្ជីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ដូចដែលមេធាវីការពារក្តី  
5 បានបង្ហាញថា ពាក្យសុំទាំងអស់នោះ ពុំមានទំនាក់ទំនងនឹងភស្តុតាងបង្ហាញអំពីសាច់ញាតិ ហើយនិង  
6 ការពុំអាចទទួលយកបាន ។ ដូច្នេះហើយគឺលោក មិនអាចទទួលយកបានទៅលើចំណុចនេះ ឬក៏យ៉ាង  
7 ម៉េច?

8 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណិ៖**

9 លោកស្រីចៅក្រមជាទីគោរព! ខ្ញុំយល់ទៅលើស្ថានភាពនេះ អង្គជំនុំជម្រះបានស្នើសុំឱ្យមេធាវី  
10 ការពារក្តីបញ្ជាក់ឱ្យបានច្បាស់ថា តើការតវ៉ាមួយណាដែលគាត់មាន ហើយបើសិនមាននោះ ថា តើលក្ខណៈ  
11 នៃការតវ៉ាហ្នឹងយ៉ាងម៉េច ទាក់ទងទៅនឹងពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។

12 ប្រសិនបើលោក លោកស្រីចៅក្រមចង់ឱ្យខ្ញុំនិយាយឡើងវិញនៅក្នុងសវនាការខែកុម្ភៈ គឺមាន  
13 ការជជែករវាងចៅក្រម ឡាវ៉ែនី និងមេធាវី ប្រុងស្ទ័រ រូ ។ ចៅក្រម ឡាវ៉ែនី បានស្នើសុំ ប្រុងស្ទ័រ រូ ឱ្យ  
14 លោក ប្រុងស្ទ័រ រូ បញ្ជាក់អំពីបញ្ហាទទួលយកបាននៃពាក្យសុំ ។ ហើយមិនមានការតវ៉ាបញ្ជាក់ណា  
15 មួយពីខាងមេធាវីការពារក្តីទេ ។ នេះក្នុងប្រតិចារិកទំព័រ៤៦ គឺនៅក្នុងសវនាការខែកុម្ភៈ ។ មេធាវី  
16 ប្រុងស្ទ័រ រូ គាត់បានលើកឡើងថា នៅដំណាក់កាលនោះ គាត់មិនមានការតវ៉ានោះទេ ហើយខ្ញុំមិនយល់  
17 ទៅលើចំណុចនោះ ហើយនិងការដែលគាត់ថាគាត់មិនមានការតវ៉ាទៅលើភាពមិនអាចទទួលយកបាន។  
18 ហើយយើងដឹងហើយយោងតាមវិធានផ្ទៃក្នុងរបស់យើង គឺត្រូវគោរព និងដាក់ការជំទាស់ និងតវ៉ានៅ  
19 ពេលនោះ ។

20 [១៤:៣០:៤៨]

21 ហើយនៅពេលនោះ គឺអង្គសវនាការ បានធ្វើការសេចក្តីសម្រេចមួយចំនួនហើយ ហើយវាបើក  
22 ផ្លូវឱ្យប្តឹងសារទុក្ខនោះទេ ។ ដូច្នេះហើយមេធាវីការពារក្តី គាត់មកថ្ងៃនេះ ហើយតវ៉ាទៅលើពាក្យសុំ  
23 ២៥,២៦ នោះ ចំណុចនោះ គឺវាបើកឱ្យមានចំណុចហ្នឹង វាបើកឱ្យមានការប្តឹងសារទុក្ខតាំងពីពេលមុន  
24 ទៅតុលាការកំពូលពីអាទិត្យ បន្ទាប់ពីមានការចេញសេចក្តីសម្រេចនៅពេលនោះ ។ ដូច្នេះហើយ  
25 ចំណុចនេះ មានន័យថា បើសិនជាគាត់លើកឡើងថា ពាក្យសុំរបស់យើងមិនអាចទទួលយកបាននោះ

1 ដូច្នោះយើងសូមនិយាយថា តាមវិធានផ្ទៃក្នុងគឺគាត់មិនអាចមានសិទ្ធិលើកឡើងចំណុចនេះនៅពេលនេះទេ  
2 គាត់ត្រូវតែលើកបញ្ហានេះ នៅក្នុងដំណាក់កាលសវនាការបឋម ។

3 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

4 ចំពោះខ្ញុំលោក អាឡាំង វ៉ែនណី លោកហាក់ដូចជាចង់ឱ្យអង្គសវនាការ ចាប់អារម្មណ៍ទៅភាគី  
5 ទៅលើបញ្ហាមួយចំនួនទាក់ទងទៅនឹងការមិនទទួលយកបាននៃពាក្យសុំដែលមេធាវីមិនអាចធ្វើលើកឡើង  
6 ទៅលើចំណុចនេះ វាគួរតែលើកឡើងនៅក្នុងដំណាក់កាលមុន ។

7 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

8 ប៉ុន្តែ តាមការជំទាស់របស់មេធាវីការពារ គឺថានៅថ្ងៃមុននោះ យើងនិយាយអំពី២៥,២៦ នៃ  
9 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គឺបានលើកឡើងនៅក្នុងពេលសវនាការ ដោយសារថា អ្នកទាំងអស់នោះមិនទាន់  
10 បានបង្ហាញខ្លួននោះទេ ដូចថាវាមានការអង្កេតនៅពេលនោះ ប៉ុន្តែពេលនោះគេបានចង្អុលបង្ហាញថា មិន  
11 មានទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិលោហិត ញាតិពន្ធនោះ គឺថាមិនមានធាតុផ្សំនេះ ធាតុផ្សំនោះ ឬក៏បញ្ហាមួយ  
12 ដែលថា វាកើតចេញពីអ្វីដែលកើតចេញមកពីការជំនុំសវនាការ ដែលថាមេធាវីការពារលើកឡើងនោះគឺ  
13 ថា បីអាទិត្យបន្ទាប់ពីការសវនាការនោះមិនបានជំទាស់ទេ ។ ប៉ុន្តែការជំទាស់គឺផ្អែកទៅលើការទទួល  
14 យកបាននោះ គឺថាត្រូវធ្វើឡើងនៅក្នុងខែកុម្ភៈ ។

15 ក្រុមរបស់ខ្ញុំគឺត្រូវតែបញ្ជាក់ពីមូលហេតុ និងអំពីទំនាក់ទំនងសាច់ញាតិលោហិត និងទាក់ទងតែ  
16 រឿងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយគាត់បានសម្រេចចិត្តមិនប្តឹងឧទ្ធរណ៍ទៅនឹងសេចក្តីសម្រេចនោះ ។  
17 អ៊ីចឹងហើយដើម្បីឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងសំណើទាំងអស់នោះត្រូវតែកើតឡើងនៅខែកុម្ភៈ ។ ប៉ុន្តែ ឆ្លើយតប  
18 ទៅនឹងបញ្ហានេះ គឺថាមិនមានអ្វីបានលើកឡើងនៅក្នុងសវនាការនេះដែលថា អាចនឹងបើកច្រកឱ្យមេធាវី  
19 ការពារអាចនឹងជំទាស់ទៅនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី២៦ ឬក៏២៥ ហ្នឹងទាក់ទងទៅនឹងការទទួលយក  
20 បាន ឬក៏មិនបាននោះ ដែលត្រូវតែលើកឡើងនៅក្នុងខែកុម្ភៈនេះវាហាក់ដូចជាយឺតពេកក្នុងការលើកឡើង  
21 ពីបញ្ហានេះ ។

22 [១៤:៣៣:៥៥]

23 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

24 អ៊ីចឹងគឺថាសំណួរចុងក្រោយមួយ ប្រសិនបើអង្គជំនុំជម្រះសម្រេច បន្តស្តាប់ការលើកឡើងរបស់  
25 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះ ថាតើលោកអាចបញ្ជាក់បានដូចម្តេច?

1 **លោក អាឡាំង វ៉ែនណី៖**

2 ដោយហេតុថា ខ្ញុំមិនមែនជាមេធាវីរបស់ក្រុមពីរ បី និងបួន នោះ ខ្ញុំសូមឆ្លើយក្នុងនាមក្រុមរបស់  
3 ខ្ញុំ យើងមានដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដប់ដែលត្រូវបានជំទាស់តវ៉ាដោយមេធាវីការពារ ក្នុងក្រុមរបស់ខ្ញុំ គឺ  
4 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដប់ ។ នៅក្នុងនោះ ប្រាំគឺយើងបានធ្វើការសិក្សាស្រាវជ្រាវ យើងមានឯកសារ  
5 ហើយយើងត្រៀមខ្លួនជាស្រេចនូវខណៈពេលណាមួយ ដើម្បីយើងចូលទៅដល់ខ្លឹមសារនៃការពិភាក្សា  
6 ដេញដោល ។ ហើយខ្ញុំខ្លួនឯង ខ្ញុំនឹងមានសេចក្តីសង្កេតទាក់ទងទៅនឹងប្រាំទៀត អីចឹងថ្ងៃនេះយើងត្រៀម  
7 ខ្លួនជាស្រេច ។ នៅពេលនេះ គឺអំណះអំណាងផ្លូវច្បាប់របស់ខ្ញុំគឺ សមស្រប យើងសូមស្នើឱ្យអង្គជំនុំ  
8 ជម្រះធ្វើសេចក្តីសម្រេចមុននឹងបន្តនីតិវិធីទៅអនាគតទៀត អីចឹងនោះ ។ ហើយសូមរក្សាសិទ្ធិនឹងធ្វើការ  
9 អះអាងក្នុងពេលករណីមួយៗ ។

10 **ចៅក្រម ស៊ុលយ៉ា ខាតវ៉ាយថ៍៖**

11 លោកប្រធានប្រហែលជាយើងត្រូវ ដែលថាមេធាវីការពារអាចនឹងផ្តល់មតិយោបល់ទៅលើបញ្ហា  
12 ដែលខ្ញុំបានលើកឡើងទៅនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីក្រុមបី ។

13 **លោកស្រី ហ្វាប៊ីយ៉ែន ទ្រូស្សណាព្រួស៖**

14 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ តាមពិតទាក់ទងទៅនឹងក្រុមទីបី យើងគាំទ្រទាំងស្រុង អំពីសំណើ  
15 ដែលបានលើកឡើង ដោយលោក អាឡាំង វ៉ែនណី ។ យើងមានជំហរដូចគ្នាពាក់ព័ន្ធនឹងគោលជំហរ  
16 របស់មេធាវីការពារនិយាយអំពីការភាពអាចទទួលយកបាននៃដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៃពាក្យសុំរបស់  
17 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ ហើយយើងក៏ត្រៀមខ្លួនជាស្រេចដើម្បីនឹងឆ្លើយសំណួររបស់អង្គជំនុំជម្រះ  
18 ទាក់ទងទៅនឹងពាក្យសុំរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងនោះ ។ ទាក់ទងទៅនឹងមូលហេតុ មូលដ្ឋាននៃ  
19 ការដាក់ពាក្យតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី យើងមាន យើងអាចនឹងឆ្លើយភ្លាមនៅពេលដែលមាន  
20 សំណួរ។ ហើយតាមពិតយើងនឹងមានសេចក្តីសង្កេតទូទៅជាបឋមមួយចំនួន ហើយនិងមានសំណើមួយ  
21 ចំនួនផងដែរនៅពេលនោះ ។ ប៉ុន្តែក្នុងខណៈនេះ ខ្លះជឿថា សំខាន់បំផុត យើងត្រូវដោះស្រាយបញ្ហា  
22 ដែលបានលើកឡើងនេះ ហើយនិងបញ្ជាក់ថាតើមេធាវីការពារថ្ងៃនេះអាចតវ៉ាទៅនឹងភាពអាចទទួលយក  
23 បាននៃពាក្យបណ្តឹងរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានឬមិនបាននោះ គឺថាមិនអាចទៅរួចទេ ពីព្រោះថា  
24 ត្រូវបានលើកឡើងរួចហើយនៅក្នុងសវនាការបឋមនោះ ។

1 មេធាវីការពារនៅកាលនោះ គឺខ្លួនមានលទ្ធភាពនឹងជំទាស់នៅពេលនោះហើយ ។ ដូច្នោះ ខ្លួនបាន  
 2 ទទួលរឿងក្តីរួចហើយ ដែលថា កន្លងផុតមកពេលនេះ ដែលខ្លួនទៅជំទាស់ថាមិនមានអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ  
 3 ។ល។ និង ។ល។ នោះគឺជាការកត់ត្រាមួយដែលថា យើងនឹងបំភ្លឺទៅតាមហ្នឹង ។ ដោយយើងមានបញ្ហា  
 4 ទេអំពីបញ្ហានោះ អំពីរឿងពាក្យសុំនីមួយៗនោះ ។ អីចឹង ខ្ញុំគាំទ្រអ្វីដែលបានបញ្ជាក់ឡើងដោយមេធាវី  
 5 អាឡាំង វ៉ែនណី នោះ ។

6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

7 អញ្ជើញលោកមេធាវី ហុង គីមស្លន ។

8 **លោក ហុង គីមស្លន៖**

9 សូមអរគុណលោកប្រធាន និងសូមគោរពលោកប្រធាន លោកស្រី លោកចៅក្រមម្តងទៀត ។  
 10 ខ្ញុំបាទមេធាវី ហុង គីមស្លន តំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងក្រុមទីពីរ និងក្រុមទីបួន អីចឹងខ្ញុំបាទ  
 11 សូមធ្វើការកត់សម្គាល់ទាំងពីរក្រុមនេះតែម្តង ។

12 ទីមួយ ថ្វីដ្បិតថាលោកមេធាវីបរទេស អាឡាំង វ៉ែនណី ជាតំណាងមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប-  
 13 វេណីក្រុមមួយ គាត់ក្នុងនាមក្រុមរបស់គាត់ ប៉ុន្តែក្នុងនាមក្រុមពីរ និងក្រុមបួន នៅតែទទួលយក មាន  
 14 ន័យថា ឯកភាពតាមការលើកឡើងរបស់គាត់ និងមេធាវីក្រុមបីផងដែរ ។ ហើយបើនិយាយឱ្យចំទៅ  
 15 ទៀត ក្នុងនេះមិនមានកូនក្តី ឬដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅក្នុងក្រុមបួន ដែលត្រូវបានមេធាវីការពារជំទាស់  
 16 ទេ។ អីចឹងបើនិយាយឱ្យខ្លី ខាងក្រុមបួន មិនមានបញ្ហាអ្វីទេ ។ សូមនិយាយតែពីក្រុមពីរតែប៉ុណ្ណោះ ។  
 17 សូមអរគុណ ។

18 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

19 អញ្ជើញលោកមេធាវីការពារក្តី ។

20 [១៤:៣៩:១៧]

21 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

22 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ដោយសារមេធាវី អាឡាំង វ៉ែនណី បានកត់សម្គាល់ហើយ ខ្ញុំមិន  
 23 បានវត្តមានទេកាលពីថ្ងៃច័ន្ទមុននៅក្នុងសវនាការ ដោយហេតុថា ខ្ញុំត្រូវតែទៅប្រទេស *លីបាណូ* នៅ  
 24 ពេលនោះ ។ ប៉ុន្តែ ខ្ញុំបានប្រើភ្នែកដើម្បីមើល ហើយនិងត្រចៀកដើម្បីស្តាប់ នៅពេលដែលខ្ញុំនៅឆ្ងាយ  
 25 ហើយខ្ញុំក៏បានយល់ដែរ សំណើដែលបានលើកឡើងដោយអង្គជំនុំជម្រះ គឺថាជាសំណើរបស់អង្គជំនុំ

1 ជម្រះ ។ ដូច្នោះលោកប្រធាន លោក លោកស្រីចៅក្រម ថ្ងៃនេះយើងមិនទាន់បានទទួលសំណើរបស់  
 2 មេធាវីការពារដែលមានបំណងប្រកាសថា បានចោល ឬក៏មិនអាចទទួលយកបាននូវដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប-  
 3 វេណីនោះទេ ប៉ុន្តែថ្ងៃនេះយើង យើងគ្រាន់តែបំពេញតម្រូវការ ដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងសំណូមពរ ដែល  
 4 លើកឡើងដោយអង្គជំនុំជម្រះ គឺសំណើនោះគឺសុំឱ្យបញ្ជាទៅតាមវិធាន១០០ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ។ អ៊ីចឹង  
 5 ហើយខ្ញុំគិតឃើញថា អង្គជំនុំជម្រះដោយបញ្ហាញានរបស់ខ្លួន គឺថាបានសួរមកយើងនូវបញ្ហាមួយចំនួន  
 6 ទាក់ទងទៅនឹងពាក្យសុំរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះក៏បានមានចេតនានឹងទទួល  
 7 យកនូវសេចក្តីសង្កេតរបស់មេធាវីការពារ និងរបស់មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះផងដែរ ។ ហើយ  
 8 យើងសង្កេតឃើញថា តាមពិតទោះបីជាមានការពិភាក្សា ច្រើនសប្តាហ៍ហើយនោះក៏ដោយ ទាក់ទងទៅ  
 9 នឹងពាក្យសុំរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួន ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមិនទាន់បានផ្តល់នូវភស្តុតាង  
 10 ឱ្យគ្រប់គ្រាន់ ដើម្បីឱ្យមេធាវីការពារហ្នឹងអាចនឹងកំណត់ថា មានអាចទទួលយកបាន ឬក៏អង្គជំនុំជម្រះ  
 11 អាចសម្រេចថាគ្រប់គ្រាន់នោះទេ ។

12 ពេលនេះគឺថាយើងបានលើកឡើង អំពីសំណើរបស់អង្គជំនុំជម្រះថា ដើម្បីការវាយតម្លៃទៅតាម  
 13 ភស្តុតាងឯកសារដែលបានដាក់ជូនដល់អង្គជំនុំជម្រះ ដើម្បីនឹងអង្គជំនុំជម្រះធ្វើសេចក្តីសម្រេច ដោយ  
 14 ហេតុថា ករណីទាំងឡាយនោះ ដែលមេធាវីការពារក៏បានលើកឡើងដោះស្រាយទៅតាមសំណើរបស់  
 15 អង្គជំនុំជម្រះ គឺមិនមែនដោយគំនិតផ្តួចផ្តើមរបស់យើងនោះទេ យើងគ្រាន់តែលើកឡើងជម្រាបជូនទៅ  
 16 តាមសំណើរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ហើយអ៊ីចឹងសូមអង្គជំនុំជម្រះមេត្តាពិចារណាទៅលើអង្គហេតុ ដោយ  
 17 ហេតុថាការលើកឡើងនេះ ករណីនេះមិនទាន់គ្រប់លក្ខណៈទាំងស្រុងទេគឺមិនពេញលេញ ហើយមេធាវី  
 18 ការពារយល់ថា ពាក្យសុំទាំងអស់នោះ គឺមិនមានមូលដ្ឋានគ្រប់គ្រាន់ ហើយមិនមានភស្តុតាងគ្រប់គ្រាន់  
 19 នេះហើយជាសំណើដែលអង្គជំនុំជម្រះស្នើសុំឱ្យមាន ។ នេះជាមូលហេតុដែលខ្ញុំបញ្ជាក់ថា សេចក្តីសង្កេត  
 20 គឺជាប្រការគួរឱ្យចាប់អារម្មណ៍ណាស់ក្នុងដំណើរការនីតិវិធី ប៉ុន្តែយើងពិនិត្យឃើញទៅគឺថា មិនមាន  
 21 ភស្តុតាង និងមូលដ្ឋានគ្រប់គ្រាន់នៅឡើយទេ បានជាអង្គជំនុំជម្រះស្នើបែបនេះ ។

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

22 ឥឡូវនេះដល់ម៉ោងត្រូវសម្រាកផង ហើយបញ្ជាក់មិនទាន់ច្បាស់លាស់ផង អ៊ីចឹងអង្គជំនុំជម្រះ  
 23 ប្រកាសសម្រាកសាមសិបនាទីរហូតដល់ម៉ោងបីនិងដប់នាទី សូមអញ្ជើញចូលវិញ ដើម្បីបន្តដំណើរការ  
 24 សវនាការ ។

1 **លោកស្រី សែ កុលវឌ្ឍី៖**

2 **សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ!**

3

4 *[សវនាការសម្រាកពីម៉ោង ១៤:៤៦នាទី ដល់ម៉ោង ១៥:២៥នាទី ]*

5

6 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

7 **សូមអញ្ជើញអង្គុយចុះ។ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ ហើយជាបន្ត**  
8 **នេះដើម្បីឱ្យបានច្បាស់នូវដំណោះស្រាយពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងសេចក្តីអត្ថាធិប្បាយរបស់មេធាវីការពារក្តី**  
9 **និងសេចក្តីអត្ថាធិប្បាយតបរបស់មេធាវីអ្នកតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នៅក្នុងបញ្ហាដែលកើត**  
10 **ឡើងមុននេះគឺអង្គជំនុំជម្រះសុំ-- ខ្ញុំប្រគល់ភារៈនេះទៅលោកចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ដើម្បីឆ្លើយតបដោយ**  
11 **សារហេតុនៃភាសា វានាំឱ្យមានបញ្ហាមួយដែរ ដើម្បីងាយស្រួលនៅក្នុងស្តាប់យល់អំពីបញ្ហានេះ ។**

12 **សូមអញ្ជើញ លោកចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ។**

13 **ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវ៉ែន៖**

14 **សូមអរគុណ លោកប្រធាន ។ ជាបឋម ខ្ញុំសូមឱ្យមានការបំភ្លឺអំពីសំណើដែលបានលើកឡើង**  
15 **ដោយអង្គជំនុំជម្រះជូនមេធាវីការពារក្តី គឺការស្នើរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ។ ប្រហែលជាអាចជាបញ្ហាចំពោះ**  
16 **ការបកប្រែ គឺអង្គសវនាការអង្គជំនុំជម្រះមានបំណងស្នើសុំមេធាវីការពារក្តីឱ្យផ្តល់យោបល់អំពីបញ្ហា**  
17 **ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីឱ្យគាត់លើកបញ្ហានេះនៅក្នុងនីតិវិធី ។**

18 **ហើយបញ្ហានោះ វាពាក់ព័ន្ធនឹងមូលដ្ឋាននៃការជំទាស់ និងការតវ៉ា និងការទទួលយកបាននៃ**  
19 **ពាក្យសុំ ។ ហើយយើងបានកត់សម្គាល់ឃើញថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គាត់បានលើកឡើងអំពីបញ្ហា**  
20 **សំណួរបឋមផ្សេងៗ ដែលមេធាវីការពារក្តីគាត់មានសិទ្ធិក្នុងការតវ៉ាទៅលើភាពអាចទទួលយកបាននៃ**  
21 **ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ ដូច្នេះហើយគឺយើងបានកត់សម្គាល់លើបញ្ហានេះ ។ ប៉ុន្តែ**  
22 **យ៉ាងក៏ដោយ យើងមានបំណងដើម្បីឱ្យដំណើរការនេះមានភាពត្រឹមត្រូវនោះ ហើយនិងដើម្បីធានាទៅ**  
23 **ដល់ភាពដំណើរការឱ្យបានលឿន ។ យើងចង់ឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបង្ហាញអំពីយោបល់ និងសេចក្តី**  
24 **សង្កេតរបស់ខ្លួន ដែលចំពោះយោបល់ និងសេចក្តីសង្កេតរបស់មេធាវីការពារក្តី ទាក់ទងទៅនឹងពាក្យសុំ**  
25 **ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ ដូច្នេះហើយ គឺយើងនឹងស្តាប់នូវយោបល់សេចក្តីសង្កេតរបស់ដើមបណ្តឹង**

1 រដ្ឋប្បវេណីនៅថ្ងៃស្អែក ហើយឱ្យគាត់ពន្យល់ទៅលើចំណុចទាំងអស់នោះនៅពេលរួមគ្នាតែម្តង ចំពោះ  
 2 បញ្ហាទាក់ទងទៅនឹងសាច់ញាតិ និងការជាប់ទាក់ទងទៅនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងជនរងគ្រោះ  
 3 ហើយយើងនឹងរៀបចំឱ្យមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបង្ហាញអំពីយោបល់  
 4 ហើយនិងភស្តុតាងពាក់ព័ន្ធនឹងទំនាក់ទំនងដែលកើតឡើងនៅស-២១ ។ ប៉ុន្តែ យើងចង់បញ្ជាក់ថា  
 5 យើងនឹងចេញសេចក្តីសម្រេចរួមតែម្តងទៅលើបញ្ហាបឋមទាំងនោះ  
 6 ដែលបានលើកឡើងដោយមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីលើអង្គសេចក្តីដែលមេធាវីការ  
 7 ពារក្តីបានលើកឡើង តាមសំណើរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ។

8 [១៥:៣០:២០]

9 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

10 អញ្ជើញលោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ ។

11 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

12 សូមអរគុណលោកប្រធាន ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែមានបំណងធ្វើការសង្កេតតែប៉ុណ្ណោះ ។ យើងបានទាញ  
 13 បានធ្វើការពិចារណាក្នុងពេលសម្រាក ហើយយើងបានយកប្រតិចារិកនៅក្នុងសវនាការបឋម ហើយខ្ញុំ  
 14 សូមអញ្ជើញគ្រប់ភាគីទាំងអស់ និងអង្គសវនាការ ដោយគោរព ឱ្យធ្វើការពិនិត្យលើប្រតិចារិកនៃនីតិវិធី  
 15 របស់យើងដែលបានកត់ត្រានៅក្នុងសវនាការបឋម ។

16 នៅក្នុងប្រតិចារិកនោះបានចែងយ៉ាងច្បាស់លាស់ ថាតើអ្វីដែលបានផ្តល់ទទួលស្គាល់ដើមបណ្តឹង  
 17 រដ្ឋប្បវេណីនោះ គឺជាការទទួលស្គាល់បឋមដែលបណ្តោះអាសន្នតែប៉ុណ្ណោះ ហើយនៅពេលនោះយើង  
 18 មានបញ្ហាទាក់ទងទៅនឹងការបកប្រែ ។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះបានពិចារណាទៅលើវិធានផ្ទៃក្នុង ហើយនៅ  
 19 ពេលនោះ អង្គសវនាការបានសម្រេចថាជាការទទួលស្គាល់បណ្តោះអាសន្ន ។ ហើយបន្ទាប់ពីនោះមក  
 20 អង្គជំនុំជម្រះបានស្នើសុំឱ្យភាគីឱ្យដាក់សេចក្តីសង្កេត ហើយខ្ញុំសូមលើកឡើងសេចក្តីសង្កេតរបស់មេធាវី  
 21 ការពារក្តី ដែលលើកឡើងជាភាសាបារាំងនៅពេលនោះ ។

22 លោក លោកស្រីចៅក្រម ជាទីគោរព! និយាយជាទូទៅមេធាវីការពារក្តី មិនមានបំណងតវ៉ាទៅ  
 23 លើពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះទេ ។ ប៉ុន្តែមេធាវីការពារក្តី មានបំណងបញ្ជាក់ជូន  
 24 អង្គសវនាការថា ចំពោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួន យើងខ្ញុំទទួលបានឯកសារតែភាសាជាអង់គ្លេសតែ  
 25 ប៉ុណ្ណោះ ។ ដូច្នេះហើយដោយសារបញ្ហានេះ យើងខ្ញុំមិនមានលទ្ធភាពក្នុងការឆ្លើយតបដោយសារកង្វះ

1 ឯកសារបារាំង ។ ហើយពីរថ្ងៃមុន យើងបានទទួលឯកសារដែលយើងមិនអាចផ្តល់យោបល់បាន។  
2 នេះជាអ្វីដែលយើងបានលើកឡើងនៅក្នុងសវនាការបឋម ហើយប្រសិនបើអង្គសវនាការអនុញ្ញាតខ្ញុំបន្ថែម  
3 ទៅលើចំណុចនេះ ។ កាលពីម្សិលមិញយើងបានទទួលឯកសារ ហើយអ្វីដែលយើងបាន និយាយនៅ  
4 ពេលនោះ គឺវាពាក់ព័ន្ធនឹងករណីនេះ ។

5 ខ្ញុំសូមលើកឡើងបន្ត ចំពោះករណីមួយចំនួនបញ្ហាចោទអាចកើតឡើង ទាក់ទងទៅនឹងទំនាក់ទំនង  
6 ដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមានការទាក់ទងទៅនឹងស-២១ ។ មេធាវីការពារក្តីមិនអាចនិយាយនៅដំណាក់  
7 កាលនេះបានទេ ដោយសារតែយើងពុំមានឯកសារជាភាសាបារាំង ។ ដូច្នោះ យើងមិនអាចដាក់សេចក្តី  
8 សន្និដ្ឋានបាន យើងសុំរក្សាសិទ្ធិរហូតដល់សវនាការលើអង្គសេចក្តីដើម្បីលើកបញ្ហានានា ដែលអាចលេច  
9 ឡើង ហើយវាហាក់ដូចជាបង្ហាញថាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងមួយចំនួនដែលគាត់ដាក់ពាក្យតាំងខ្លួន  
10 នោះ មិនមែនជាជនរងគ្រោះនៅស-២១ ឬក៏មិនមានជាប់ពាក់ព័ន្ធតែម្តង ។ ហើយប្រសិនបើមានការ  
11 បញ្ជាក់យ៉ាងច្បាស់លាស់ថាជាជនរងគ្រោះពីស-២១ នោះ មិនមានការតវ៉ានោះទេ ។ ហើយចៅក្រម  
12 ឡាវ៉េនី គាត់បានលើកឡើងថា លោកចៅក្រមចង់ឱ្យមានការបំភ្លឺ ថាតើមេធាវីការពារក្តីចង់លើកការព្យួរ  
13 សិទ្ធិទៅលើបញ្ហានៃពាក្យសុំ ឬក៏ការទទួលយកបាននៃពាក្យសុំ ។ ហើយពេលនោះ ខ្ញុំតវ៉ា-- បានឆ្លើយ  
14 តបថា មេធាវីការពារក្តីជាពិចារណាថាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយ គឺវាស្លាប់នៅស-២១ ប៉ុន្តែយ៉ាងណា  
15 ក៏ដោយ ខ្ញុំបានលើកឡើងថាវាទាក់ទងទៅនឹងភាពទទួលយកបាននៃពាក្យសុំតាំងខ្លួន ។ ហើយចៅក្រម  
16 ឡាវ៉េនី បានលើកឡើងថានៅដំណាក់កាលនេះ យើងហាក់ដូចជាយល់ច្បាស់ហើយ ដូច្នោះយើងមិនបាច់  
17 និយាយអំពីខ្លឹមសារនៃពាក្យសុំតាំងខ្លួននោះទេ ។ យើងគ្រាន់តែវាយតម្លៃទៅលើព្យួរសនកម្មដែលកើតឡើង  
18 តែប៉ុណ្ណោះបានហើយ ។

19 [១៥:៣៤:៥៧]

20 ចៅក្រម ឡាវ៉េនី បានបន្តទៀតថា នៅក្នុងអំឡុងពេលនោះគឺក្នុងអំឡុងពេលដំណាក់កាលអង្គ  
21 សេចក្តីគឺយើងត្រូវធ្វើការពិចារណា និងវិភាគទៅលើអង្គខ្លឹមសារនៃពាក្យសុំដើម្បីយល់អំពីព្យួរសនកម្ម ។  
22 ដូច្នោះហើយ ទាក់ទងទៅនឹងបញ្ហាសង្ស័យណាមួយ គឺវាទាក់ទងទៅនឹងព្យួរសនកម្ម ហើយនៅពេលនោះ  
23 យើងមិននិយាយអំពីភាពអាចទទួលបានទោះទេ ។ នៅពេលនោះខ្ញុំឆ្លើយតបថា ទាក់ទងទៅនឹងការទទួល  
24 យកបាននៃពាក្យសុំ ហើយផ្អែកទៅលើការទទួលស្គាល់បឋមបណ្តោះអាសន្ននេះ គឺខ្ញុំមិនមានបញ្ហានោះ  
25 ទេ ហើយខ្ញុំបានលើកឡើងការរក្សាសិទ្ធិ ប្រសិនបើមានករណីណាកើតឡើងនៅក្នុងអង្គសវនាការ លើ

1 អង្គសេចក្តី ។ ចៅក្រម ឡាវ៉ែនី គាត់និយាយថាគាត់យល់ស្រប ដូច្នោះហើយទើបយើងពិភាក្សាគ្នាត្រង់  
2 ចំណុចនេះនៅពេលនេះ ដែលនៅពេលនោះខ្ញុំបានលើកឡើងអំពីការរក្សាសិទ្ធិរបស់ខ្ញុំ ហើយបានទទួល  
3 ការយល់ព្រមពីអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ។ សូមអរគុណ ។

4 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

5 អញ្ជើញ មេធាវី អាឡាំវ៉ែនណី ។

6 **លោក អាឡាំវ៉ែនណី**

7 សូមអរគុណ សូមគោរព លោក លោកស្រីចៅក្រម ។  
8 មេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី នេះជាចំណុចមួយដែលខ្ញុំចង់បញ្ជាក់ជូន បានបង្ហាញ-- មិន  
9 បង្ហាញអំពីចេតនាអាក្រក់អំពីគោលបំណងនេះទេ ដែលយើងលើកឡើងនូវវិធាននេះ ។ ប៉ុន្តែ មូលដ្ឋាន  
10 ដែលយើងលើកឡើងអំពីសវនាការបឋមនោះ គឺថាវាមានសេចក្តីសម្រេចទាក់ទងទៅនឹងភាពអាចទទួល  
11 យកបាន គឺថាប្រហែលបួន ប្រាំខែមកហើយកន្លងទៅហើយ គឺថាយើង-- យើងជាអ្នកសុំតាំងខ្លួនជា  
12 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគឺថាវិធាន២៣.៦ នៃវិធាននោះចែងថា អង្គហេតុដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែល  
13 អាចទទួលយកបាននោះ គឺជាផ្តល់ឱ្យសិទ្ធិគាត់នោះគឺជាអាចចូលរួមនៅក្នុងសវនាការមកភ្នំពេញ  
14 ហើយថាក្នុងដំណាក់កាលណាមួយ ដែរថាមកផ្តល់សក្ខីកម្ម ហើយពួកគេមិនចាំបាច់ស្ងៀមទេ ដោយសារ  
15 គេជាភាគីនៃដំណើរការនីតិវិធី ។

16 អីចឹង អនុលោមតាមការអាននូវវិធានផ្ទៃក្នុងតាមសុច្ឆន្ទៈនោះ គឺយើងយល់យ៉ាងច្បាស់អំពីបញ្ហា  
17 នៃភាពអាចទទួលយកបាន ដែលលើកឡើងដោយភាគីគឺថាមិនអាចលើកឡើងនៅដំណាក់កាលក្រោយ  
18 ទៀតទេ ។ ដូច្នោះ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរបស់យើងបានប្រើសិទ្ធិដែលបានទទួលជាច្រើនខែមកហើយ  
19 ដូច្នោះគឺថាពីរបីអាទិត្យមុនពេលបញ្ចប់ នោះគ្រាន់តែយើងទទួលការជំទាស់ថា អ្នកឯងមិនមែនជាដើម  
20 បណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគ្រប់គ្រាន់ ។ អីចឹង ហើយគេដូចជាយកសិទ្ធិពីគាត់ទៅវិញ អីចឹងវិធាន១០០ ខ្ញុំយល់  
21 គឺថាមានកម្រិតនៃភាពមិនច្បាស់លាស់ គឺថាមានសិទ្ធិរហូតទាល់តែមានសេចក្តីសម្រេច គឺថាលោកមាន  
22 សិទ្ធិនឹងតទល់ថាមានសិទ្ធិជំទាស់ទៅរឿងហ្នឹង ។

23 [១៥:៣៨:៣៥]

24 ប៉ុន្តែ ដល់នៅពេលនេះមេធាវីទើបតែលើកឡើង ។ គប្បីតែបញ្ជាក់ទាំងពីមុន គឺថាមិនមានអ្វីបាន  
25 ប្រែប្រួលគឺថាបញ្ហាសាច់លោហិតនោះ គឺថាបានបញ្ជាក់ហើយគឺថា វាមានបញ្ហាការបកប្រែបន្តិចបន្តួច

1 ប៉ុន្តែគួរតែលើកពេលនោះ ។ ប៉ុន្តែលោកលើកឡើងនៅពេលនេះ គឺថាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីគឺជាត្រូវ  
2 បានទទួលស្គាល់ជាច្រើនខ្សែចមកហើយ អីចឹងគឺថាដោយមានការទទួលស្គាល់នោះ លោកបានដកស្រង់  
3 ហើយខ្ញុំក៏បានដកស្រង់ ដែរថាលោកបានទទួលស្គាល់ថាមានការរក្សាសិទ្ធិ នោះគឺជាសិទ្ធិហើយនិងការ  
4 ប្តេជ្ញារបស់មេធាវីការពារ មិនមែនរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទេ ។

5 នៅថ្ងៃទី២៦ ដែលលោកបានបញ្ជាក់សក្ខីភាពពីបារាំងតាមវីដេអូ *ខនហ្វើរិន* នោះគឺថាគាត់បាន--  
6 អីចឹងហើយគឺមានដំណាក់កាលផ្សេងៗជាច្រើននៅក្នុងដំណាក់កាលនេះ លោក រូ ។ យើងមានហើយគឺ  
7 ថាការទទួលស្គាល់ជាបណ្តោះអាសន្ន ថាជាអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គឺទៅ  
8 លោក អ៊ូ បាទ ។ លោក អ៊ូ ស៊ីវ៉ាត់ គឺថានៅឆ្នាំ២០០៩ គេបាន-- គាត់បានទទួលដំណឹងថាចំណុចទីពីរ ។  
9 ឥឡូវនេះគឺថា លោកត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាបណ្តោះអាសន្នថាអ្នកដាក់ពាក្យសុំតាមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី  
10 រហូតទល់តែមានសវនាការបឋមទាក់ទងទៅនឹងរឿងសម្រេចរបស់លោក ។ ហើយគិតថាបន្ទាប់ពីនោះ  
11 គឺមាត្រាវិធាន៨៣ នៃវិធានផ្ទៃក្នុងសម្រេចនឹងទៅតាមហ្នឹង។ នេះហើយជាករណីមួយដែលយើងយល់  
12 នេះជាជំនឿជឿជាក់របស់យើង យើងមានការទទួលស្គាល់ជាបណ្តោះអាសន្ន ហើយនៅសវនាការបឋម  
13 ប្រសិនបើភាគីនានាចង់ធ្វើមតិយោបល់ គឺថាបន្ទាប់មកអង្គជំនុំជម្រះនឹងធ្វើសេចក្តីសម្រេច និងហើយគឺ  
14 ថាអាចនឹងផ្តល់សិទ្ធិទៅឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ។ អីចឹងហើយគឺថាមិនអាចប្រើពេលឥតប្រយោជន៍  
15 របស់អង្គជំនុំជម្រះទេ ។ ប៉ុន្តែ មិនមែនមានន័យថាយើងមិនអាចទទួលយកបានតាំងពីពេលនោះមកនោះ  
16 ទេ អីចឹងយើងប្រើជាមូលដ្ឋានរបស់យើងគឺវិធានផ្ទៃក្នុងនេះឯង ។

17 [១៥:៤១:១៧]

18 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

19 អញ្ជើញលោក ។

20 **លោក ហ្វ្រង់ស្វ័រ រូ៖**

21 ខ្ញុំនឹងឆ្លើយតប គឺថា ចម្លើយរបស់យើងគឺថានៅក្នុងវិធាន១០០ នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ដែលអង្គជំនុំ  
22 ជម្រះបានជម្រាបហើយ នៅក្នុងកថាខណ្ឌទីមួយ គឺអង្គជំនុំជម្រះអាចធ្វើសេចក្តីសម្រេចទៅលើពាក្យសុំ  
23 របស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ទាក់ទងទៅនឹងភាពអាចទទួលយកបាន ឬមិនយកបាន ហើយនិងខ្លឹមសារ  
24 ទាក់ទងទៅនឹងពាក្យសុំហ្នឹង គឺថាសេចក្តីសម្រេចហ្នឹងគឺថាស្ថិតនៅក្នុងសិទ្ធិរបស់អង្គជំនុំជម្រះ ។ ហើយ

1           សេចក្តីសង្កេតរបស់ខ្ញុំគឺបានលើកឡើងពីចំណុចនេះ ។ ខ្ញុំសូមបញ្ជាក់ឡើងវិញ គឺថាពីម្សិលមិញ ល្ងាច  
2           ម្សិលមិញ យើងទទួលបានឯកសារគឺថាកំណត់បញ្ជាក់អំពីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ហើយយើងមិនឃើញ  
3           ជាបញ្ហានោះទេ ។

4           **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5           អង្គជំនុំជម្រះយល់ថា បើបណ្តែតបណ្តោយឱ្យមេធាវីតទល់គ្នារបៀបនេះ ប្រហែលជាបួនប្រាំ  
6           ថ្ងៃទៀតក៏មិនចប់ដែរ លើកលែងតែពេលដេកលក់ប៉ុណ្ណោះ ។ ហើយផែនការនៃអង្គសវនាការនៅរសៀល  
7           នេះ ជាការចាំបាច់ត្រូវសម្រាកត្រឹមម៉ោងបី សាមសិបនាទី ដើម្បីដកឃ្លាទៅប្រជុំពិភាក្សាធ្វើសេចក្តី  
8           ណែនាំដល់ភាគីក្នុងការដេញដោលចំពោះសាក្សីបញ្ជាក់អំពីអត្តចរិតរបស់ជនជាប់ចោទ ថាទៅតាម  
9           វិធីណា? ធ្វើរបៀបណា ដើម្បីឱ្យវាត្រឹមត្រូវបំផុតនៅក្នុងដំណើរការរកយុត្តិធម៌នៅក្នុងរឿងក្តីនេះ?

10           ហេតុដូច្នោះ អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសផ្អាកដំណើរការសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះត្រឹមនេះ ដំណើរការ  
11           សវនាការលើកទៅបន្តនៅថ្ងៃស្អែកចាប់ពីម៉ោងប្រាំបួនព្រឹកដូចសព្វដង ។

12           អនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងឱ្យជនជាប់ចោទទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងវិញ ហើយឱ្យនាំគាត់មកកាន់សាលា  
13           សវនាការនៅព្រឹកថ្ងៃស្អែកឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួន ។

15           *[សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង១៥:៤៤នាទី]*

16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25